

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي سجل تحت رقم 11117

جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان - بتاريخ 20 ماي 2008

كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية

قسم : اللغة العربية وأدابها

مذكرة لنيل شهادة الماجستير في البلاغة والأسلوبية

# شعر أبي القاسم الشافعي — دراسة أدبية —

إشراف :

أ.د. عبد اللطيف شريفى

إعداد الطالب :

قدوسي نور الدين

لجنة المناقشة :

رئيسا	أستاذ التعليم العالي	— جامعة تلمسان	— أ.د. مرتاض محمد
مشرفا	أستاذ التعليم العالي	— جامعة تلمسان	— أ.د. عبد اللطيف شريفى
عضووا	أستاذ التعليم العالي	— جامعة تلمسان	— أ.د. طول محمد
عضووا	أستاذ التعليم العالي	— جامعة تلمسان	— د. زمرى محمد
عضووا	أستاذ محاضر	— جامعة تلمسان	— د. كريب رمضان

السنة الجامعية : 1427هـ-1428هـ/2006م-2007م

# افتتاحية

إذا صغرته نفس الفتى كان شوقة  
صغيراً فلم يتعجب ولم يتجشّه  
ومن كان جبار المطامع لم ينزل  
يلقي من الدنيا خراوة قشعة

أبو القاسم الشابي

أغاني الحياة

# إِلَاهُ دَاءِ

- إلى أمي وامي

- إلى روح أبي القاسم الشاعري شاعر الثورة والحياة

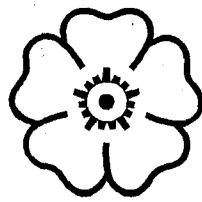
- إلى كل من سالموني من قرببي أو بعيد

- إلى حماة لغة الضاد وجنوها حيثما تواجهوا

- إلى كل هؤلاء أهدي بآخرة هذا العمل راجيا من الله النفع

والانتفاع به في الدارين.

# شكراً وتقدير



قد تضيق الكلمة عن المعنى وقد يضيق الرياض عن المسواد وقد لا نجد

الكلمات التي ترقى إلى مستوى الرجل هكذا قال أرجون في بيتسو

وهكذا أقول في أستاذي الدكتور عبد اللطيف شريفى الذى

لم يجعل بتجاهله وإرشاداته الذى كانت معونة لي في

إخراج هذا البحث في أحسن حلقة وأبهى صورة

فنرجو من الله العلي القدير أن ينزل له

العطاء وهو ولي ذلك والقادر عليه.

# المقدمة

لا يجدر بأي باحث في اللغة العربية أن يغض الطرف عما جد في الحقل النقدي منذ بداية القرن العشرين من نظريات ومناهج ومفاهيم، جديدة وبيقى قانعاً في مكانه مكتفياً بما ورثه ناظراً إليه نظرة الكمال والقدسية.

ولعل الأسلوبية من أبرز هذه المناهج التي رافقت شمس القرن العشرين ويعتبر "شارل بالي" "Charles bally" من مؤسسيها، وقد ظهر تأثيره جلياً بالنظرية اللغوية اللسانية لـ"أستاذ" "دي سوسيير"، فكانت بذلك الأسلوبية من أكثر أفنان اللسانيات صرامة على حد تعبير الألماني أولمان ويمكن القول بأن الأسلوبية علم يهتم بطرق التعبير، وتحديد الخصائص اللغوية التي يفضلها يتجاوز الخطاب الأدبي سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية والجملية.

ويعتبر الحقل الشعري من أهم الحقول التي سبحت الأسلوبية بآلياتها في فضائها، وما أبو القاسم الشابي<sup>1</sup> إلا واحد من رواده حيث ساهم في تأسيس حركة التجديد الشعري شكلاً ومضموناً إذ جسد الجانب النفسي الخفي بعد أن ارتقى في حضن الشعر الرحيب فرسم نفسه الحزينة، والمحبة، والناقمة، والتطلع، والمحورة في صورة شعرية سنعمل على فك شفراها التعبيرية والصوتية والدلالية.

رغم حياة الشاعر القصيرة إلا أنه يبقى ظاهرة شعرية فريدة أسست لنطرة في التجديد الشعري الرومنسي شكلاً ومضموناً، كما امتاز بوعي سياسي، وثقافي تجلى في أشعاره وتأملاته التي أتاحت له موقفاً إنسانياً في القضية وأمدته بدور رائد في شق مجرى حقيقي للأدب التونسي لتنمّحه في الأخير شرف الريادة، وشرف حرية الملايين بعده، وهذا حظي شعره بدراسات نقدية كثيرة شغلت زوايا فنية مختلفة.

<sup>1</sup> هو أبو القاسم الشابي ولد في قرية "الشامية" بجنوب تونس عام 1909 ونشأ في عائلة محافظة حيث كان أبوه يتولى منصب المحافظ الشرعي، وقد تولى تربيته على المبادئ الأولى للعلوم ثم ألغىه بجامع الزيتونة بكلية الحقوق، ولم يتقن الشابي لغة أجنبية بل كان يطالع معظم آثاره أعلامها فيما ترجم لهم كما أن شغف جدًا بالأدب العربي.

و خاصة أدب جيران فاقتني أثره في مطلع عهده ولم يتوقف الشابي على السر في نجاح الكماح والتعلم على الرغم من وفاة والده ثم مرضه تضخم القلب سنة 1929، بل واصل كتابه حتى وفاته المبكرة عام 1934.

وبختنا هذا عن الشابي بثباته التأكيد على مبادئه التي ناضل من أجلها، وهو نوع من حفظ رفاته بصدق وإخلاص. وبطبيعة الحال لم تكن مسألة الاختيار سهلة، إذ وبعد تردد وتقدير وتأخير، لاح لنا في الأفق شعر الشابي فكان من أهم دواعي هذا الاختيار اعتبارات حددت أهمها في ما يلي:

- 1- الاهتمام بالدراسات الأسلوبية في الحقل الشعري عامه والشابي خاصة
- 2- الكشف عن جمالية الأسلوب في شعر الشابي، والذي يمثل حقولاً جمالياً معرفياً مشبعاً بالدلالات، والتراكيب، والإيقاعات، والمطارحات التي تستدعي دراسات متخصصة تكمل بعضها البعض.
- 3- توظيف الأسلوبية لإبراز عبقرية الشابي كمجدده في أسلوبه الشعري.
- 4- إختيار الأسلوبية كاتجاه نضدي لرصد شفرات شعر الشابي ولقد خضنا هذا المجال محاولين فك شفرات الخطاب الشعري لدى الشابي لنجيب، ولو بصفة جزئية عن أسئلة رسمت معالم إشكالية البحث وهي:

- 1- هل يمكن للأسلوبية أن تبين الجوانب الجمالية والتأثيرية في شعر الشابي؟
- 2- كيف يمكن أن ننحدر إلى باطن خطابه الشعري، ونصل إلى مركز الحياة فيه حتى تخرجه إلى القارئ ليضع يده على حقيقة الجمال والتأثير؟
- 3- ما هي أبرز السمات الأسلوبية في شعر الشابي؟

ولم تقف لذة الدراسات هنا، بل أخذتنا إلى إظهار الأسس النفسية لظواهر البناء اللغوي، والإبداع القولي، وإلى أهم مستويات الأسلوبية في شعره مع إبراز أبعادها الفنية والجمالية.

وللوصول إلى ما نرمي إليه وجب النسير وفق منهج نضدي مضبوط تناولنا من خلاله النص الشعري بالدراسة والتحليل، فاختبرنا المنهج الإحصائي لاعتماده الجانب الكمي في أي

نص، مع الاستعارة بالمنهج التحليلي لإبراز عبقرية الشاعر في المجال الأسلوبي بمستوياته المتباعدة.

ييد أن قلة المراجع وخصوصا التطبيقية منها، ووجوب إمام الباحث بمسائل لغوية متشعبية صادفتنا في البداية، لكنها لم تصادر حلمنا ولم تشن من همتنا، فاعتمدنا على بعض المراجع من أهمها: "شعب وشاعر أبو القاسم الشابي" و"قراءات مع الشابي والمتني وابن خلدون" و"الأسلوبية وتحليل الخطاب" و"ديوان أغاني الحياة"، كما استعنا بتتاح القراءة بكتابه الشعري.

وقد قسمنا البحث إلى مدخل وثلاثة فصول إضافة إلى هذه المقدمة التي أشرنا فيها إلى وظيفة الأسلوبية في النص الشعري ونبذه قصيرة عن حياة الشابي، وأسباب اختيار الموضوع وإشكالية البحث ومنهجه، وأبرز الصعاب التي واجهتنا.

أما المدخل فتحدثنا فيه عن الأسلوب ومحدداته، وكذا مفهوم الأسلوبية وعلاقتها بالدراسات الحديثة، كما تعرضنا إلى أهم اتجاهاتها.

أما الفصل الأول فتناولنا المستوى الإيقاعي، وقسمناه إلى مباحثين: اهتممنا في البحث الأول بالإيقاع العروضي مرتكزين على البحور والقوافي وفي الثاني بالإيقاع الصوتي.

أما الفصل الثاني فعالجنا فيه المستوى التركيبي وقسمناه إلى أربعة مباحث في الأول البنى الإفرادية والتركيبية، وفي البحث الثاني التقديم والتأخير وقيمة الأسلوبية وفي البحث الثالث الاعتراض والزيادة أما في الرابع فتناولنا التكرار للكلمة، والحرف، واللامزة، والبداية.

وفي الفصل الثالث درسنا المستوى الدلالي وقسمناه إلى ثلاثة مباحث اهتممنا في البحث الأول بالصورة البيانية وتعرضنا في البحث الثاني للصورة الرمزية، وفي الثالث تناولنا الدلالة اللونية.

أما الخاتمة فكانت الخطة التي حاولنا فيها جمع أهم النتائج المتوصل إليها بعد القراءة والمتابعة.

ولعل من أهم أسباب ميلاد هذا البحث أن سخر الله للإشراف عليه الأستاذ شريفى عبد اللطيف الذى لم يدخل جهدا في تقويم مسار هذا البحث سواء بمراجعة أو بإرشاداته وتوجيهاته. فأرجو من الله أن ينزل له العطاء.

وأخيرا نتمنى أن تكون قد اقتربنا، ولو ببعض خطوات من عالم الشاعر الممتلىء برصانة اللغة وجمال الأسلوب ورحابة الخيال من خلال قصائده التي مرت معنا في هذا البحث، وإن كنا نجح بأننا لم نوفه حقه من التحليل والتشريح.

ونقدم بهذا البحث، ونرفقه بالاعتذار عن المفوات والأخطاء فإن أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان، وإن أصبت فمن الله ونسأله السداد والتوفيق إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه.

## **المدخل : مفهوم الأسلوبية واتجاهاتها**

**1- الأسلوبية ومحدداته**

**2- مفهوم الأسلوبية.**

**3- الأسلوبية والدراسات الحديثة.**

**4- اتجاهات الأسلوبية.**

**أ- الأسلوبية التعبيرية.**

**بـ- الأسلوبية النفسية.**

**جـ- الأسلوبية البنوية.**

**دـ- الأسلوبية الإحصائية.**

## ١- الأسلوب ومحدداته:

### أ- الأسلوب:

من الناحية اللغوية يقال **الأسلوب** "السطر من التخييل وكل طريق ممتد هو أسلوب، فالأسلوب هو الطريق والوجه والمذهب ويقال: أنتم في أسلوب سوء... وجمعه أساليب، والأسلوب الفنى: ويقال أحد فلان في أسلوب في أساليب القول أي في أفانين منه"<sup>١</sup> كما يرى ابن منظور في معجمه لسان العرب تجاوزه للمعنى اللغوي إلى المعنى الإصطلاحى.

ونرى تبني علماء اللغة الأوروبيين التقسيمات الثلاثة لفلسفه اليونان للأسلوب وهي:

Hamilis

١- الأسلوب البسيط

Mediocrus Stylus

٢- الأسلوب المعتدل أو المتوسط

Grovis Stylus

٣- الأسلوب الجزل أو السامي

وهذا التقسيم نجده في عجلة "فرجيل" وهي عجلة تربط الأساليب بالموضوعات التي يعالجها الأديب حيث قسم فرجيل عجلته إلى ثلاثة قطاعات نجد فيها حلقات نازلة إلى مركز الدائرة تشير إلى: الظرف الاجتماعي والأسماء والحيوانات والأدوات والأمكنة والنباتات التي تلائم الموضوعات المطروقة<sup>٢</sup>. كما يعرف "بيفون" الناقد الفرنسي الأسلوب بأنه الرجل أو الإنسان نفسه لأن المعرف والمكتسبات أشياء خارجية عن الشخص بينما الأسلوب شيء شخصي<sup>٣</sup> ويدهب أحمد أمين إلى تعريف الأسلوب بقوله "أجمع النقاد تقريبا على أن الأدب يتكون من عناصر أربعة وهي: العاطفة والمعنى والأسلوب والخيال ويطلق أحمد أمين على الأسلوب عبارة هو نظم الكلام"<sup>٤</sup>.

أما أحمد الشايب فيعرف الأسلوب بقوله "إنه معان مرتبة قبل أن تكون ألفاظا

منسقة، وهو يتكون في العقل قبل أن ينطق به اللسان أو يجري به القلم"<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup>- ابن منظور: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب بطبعه الأميرية ببراق: الجزء الأول القاهرة ١٣٠٠هـ ص ٤٥٦.

<sup>٢</sup>- ينظر: د. نور الدين السد، الأسلوبية وتحليل الخطاب دار هومة الجزء الأول ص ١٣٠.

<sup>٣</sup>- ينظر بيار حирه: الأسلوب والأسلوبية ت متذر عياشي ط١ مركز الاتناء القرموي بيروت ١٩٩٠ لبنان ص ١٨١

<sup>٤</sup>- أحمد أمين: النهج الأدبي طبعة أنيس مرغم للنشر وحدة الرغامة ١٩٩٢م ص ٣٣.

<sup>٥</sup>- أحمد الشايب: الأسلوب ط١ مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٥ القاهرة مصر ص ١٢/١٣.

ب) محدداته:

\* الاختيار:

اشترط أغلب علماء الأسلوب في الإبداع الأسلوبي أولاً عملية الاختيار قبل التركيب، فمنشئ الكلام يعمل على اختيار رصيد لغوي واسع يركز في توزيعه بصورة تخدم أغراضه الجمالية، والإبلاغية<sup>1</sup>، إذ تعتبر بعض النقاد أن اللغة الأدبية هي في جلها احتمالات تعبيرية وإمكانات متاحة للتعبير.

غير أنه لا يمكن اعتبار كل اختيار يقوم به المنشئ اختياراً أسلوبياً لذا من الضروري تحديد نوعين مختلفين من الاختيار:

1- اختيار محكم بالوقف والمقام.

2- اختيار تحكم فيه مقتضيات التعبير الخاصة<sup>2</sup>.

\* التركيب:

إن خاصية التركيب باعتبارها ظاهرة أسلوبية استرعت اهتمام النقاد والباحثين الغربيين والعرب، وتفاوتت فيها وجهات نظرهم، وإن كان جميع دارسي الأسلوب يجمعون على أهميتها لأن بها قوام الخطاب الأدبي وب بواسطتها يتحقق انسجامه وتكامله<sup>3</sup>.

وهو تتمة للمرحلة الأولى، وترتکب الكلمات في الخطاب من مستويين حضوري وغيابي " فهي تتوزع سياقياً على امتداد خطبي ويكون لتجاورها تأثير دلالي، وصوتي، وتركيبي، وهو يدخلها في علاقات ركينية، وهي أيضاً تتوزع غيابياً في شكل تداعيات للكلمات المتنمية لنفس الجدول الدلالي فتدخل إذن في علاقة جدلية أو استبدالية فيصبح الأسلوب بذلك شبكة تقاطع العلاقات الركينية بالعلاقات الجدولية ومجموع علاقتين بعضها بعض"<sup>4</sup>.

يستعمل التركيب كمستوى من مستويات التحليل الأسلوبي، إذ يتطرق بالدراسة لطول الجملة وقصرها، وأركان التركيب، ومبتدأ أو خبر، و فعل وفاعل، وعلاقة الصفة

<sup>1</sup>- ينظر نور الدين السد. الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 156.

<sup>2</sup>- ينظر المرجع نفسه: ص 167.

<sup>3</sup>- ينظر المرجع نفسه: ص 168.

<sup>4</sup>- ينظر المرجع نفسه: ص 168.

بالموصوف، والروابط المستعملة ودلالتها على خصائص الأسلوب ( الواو، الفاء، إذن، ثم) وترتيب التركيب، التقدم والتأخير.

كما يقول المسدي: "كل مقطع لساني هو حلقة وصل بين الأشياء والواقع المرموز إليها والمتقبل لذلك المقطع، وهذه العلاقة ليست عفوية ولا اعتباطية، إنما تفرض عقداً مزدوجاً: أولهما يستجيب لضغوط الدلالة... أما الثاني فيستجيب لضغوط الإبلاغ..."<sup>1</sup>). وبالتالي يكون التركيب وصف الكلام ونظمه لتشكيل سياق الخطاب الأدبي.

\* الانزياح:

يقول د. عبد السلام المسدي عن مصطلح L'écart: أنه عسير الترجمة لأنه غير مستقل في منظوره، وعبارة انزياح<sup>2</sup>) ترجمة جزئية للفظة ECART، على أنه المفهوم ذاته قد يمكن أن نصطلح عليه بعبارة التجاوز أو نعود بذاكرتنا إلى البلاغة القديمة ونجني لفظة "العدول"، وهي ظاهرة وإن اختلفت مسمياتها يعزونها الأسلوبيون إلى عبقرية الأديب بالخروج عن مأ胤 الخطاب.

كما يربط اللغويون والجاح " بين هذه اللغة الخاصة وبين الكفاءة المميزة لدى الشعراء وأن هذه اللغة المتحققة في الخطاب الشعري ليست إلا اختياراً من بين ممكبات تنوع عن اللغة المثالية والشاعر -بدوره- يعمل على إشهاد تلك البنيات التي تحقق مراميه الدلالية<sup>3</sup> .

ومن نماذج الانزياح قوله تعالى ﴿ فِرِيقَا كَذَبْتُمْ وَفِرِيقَا تَقْتَلُونَ ﴾<sup>4</sup>) فيحوي انزياحاً أو عدولًا عن التركيب يتقدم المفعول به أولاً واحتزال الضمير العائد إليه ثانياً، فهذا انزياح متصل بالتوزيع أي بالعلاقات الركينية معنى ذلك أن نفس الأدوات اللغوية المستعملة يمكن رصفيها بما يزيل الانزياح.

<sup>1</sup> عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب الناقد العربي للكتاب ط 2 1982 تونس ص 140.

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه ص 164.

<sup>3</sup> مصطفى السعدي العدول أسلوب ثرائي في نقد الشعر توزيع منتشرة للمعرف الإسكندرية ص 70.

<sup>4</sup> سورة البقرة الآية 86.

وبالتالي يمكن اعتبار الانحراف اخرافاً أو عدولاً للكلام عن نسقه المألوف وهو يخترق الاستعمال المألوف للغة ويتهك الأسلوب الجاهزة ويشحن الخطاب الأدي ببطاقات أسلوبية جمالية تحدث تأثيراً خاصاً في المتلقى<sup>(١)</sup>.

## 2- مفهوم الأسلوبية:

قبل أن نلجم مفهوم الأسلوبية يجب أن نذكر بأنها وليدة القرن العشرين وهي بذلك تفترق والأسلوب في مفترق العلمية، فالأسلوب مهد طبيعي للأسلوبية وهو ما يشتهر كان في كونهما يقومان على مبدأ الانتقاء والاختيار للمادة الأدائية والتي تتكلف الأسلوبية بدراستها<sup>(٢)</sup>.

" ومن تم فإن مصطلح الأسلوبية يتجاوز مصطلح الأسلوب وإن كان بمحاجها يظل في دائريته، وهي في الوقت ذاته تفتح له مجالات أرحب وأفسح ف منها دراسة الإمكانيات اللغوية التي تولد تأثيرات جمالية ودراسة الركائز التي يعتمد عليها هذا التأثير الجمالي"<sup>(٣)</sup>.

كما لا يمكن إنكار دور اللسانيات ورائدها "دي سوسبيير" في نشأة الأسلوبية على يد تلميذه "شارل باري" الذي أرسى قواعدها سنة 1902 فأصبحت الأسلوبية من أبرز أفنان اللسانيات صرامة على حد تعبير أولمان.

" لقد سلكت الأسلوبية في ثورها سبيلين متوازيين إحداهما سبيل الاستقراء الذي أرسى قواعد ممارسة النصوص فتألفت من ذلك مكونات «الأسلوبية التطبيقية» والثانية سبيل الاستنباط الذي سوى أسس التجريد والتعميم فاستقامت معه مكونات «الأسلوبية النظرية»"<sup>(٤)</sup>.

لا يمكن أن يخفى عن ذي بصيرة عمل أي علم تطبيقاً وتنظيراً وهذا ما أجمع عليه رواد علم اللغة الحديث بأن الأسلوبية تشكل علماً قائماً بذاته له مقوماته وأدواته الإجرائية و موضوعه، ومن هؤلاء "جاوكوبسون" و"ميشال ريفاتير" و"ستيفن أولمان" و"دي لوفر".

يرى د. نور الدين السد أن عبد السلام المسمدي كان السباق إلى نقل هذا المصطلح وترويجه بين الباحثين العرب، يترجم المسمدي مصطلح «Stylistique» الأسلوبية ويرد عنده

<sup>١</sup>- ينظر نور الدين السد الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 193-194.

<sup>٢</sup>- ينظر رجاء عبد، البحث الأسلوبوي معاصرة تراث متشاءم المعرف بالإسكندرية سنة 1993 ص 21.

<sup>٣</sup>- المرجع نفسه ص 21.

<sup>٤</sup>- د. عبد السلام المسمدي النقد والخدائفة دار الطبيعة للطباعة والنشر ط ١ بيروت لبنان 1983 ص 72.

علم الأسلوب أحياناً وتأخذ الأسلوبية مفهوم البحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب وعموماً فإن الأسلوبية تهدف لأن تكون علماً تحليلياً يحرّي دراك الموضوعية في حدود عقلانية، كما تبحث عما يتميز به الكلام الفني من بقية مستويات الخطاب ومن سائر أصناف الفنون الإنسانية، إذ تعني بدراسة الخصائص اللغوية التي تنقل الكلام من مجرد وسيلة إبلاغ عادي إلى أداء تأثيري فني<sup>(1)</sup>.

### 3- الأسلوبية والدراسات الحديثة:

لقد أصبح مصطلح الأسلوبية *Stylistique* يطلق على منهج تحليلي للأعمال الأدبية، والذي يركز على استبدال الذاتية في النقد التقليدي بتحليل علمي للأسلوب في النصوص الأدبية<sup>(2)</sup>.

والأسلوب يدرك بالتمييز بين ما يقال في النص الأدبي وكيف يقال أي بين المحتوى والشكل، ويشار إلى المحتوى عادة بالمصطلحات التالية "المعلومات، أو الرسالة، أو المعنى المطروح" بينما ينظر إلى الشكل على أنه تغيرات تطرأ على الطريقة التي تقدم بها المعلومات فيؤثر على "طابعها الجمالي" وبالتالي على استجابة القارئ العاطفية.

ويذهب الدارسون إلى تحديد مولد علم الأسلوب فيما أعلنه العالم الفرنسي "جوستاف كويرترنج" عام 1886 في قوله: إن علم الأسلوب الفرنسي ميدان شبه مهجور تماماً حتى الآن... فواضعوا الرسائل يقتصرُون على تصنيف وقائع الأسلوب التي تلفت أنظارهم طبقاً للمناهج التقليدية لكن الهدف الحقيقي لهذا النوع من البحث ينبغي أن يكون أصلَّة هذا التعبير الأسلوبي أو ذاك، وخصائص العمل أو المؤلف التي تكشف بنفس الطريقة عن التأثير الذي مارسته عن الأوضاع، وشد ما ترغب في أن تشغّل هذه البحوث أيضاً بتأثير بعض العصور والأجناس على الأسلوب، وبالعلاقات الداخلية لأسلوب بعض الفترات بالفن، وبشكل أسلوب الثقافة عموماً<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر عبد السلام المسدي الأسلوبية والأسلوب: ص 15.

<sup>2</sup>- ينظر نور الدين المسدي الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 21.

<sup>3</sup>- ينظر د. صلاح فضل، علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته ط ١١-١٠ منشورات دار الأفاق بيروت لبنان ١٩٨٥ ص ١٥.

ويعد "شارل بالي" «Charles Bally» مؤسس علم الأسلوب في المدرسة الفرنسية وقد نشر كتابه الأول عام 1902 "بحث في علم الأسلوب الفرنسي" ثم ألحقه بدراسات أخرى أرسى بها قواعد علم الأسلوب. إثر هذا نادى بعض الدراسين بأحقية الوجود للأسلوبية تحت لواء علم اللسانيات، ومن أبرزهم "ماروزو" وأقر الألماني "أولمان" باستقرار الأسلوبية عام 1969 يقول: "إن الأسلوبية اليوم هي من أكثر أفنان اللسانيات صرامة على ما يعترى غائيات هذا العلم الوليد ومناهجه ومصطلحاته من تردد، ولنا أن نتبناً بما سيكون للبحوث الأسلوبية من فضل على النقد الأدبي واللسانيات معاً"<sup>1</sup>.

اختلفت نظرة الكثير من الدارسين للأسلوب وكل تناولها بمنظوره وهي عادة تعرف بأنها الدراسة العلمية للأسلوب ولذلك كان "شارل بالي" يعرفها بأنها دراسة قضايا التعبير عن قضايا الإحساس وتبادل التأثير بين هذا الأخير والكلام، إن الأسلوبية كفرع من اللسانيات العامة تتمثل في جرد الإمكانيات والطاقات التعبيرية للغة بالمفهوم السويسري<sup>2</sup> وهو في هذا يربط الأسلوب بالإحساس.

"مارسال كروسو" والذي أسس علاقة تكاملية بين البلاغة والنقد بعد أن حول الجانب الوجدي للغة إلى مفهوم جمالي وتبعه في ذلك "بيار جيرو" الذي شدد على ازدواجية وظيفته بين المدى الأسلوبوي والتفكير البلاغي، وكلاهما يتقاطعان فوق مساحة التركيب والكلام والكتابة والأدب... كما يقول "الأسلوبية بلاغة معاصرة في تشكيلها: علم التعبير 2، نقد الأساليب الشخصية"<sup>3</sup>.

يشير عبد السلام المساي إلى أسلوبية "شارل باري" ومن جاء بعده من الدارسين الأسلوبيين فيقول "منذ سنة 1902 كدنا ننجز مع "شارل بالي" أن علم الأسلوب قد تأسست قواعده النهائية مثلما أرسى أستاذة "دي سوسيير" أصول اللسانيات الحديثة فإذا بروح الوثوقية كما سئه "بالي" تأتي عليه أطوار من النقد والشك حتى غدت آراء باعث علم الأسلوب، تستفز اليوم كثيراً من الأشواق، إن نحن فحصناها بمجهر الرؤية الحديثة"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>- د. عبد السلام المساي الأسلوبية والأسلوب ص 24.

<sup>2</sup>- ينظر محمد المناش البنية في اللسانيات ط 1 دار الرشاد الحديثة الدار البيضاء المغرب سنة 1980 ص 36-38.

<sup>3</sup>- د. نور الدين المسد الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 16.

<sup>4</sup>- عبد السلام المساي الأسلوبية والأسلوب ص 20-21.

#### ٤) الاتجاهات الأسلوبية:

لقد حظيت الأسلوبية بجهود معتبرة في الدراسات النقدية وقد اهتم النقاد بتصنيف الاتجاهات قصد الخروج بتحليل الخطاب إلى مجال الدراسة الوصفية المتأنية، والتحليل العلمي الموضوعي المقنع، إن تعدد المناهج النقدية يهدف إلى خلق الانسجام الكافي بين الدراسة الأدبية ومنجزات العلوم الإنسانية والتجريبية حتى تتمكن من حماية تحليل الخطاب الأدبي من التناول العشوائي والارتجالية والمعالجة والانتباعية في الأحكام القيمية المضمة في تحليل الخطاب<sup>(١)</sup>.

##### أ- الأسلوبية التعبيرية: «Stylistique l'expressivité»

إن اللغة سواء نظرنا إليها من زاوية المتكلم أو من زاوية المخاطب حيث تعبّر عن الفكرة، من خلال موقف وجداني يُعني أن الفكرة تصير بالوسائل اللغوية كلاماً يمر لا محالة بموقف وجداني من مثل الأمل أو الصبر أو الأمر أو النهي....

إن هذان المضمونان الوجوديان للغة هو الذي يؤلف موضوع الأسلوبية في نظر "شارل بالي"<sup>(٢)</sup>، وهو الذي تُحب دراسته عبر العبارة اللغوية مفرادها وتراكيبها من دون التزول إلى خصوصيات المتكلم.

«إن الطابع الوجودي هو العلامة الفارقة في أية عملية تواصل بين بات، ومتلق حسب بالي» دائماً حيث يؤكد على علامات الترجي والأمر والنهي التي تحكم في المفردات والتراكيب، وتعكس مواقف حياتية واجتماعية وفكرية، وينقسم الواقع اللغوي إلى نوعين: ما هو حامل لذاته وما هو مشحون بالعواطف والانفعالات أو الكثافة الوجودانية<sup>(٣)</sup>، فالتعبيرية في نشأتها هي طاقة الكلام في جملة عواطف المتكلم وأحساسه ثم عُمم هذا المصطلح بعد "شارل بالي" فأصبح يهتم فيه المتكلم بإبراز أجزاء خطابه، وهو ظاهرة تكشف الدوال خدمة للمدلولات<sup>(٤)</sup>.

<sup>١</sup>- ينظر : نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب ص .54.

<sup>٢</sup>- عدنان بن ذريل : اللغة والأسلوبية ط ١ اتحاد الكتاب العربي دمشق ١٩٨٠ سوريا ص ١٤٦.

<sup>٣</sup>- نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب ص ٦٠.

<sup>٤</sup>- ينظر د. عبد السلام المسدي الأسلوبية والأسلوب ص ١٨٧.

ونرى بعد هذا الواقع، الوجданية المتعلقة بالتعبير اللغوي تكشف عن الأساس الوج다كي لأسلوب المتكلم أي الكاتب. وللحظ هذا فيما يسمى بـ: الآثار الطبيعية والآثار المبعثة<sup>١</sup>).

ويقصد بالآثار الطبيعية مثل تساوي الشكل والموضوع أو الصورة والمضمون كالعلاقة بين (الصوت) و (المعن) في السماء التي تتقلد أصوات الطبيعة فهذه وقائع طبيعية في تعبيرية اللغة<sup>٢</sup>.

أما الآثار المبعثة فهي نتيجة المواقف الحياتية، وتستمد أثرها التعبيري من الجماعة التي تستعملها كالفارق بين (النبل) و(الابتذال) في الاستعمال اللغوي ودلالة كل منها مع المتكلم، فكل كلمة وكل تركيب لغوي يخص حالة لغوية معينة. فالتأثير التعبيري المبعث يعود إلى القصد الإرادي في استعمال وسائل اللغة، وكما سبق الذكر فالأسlovية التعبيرية تصب اهتمامها على كشف الطاقات التعبيرية الكامنة في باطن اللغة، فهي عمل تطبيقي<sup>٣</sup>. لكن ما يجب الإشارة إليه أن "بالي" أعطى أهمية كبيرة للمحتوى العاطفي مما "جعله لا يهتم بالجوانب الجمالية، وتركيزه على اللغة المنطقية صرفه عن الاهتمام باللغة الأدبية"<sup>٤</sup>.

#### بـ- الأسلوبية النفسية:

عني هذا الاتجاه بمضمون الرسالة ونسيجها اللغوي مع مراعاتها لمكوناتحدث الأدبي، الذي هو نتيجة لإنجاز الإنسان والكلام والفن، ويعد "ليوبينتر" Léospitez من أهم مؤسسي الأسلوبية النفسية<sup>٥</sup>.

وقد تأثر هذا الأخير بـ "فرويد" في دراساته حول خصائص أسلوب أديب ما ترتبط بأفكاري وعواطف سائدة لديه، وهو يرى أن الحالة النفسية للأديب تؤدي إلى نحو ما من الاستعمال اللغوي وتكون بداية التحليل عند إحدى التفصيلات اللغوية التي تتصل بتفصيلات أخرى بشكل تلقائي تساعد الناقد الأسلوبى على الحركة نحو المركز حيث الجذر النفسي للكلمات والعمل الأدبي الذي يؤدى إلى نفسية صاحبه<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup>- ينظر عدنان بن ذريل اللغة والأسلوب ص 146-147.

<sup>٢</sup>- ينظر نفسه ص 148.

<sup>٣</sup>- ينظر إبراهيم رماني مدخل إلى الأسلوبية ص 42.

<sup>٤</sup>- د. أحمد درويش مجلة "فنون" الأسلوب والأسلوبية مدخل في المصطلح وحقول البحث ومناجحة المخلد 05 العدد 01، بغداد سنة 1984 ص 64.

<sup>٥</sup>- ينظر د. نور الدين السد الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 67 و 68.

<sup>٦</sup>- ينظر نفسه ص 71.

لم يساعد تأثر "ليوسبيتر" بفرويد في نشأة الأسلوبية النفسية فقط بل لوجود "الأسلوبية التعبيرية التي كانت تهتم بالكلام المحكي واللغة المنطقية لا اللغة الأدبية"<sup>١</sup>، دور فاعل إذ مهدت لظهور هذا الاتجاه الأسلوبي. وأسلوبية "ليوسبيتر" تهدف إلى الكشف عن خفايا عملية الإبداع ونفسية الفنان. وليس الوقوف على الخصائص الأسلوبية لأديب ما. مما جعله يتراجع عن بحث الحالات النفسية وشرح أساليب المؤلفين انطلاقاً من مراكزهم العاطفية، ورأى أن تحليل الأسلوب يخضع لتفسير الآثار في حد ذاتها دون اللجوء إلى مزاج المؤلف لكن "سيبتر" لم يتحل تماماً عن الأسلوبية النفسية التي كانت وسيلة في التعامل مع النص الأدبي<sup>٢</sup>.

إذ يمكن رصد الملامح النفسية للكاتب المفكر والمتأمل الحالم فدارس الأسلوب يعتمد على اكتشاف البيئة الثقافية والجمالية للنص بتحديد مختلف الحقول الدلالية<sup>٣</sup>. ومن أبرز مبادئه اللغوية الحدسية التي رفض فيها المعادلات التقليدية بين اللغة والأدب ما يلي:

- 1- معالجة النص تكشف عن شخصية مؤلفه.
- 2- الأسلوب انعطاف شخصي عن الاستعمال المألف للغة.
- 3- فكر الكاتب لحمة في تماسك النص.
- 4- التعاطف مع النص ضرورة للدخول إلى عالمه الحميم<sup>٤</sup>.

#### ج- الأسلوبية البنوية:

وتعرف أيضاً باسم (الأسلوبية الوظيفية) ونرى أن المنابع الحقيقة للظاهرة الأسلوبية ليست فقط في اللغة ونمطيتها، وإنما أيضاً في وظائفها، إذ لا يمكن تعريف (الأسلوب) خارجاً عن الخطاب اللغوي كرسالة أي كنص يقوم بوظائف إبلاغية في الاتصال بالناس، وحمل المقاصد إليهم، والتحليل البنوي للخطاب يدل على أن كل نص يؤلف (بنية) وحيدة يستمد منها الخطاب مردوده الأسلوبي<sup>٥</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر د. نور الدين السد الأسلوبية وتحليل الخطاب ص 67.

<sup>2</sup>- ينظر نفسه ص 72.

<sup>3</sup>- ينظر نفسه ص 72.

<sup>4</sup>- ينظر نفسه ص 77.

<sup>5</sup>- ينظر نفسه ص 82.

فالظاهرة الأسلوبية منوطة ببنية النص لا غير، وهي من حيث العبارة تُبَرِّزُ مستويين: أحدهما يمثل النسخ الطبيعى، والآخر يزدوج معه، ويمثل مقدار الانزياح أي الانحراف والخروج عن النمط التعبيري المصطلح عليه، كالخروج عن القواعد والأصول إلى ما يندر من التراكيب<sup>(١)</sup>.

كما تعنى الأسلوبية البنوية في تحليل النص الأدبى بعلامات التكامل والتناقض بين الوحدات اللغوية المكونة للنص وبالدلائل والإيحاءات، ويتضمن هذا الاتجاه في علم الأسلوب بعدها ألسنيا قائما على علمي المعانى والصرف، وعلم التراكيب دون الالتزام بالقواعد فهى تدرس ابتكار المعانى النابع من مناخ العبارات والمفردات<sup>(٢)</sup>.  
وما دامت الأسلوبية هي العلم الذى يتخد من الأسلوب موضوعا له وتحديدا لهذه الخاصية نشير إلى مراحل القراءة الأسلوبية.

١) مرحلة الوصف: وهي مرحلة اكتشاف الظواهر وتعيينها والتي تسمح بإدراك وجوه الاختلاف بين بنية النص، والبنية النموذج القائمة في حس القارئ (اللغوي) مقام المرجع.  
٢) مرحلة التأويل: وهي مرحلة تأتى تباعا للأولى وفيها يتمكن القارئ من الغوص في النص، والأنسياق في أعطافه وفكه على نحو تترابط فيه الأمور وتتداعى ويفعل بعضها في بعض<sup>(٣)</sup>.

وتعنى الأسلوبية ورائها "ريفاتير" أيضا بالقارئ الذى يعتبر أنه جزء هاما في عملية التواصل، إذ يعول على استجابة "القارئ العمد" Architecteur إما بالاستحسان أو بعدمه ومن ثم يأتى دور الباحث الأسلوبى الذى يهتم بتفسير الواقع الأسلوبية والذي يكون بناحه مستمدًا من إدراكه للبنية الأساسية للنص<sup>(٤)</sup>.

#### د- الأسلوبية الإحصائية:

يقوم هذا الاتجاه من الأسلوبية على إمكانية الوصول إلى السمات الأسلوبية لأثر أدبى ما عن طريق الكم، وتوزيع أبعاد الحلس إلى القيم العددية، وتركز لتحقيق هذا الهدف

<sup>١</sup>- ينظر عدنان بن ذريل، اللغة والأسلوب ص 155.

<sup>٢</sup>- ينظر د. نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب. ص 82.

<sup>٣</sup>- ينظر نفسه ص 92.

<sup>٤</sup>- ينظر شكري محمد عياد، اتجاهات البحث الأسلوبى دار العلوم للطباعة والنشر الرياض ط ١٩٨٥ السعودية ص ١٦.

بإحصاء العناصر المعجمية في الأثر، أو تركيز على طول الكلمات والجمل من عدمه، أو العلاقات بين النعوت، والأسماء، والأفعال<sup>١</sup>).

وهي بذلك لا تساهم في تحديد القرابة الأدبية فقط، بل ترکز على تخليص ظاهرة الأسلوب من الحدس الخالص، لتوكل أمرها إلى الحدس المنهجي<sup>٢</sup>.

ولقد خص د. نور الدين السد هذا الاتجاه بالذكر<sup>٣</sup> إن الإحصاء الرياضي في التحليل الأسلوبي هو محاولة «موضعية مادية» في وصف الأسلوب، وغالباً ما يقوم تعريف الأسلوب فيها على أساس محمد «فول فوكس»: «نقيم الأسلوب كما يأتي في نطاق المجال الرياضي بتحديد من خلال مجموع المعطيات التي يمكن حصرها كمياً في التركيب الشكلي للنص»، وحينما يتم تحديد الأسلوب بأنه تردد الوحدات اللغوية التي يمكن إدراكتها شكلياً في النص، فهذا يعني أنه يمكن إحصاء هذه الوحدات اللغوية وإحصاءها للعمليات الرياضية، إن النسبة بين عدد ورود الكلمة في نص ما، والمجموع الكلي يمكن تمثيلها عددياً، وهذا يسهل مقارنتها بالنصوص الأخرى<sup>٤</sup>.

لم يسلم هذا الاتجاه الأسلوبي من النقد والتشكيك في فاعليته، وجدوى الدراسات الإحصائية المستخدمة في الوصف والتصنیف للآثار الأدبية.

لكن أقر النقاد العرب على ضرورة توظيف الإحصاء في تحليل الخطاب الأدبي وهذا محمد العمري يقول في كتابه «تحليل الخطاب الشعري» «يعتبر الكلم في حد ذاته عاملاً من عوامل البروز والظهور فالمواد التي تتکاشف بشكل غير عادي بالنسبة لمستعمل اللغة كفيلة بإثارة الانتباھ بكميتها نفسها»<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup>- ينظر هنريش بليت البلاغة والأسلوبية ترجمة وتقديم وتعليق د. محمد العمري ط | منشورات دراسات أسالي فاس 1989 ص 37.

<sup>2</sup>- ينظر نفسه ص 37.

<sup>3</sup>- د. نور الدين السد الأسلوبية وتحليل الخطاب الشعري ص 97.

<sup>4</sup>- محمد العمري: تحليل الخطاب الشعري البنية الصوتية في الشعر ، الكثافة، المضاء، التفاعل ط | الدار العالمية للكتاب الدار البيضاء 1990 المغرب ص 99.

## الفصل الأول: المستوى الإيقاعي.

المبحث الأول: الإيقاع المروضي.

1-البجور

2-القوافي

المبحث الثاني: الإيقاع الصوتي

1- الإيقاع على مستوى الأصوات

2- الإيقاع على مستوى الوحدات اللغوية

## أولاً- الإيقاع العروضي:

من أهم ما أبدع العرب وتفانوا فيه، هو نتاجهم الشعري الذي ظهر في فترة مبكرة من حياهم، فكان سجلاً تاريخياً وفكرياً وأدبياً. واهتمامهم به دفعهم إلى صقل ألفاظه، وعباراته وصوره وقد أسهب نقاد الشعر العربي<sup>1</sup> قديماً، وحديثاً في تحديد مقاييسه الفنية، والخروج عنها عدّ في نظرهم خرقاً لضروبه وصناعته.

ونحاول في هذا الفصل تبيان مدى انسجام شعر أبي القاسم الشابي مع الأسس الخارجية: من عدمه، والمتمثلة في الوزن والقافية باعتبارهما ركين أساسين في بنية الإطار الشعري.

### ١) البحور:

ضبطنا الأوزان المستعملة ونسبة تواترها، ووضعنا في ذلك جداول متعددة، مكتننا من وصف البحور وما اشتملت عليه من أغراض شعرية، وقد انتهينا في إبرازها الترتيب المجنائي للحروف.

#### أ) البحور الناتمة:

##### — البسيط:

هو بحر مزدوج التفعيلة (مستفعلن/فاعلن)، ولم يرد في شعر العرب إلا تاماً، وهذا إذا اعتبرنا مخلع البسيط بحراً فرعياً مستقلاً عنه، أما الشابي فاستعمل البسيط الأصلي التام دون المخلع إطاراً صوتيًا عاماً لـ 08 قصائد أي بنسبة 7.14% وكانت جملة أبياته منه 89 أي بنسبة 4.92%.

وتعتبر قصائده التي على البسيط قصيرة، أطوالها بلغت 27 بيتاً أما أقصرها فبلغت 03 أبيات.

وأغلب أشعاره التي على البسيط: تأملية<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- ينظر ابن قتيبة: الشعر والشعراء، تحقيق مجيد قصيبة، ومراجعة الأستاذ نعيم زرزو، ط 2 دار الكتب العلمية بيروت 1985م ص 15/17.

<sup>2</sup>- ينظر الطاهر المسامي: كيف نعتبر الشابي مجدداً ط 1 الدار التونسية للنشر 1976 ص 32.

### — الخفيف:

هذا البحر مزدوج التفعيلة (مستفعلن/فاعلاتن)، ويرد تماماً ومجزوءاً<sup>1</sup>، وقد استعمله الشابي في 28 قصيدة فكانت نسبته 25% وبلغت أبياته منه 734 فكانت نسبته فيه 40.61%.

ومن الخفيف تراوحت قصائده بين الطول والقصر "صلوات في هيكل حب" 68 بيت وهي غزلية من قصائد أواخر عمره.

«والخفيف مرن في توزيعه على الأغراض»<sup>2</sup>، فكانت 10 من قصائده غزلية، و6 ذاتية، و5 تأملية، و3 وطنية، و4 كانت أغراضها متفرقة.

### — الرمل:

هو بحر موحد التفعيلة "فاعلاتن" ويرد تماماً ومجزوءاً<sup>3</sup> وقد استعمله الشابي تماماً في 55 قصائد أي بنسبة 4.46% وقد بلغت أبياته منه 66 بنسبة: 3.65%.

والملاحظ عامة أن أغلب أشعاره التي على الرمل أبياتها ما بين 03 و 24 بيت، أما الأغراض البارزة في هذا البحر هي الغزل 03 قصائد، أما خلل الموت فوطنية، وقلب الشاعر ذاتية.

### — السريع:

هو بحر مزدوج التفعيلة (مستفعلن، مفعولات) ولا يرد إلا تماماً<sup>4</sup> استعمله الشابي تماماً في 03 قصائد أي بنسبة 2.67% وبلغت أبياته منه 33 أي بنسبة 1.82% وقد جاءت قصائده على هذا البحر قصيرة، إذ بلغت أطول قصائده 18 بيتاً.

و«ال سريع مرن من حيث توزيعه على الأغراض»<sup>5</sup> غير أن الشابي وظفه في 03 قصائد، الأولى وطنية، والثانية ذاتية، والثالثة تأملية.

### — الطويل:

<sup>1</sup> - ينظر محمد المادي الطرابيلي: خصائص الأسلوب في الشوكبات منشورات الجامعة التونسية 1981 ص 26.

<sup>2</sup> - نفسه ص 26

<sup>3</sup> - نفسه ص 24

<sup>4</sup> - نفسه ص 26

<sup>5</sup> - نفسه ص 26

هو بحر مزدوج التفعيلة (فعلن / مفاعيلن)، ولم يرد في شعر العرب إلا تماما<sup>1</sup>) وهو أكثر البحور شيوعاً ويرجع ذلك إلى انسجام موسيقاه، وطول النفس فيه<sup>2</sup>). وقد استعمل الشاعي هذا البحر تماماً في 08 قصائد أي بنسبة 7.14% وبلغت أبياته 68 أي بنسبة 3.76%.

والملاحظ أن قصائد الشاعي من الطويل جاءت قصيرة تراوحت بين 03 و 15 بيتاً. وما يميز هذا البحر أن أكثر القصائد التي على الطويل تأملية (القصائد 06 / الأبيات 33)، واجتماعية قصيدة واحدة وعدد أبياتها 15، وطنية وعدد أبياتها 15.

— الكامل:

وهو بحر موحد التفعيلة (متفاعلن)، وقد استخدم في شعر العرب تماماً وبجزءاً<sup>3</sup>) وقد استعمله الشاعي تماماً في عليه 13 قصيدة أي بنسبة 11.60% وبلغت أبياته من هذا البحر 302 أي بنسبة 16.71%.

الملاحظ أن قصائده التي على الكامل قصيرة تراوحت بين 28 و 35 بيتاً عدا واحدة التي جاءت طويلة بلغت أبياتها 71 بيتاً.

تنوعت الأغراض الشعرية في هذا البحر إلا أن أكثر قصائده من الكامل تأملية (القصائد 06 / الأبيات 109) والذاتية (القصائد 03 / الأبيات 63)، والوطنية (القصائد 01 / الأبيات 04)، والفخرية (القصائد 01 / الأبيات 36)، ووصف الطبيعية (القصائد 01 / الأبيات 19).

— المقارب:

من البحور القليلة في شعر العرب يجيء تماماً وبجزءاً ومشطوراً وهو موحد التفعيلة (فعلن)<sup>4</sup>) استعمله الشاعي تماماً في 11 قصيدة بنسبة 9.82%， وبلغت أبياته منه 328 أي بنسبة 18.15%.

الملاحظ عامة أن أغلب أشعاره التي على المقارب أبياتها ما بين 9 و 45 (قصائد)، وله قصيدتان منه طولitan الأولى 71 بيتاً والثانية 63 بيتاً.

<sup>1</sup> - محمد الحادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوكيات ص 22.

<sup>2</sup> - د. محمد كواكي خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني دراسة ضوئية وتركيبية دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع ط 1 ص 55.

<sup>3</sup> - محمد الحادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوكيات ص 21.

<sup>4</sup> - نفسه ص 27.

لقد كانت أكثر قصائده منه ذاتية (127 قصائد / 127 بيتا) وطنية (88 قصائد / 88 بيتا)، وتأملية جاءت واحدة متكونة من 71 بيتا.

#### — المبحث:

وهو بحر مزدوج التفعيلة بين منه الشابي 04 قصائد أي بنسبة 3.57% وبلغت جملة الأبيات منه 120 بيتاً بنسبة 6.64% الملاحظ أن 03 من هذه القصائد ما بين 22 و 24 وأطوالها يبلغ عدد أبياتها 54 بيتاً.

يتميز المبحث عند الشابي بتناوله للغرض الاجتماعي (القصائد 02 / الأبيات 74)، أما البيانية (قصيدة واحدة / 24 بيتاً).

#### — المسرح:

ويرى العروضيون أن المسرح من الأوزان الثقيلة التي يكون فيها الأداء الإيقاعي ضعيفاً و يأتي ذلك من انتهاء إحدى تفعيلاته بمحرك، فكان النظم فيه مموجحاً وذا مشقة، لذا ندر شيوخه في الشعر العربي<sup>1</sup>.

وهو بحر مزدوج التفعيلة، ويستعمل تماماً ومنهوكاً<sup>2</sup> وقد كان حال هذا البحر عند الشابي حاله عند العرب، إذ لم يوظفه أبو القاسم إلا مرة واحدة أي بنسبة 0.89% وبلغت أبياته 37 بيتاً أي بنسبة 2.04%.

#### — المدارك:

هو بحر مزدوج التفعيلة، ويرد تماماً وبجزء ومشطوراً<sup>3</sup> أما الشابي فقد بنى قصيدة واحدة على المدارك التام أي بنسبة 0.89% وبلغت أبياته منه 30 بيتاً بنسبة 01.66% والملاحظ أن المدارك كان قليلاً في شعر الشابي عكس المتقارب.

<sup>1</sup> - مصطفى حرّكات: قراعد الشعر (العروض، القافية) المؤسسة الوطنية للفنون المطبعة وحدة الرغابة الجزائر 1989 ص 65.

<sup>2</sup> - د. الدوکالي محمد نصر جامع الدروس العروضية والقافية ط 1 ص 84.

<sup>3</sup> - نفسه ص 82.

## بـ- البحور المجزوءة:

وقد وردت البحور المجزوءة في شعر الشاعي ومن أبرزها:

### — البسيط:

ورد مخلعاً في الشعر العربي<sup>1</sup>) وقد وجدناه في شعر الشاعي إذ بنى عليه قصيدة وكان موضوعها تأملي وهي "إلى عازف أعمى"<sup>2</sup>).

### — الخفيف:

ورد الخفيف مجزوء في شعر الشاعي مرة واحدة بنسبة 0.89% وبلغت أبياته منه 24 أي بنسبة 3.60% وكان موضوعها غزلي.

### — الرمل:

ورد الرمل التام أقل من الرمل المجزوء إذ بنى أبو القاسم عليه 06 قصائد أي بنسبة 5.35% وبلغت أبياته منه 131 أي بنسبة 19.66% وقصائده من الرمل المجزوء قصيرة غالباً ف منها 04 تتراوح بين 12 و 16 بيتاً وكان موضوعها بين الطبيعي والوطني، وقصيدتان تراوحت بين 30 و 44 بيتاً.

### — الكامل:

ورد الكامل التام أكثر من الكامل المجزوء، والذي بنى عليه الشاعي 11 قصيدة فكانت نسبته 9.82% وبلغت أبياته منه 463 بيتاً أي بنسبة 69.51%.  
والملاحظ أن قصائده على الكامل المجزوء طويلة نسبياً إذ تراوحت 05 قصائد ما بين 51 و 98 بيت، أما القصيرة منها فتراوحت ما بين 04 و 35 بيت.

<sup>1</sup>- د. الدوكالي محمد نصر جامع الدروس العروضية والقافية ط 1 ص 81.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - الدار التونسية للنشر 1970 ص 117.

أكثر قصائده التي من الكامل المجزوء ذاتية (القصائد 04 / الأبيات 143)، وغزلية (القصائد 03 / الأبيات 82)، ورثائية (القصائد 02 / الأبيات 129)، وتأملية (القصائد 01 / الأبيات 11) وبيانية (القصائد 01 / الأبيات 98).

#### — المتدارك:

ورد المتدارك المجزوء في شعر الشابي مرة واحدة أي بنسبة 0.89%， وبلغت أبياته منه 34 أبي بنسنة 5.10% وكان موضوعه ذاتي.

#### د- النتائج:

##### — البحور التامة:

بعد دراسة البحور تبين أن أبا القاسم الشابي «كتب في البحور التامة واحداً أو ثمانين نصاً على جملة مئة وتسعة وهو يقابل تقريراً ثلاثة أرباع شعره»<sup>1</sup>، ولللاحظ أنه كلما تقدمت به التجربة تصاعد معها عدد التامة على حساب غيرها.

«إن الشابي يقدر ما انطلق منا في فنه تصلب، فلم يلبث أن تراجع، فكانت مرونته من عمل الشباب، عمرية غير متصلة، وإلا فماذا يعني تخليه شيئاً فشيئاً عن المجزوءات في وقت فتن فيه كثير من شعراء العالم الجديد... بالبحور المجزوءة»<sup>2</sup>.  
جدول توضيحي للبحور التامة.

البحور التامة	العدد الإجمالي للاستعمال	البحور
28	29	- الخفيف
13	24	- الكامل
05	18	- الرمل
10	11	- المتقارب
08	09	- البسيط
08	08	- الطويل

<sup>1</sup> - الطاهر اهمامي: كيف نعتبر الشابي مجدداً ص 60.

<sup>2</sup> - نفسه ص 60.

04		04		7- المخت
03		03		8- السريع
01		02		9- المتدارك
01		01		10- المنسرح

### - البحور المجزوءة:

استعمل الشاعي كبقية الشعراء المعاصرين والمحدثين البحور المجزوءة وقد "اقتصر استعمال الشاعر لها على مجموعات الخفيف، والكامل، والرمل، والمتدارك، والبسيط اعتباراً لخلعه، وهو يؤثر المجزوء من الكامل على سواه، ويثنيه الرمل... واللاحظ في هذه المجموعات أنه غالباً ما لم يراع قانون العجر والصدر.." (١).

### جدول توضيحي للبحور المجزوءة:

البحور	عدد المجزوءة	العدد الإجمالي في الاستعمال
1- الخفيف	01	29
2- الكامل	11	24
3- الرمل	06	18
4- البسيط	01	09

ولا يفوتنا ذكر أن البحور الشعرية الواردة طرقت موضوعات شعرية متنوعة وأهمها الغزل، الفخر، التأمل، السياسة، والوطنية، وهذا ما يبرزه الطاهر الممامي في الجدول التالي (٢):

الصبيد	الموضوع	البحر	القصيد	ال الموضوع	ال البحر	الصبيد
1 الغزال الفاتن	غزلي	مج. الخفيف	56 شجون الأسواق	تأملي	الخفيف	
2 أيها الحب	غزلي	الخفيف	57 النائية	ذاتي تأملي	الخفيف	
3 خلة الموت	وطني	الرمل	58 أحلام الشاعر	ذاتي اجتماعي	الكامل	
4 النجوى	وطني	الرمل	59 قيود ذاتي	ذاتي		

<sup>1</sup> - الطاهر الممامي: كيف نعتز الشاعر مجدداً ص 61.

<sup>2</sup> - نفس المرجع ص 32.

التطوّيل	تأملي	؟ 60	الخفيف	وطني	5 تونس الجميلة
مج. الكامل	ذاتي في الطبيعة	61 رثاء فخر	المخت	بياني	6 شعرى
الخفيف	غزلي بكائي	62 للحب	المبحث	اجتماعي	7 الصيحة
الخفيف	اجتماعي	63 أبناء الشياطين	مج. الرمل	ذاتي عامر	8 في الظلام
الخفيف	غزلي	64 هيكل الحب	مج. الرمل	في الطبيعة	9 جمال الحياة
المتقارب	غزلي	65 أراك	التطوّيل	تأملي	10 من حديث
الكامل	تأملي	66 فكرة الفنان	المخت	تأملي	الشيخ
البسيط	تأملي	67 سر النهوض	الخفيف	تأملي	11 نظرة في الحياة
مج. الكامل	رثائي	68 قلب الأم	مج. الرمل	في الطبيعة	12 الحياة
البسيط	تأملي	69 حديث المقرة	البسيط	تأملي	13 أنشودة الرعد
الخفيف	تأملي	70 في وادي الموت	مج. الرمل	غزلي بكائي	14 غرفة من م
الخفيف	غزلي	71 الساحرة	المسرح	ذاتي عام	15 مأتم الحب
مج. الكامل	ذاتي بكائي	72 الجنة الضائعة	المتقارب	ذاتي	16 الكآبة المجهولة
البسيط	تأملي	73 السعادة	المتقارب	ذاتي	17 شكوى اليتيم
مج. الرمل	في الطبيعة	74 من أغاني الرعاء	مج. الكامل	بياني	18 الزبيقة الداورية
البسيط	غزلي تأملي	75 أيتها الحالة	التطوّيل	وطني	19 يا شعر
الكامل	وطني	76 التاريخ	المسرح	ذاتي عام	20 إلى الطاغية
البسيط	تأملي	77 صوت من السماء	مج. الرمل	ذاتي عام	21 السامة
الخفيف	غزلي بكائي	78 ذكرى صباح	الخفيف	ذاتي عام	22 أغنية الأحزان
التطوّيل	تأملي	79 الرواية الغربية	مج. الرمل	ذاتي عام	23 الدموع
مج. المتدارك	تأملي	80 الصباح	التطوّيل	تأملي	24 أيها الليل
موشح	ذاتي	81 الجديد	البسيط	تأملي	25 المجد
الخفيف	غزلي	82 أغاني السكاري	مج. الكامل	غزلي بكائي	26 الحب
المتقارب	وطني	83 إرادة الحياة	الخفيف	تأملي	27 جدول الحب
الخفيف	غزلي	84 تحت الغصون	مج. الكامل	غزلي بكائي	28 سر مع الدهر
المتقارب	وطني	85 إلى الشعب	مج. الكامل	ذاتي بكائي	29 الذكرى
التطوّيل	تأملي	86 الناس	السريع	وطني	30 الطفولة
التطوّيل	تأملي	87 متاعب العظمة	المتقارب	ذاتي في الطبيعة	31 قالت الأيام
					32 المساء الحزين

الكامل	فخر	88 نشيد الجبار	ذاتي في الطبيعة	33 بقايا الخريف
السريع	تأملي	89 زوبعة في الظلام	بسيط	ذاتي 34 أغنية الشاعر
الكامل	ذاتي	90 الاعتراف	المجتث	35 في فجاج الآلام
الرمل	ذاتي	91 قلب الشاعر	الكامل	36 مناجاة عصفور
المتقارب	وطني	92 إلى الطغاة	الخفيف	37 يا رفيقي
الكامل	في الطبيعة	93 الغاب	المتقارب	38 إلى الموت
الكامل	تأملي	94 حرم الأمومة	مخلع البسيط	39 إلى عازف أعمى
البسيط	تأملي	95 شكوى ضائعة	الكامل	احتضاني 40 صوت تائه
الكامل	احتضاني	96 الدنيا الميتة	الكامل	تأملي ذاتي 41 قبضة من ضباب
الكامل	تأملي سياسي	97 فلسفة الشعبان	مج. الكامل	ذاتي 42 نشيد الآسى
الخفيف	ذاتي	98 قال قلبي ...	الخفيف	بيان 43 قلت للشعر
الطويل	وطني	99 زير العاصفة	المتقارب	ذاتي 44 يابن أمري
مج. الكامل	غزلي	100 إياك	الرمل	ذاتي 45 أغاني التائه
الخفيف	غزلي	101 كهرباء الغرام	مج. الرمل	ذاتي 46 إلى قلبي التائه
الرمل	غزلي	102 طبيعة الحب	السريع	ذاتي 47 اكترت يا قلبي
الرمل	غزلي	103 وعود الغولي	مج. الكامل	ذاتي 48 يا موت
الرمل	غزلي	104 ليلة عند الحبيب	الخفيف	ذاتي 49 إلى الله
مج. الرمل	ذاتي وطني	105 ليت شعري	وطني	ذاتي 50 النبي المجهول
الرمل	ذاتي تأملي	106 في سكون الليل	بسيط	ذاتي 51 الأبد الصغير
مج. الرمل	ذاتي في الطبيعة	107 إلى البليل	المتدارك	ذاتي 52 كتاب الدموع
الخفيف	ذاتي	108 دموع الألم	الخفيف	غزلي 53 الجمال المنشود
الكامل	تأملي	109 الأديب	الخفيف	غزلي تأملي 54 طريق المهاوية
الخفيف	هنئنة	110 أنسيم يهب	الطويل	احتضاني 55 يا حماة الدين

## 2- القوافي:

من قفا يقفوا قفوأ وقفوا، اقتفي أثره أي اتبعه وقافية الرجل: مؤخر عنقه والقافية تطلق على مؤخرة كل شيء<sup>١</sup>) أما القافية في اصطلاح علماء اللغة فتختلف من شخص إلى آخر

١- ينظر ابن منظور: لسان العرب ج 20 ص 55-56.

فالخليل بن أحمد الفراهيدي يرى أن القافية تنحصر في الجزء الأخير من بيت الشعر، وهي آخر حرفين، ساكنين وما بينهما والمحرك الذي قبلهما، أما الأنفخش فيرى أن القافية هي آخر كلمة من البيت، وأما أبو العباس ومعه قطرب النحوي فيريان أن القافية هي آخر حرف من البيت وهو ما يسمى بالروي.<sup>١</sup>

أما الرأي المعول عليه في هذا المجال هو رأي الخليل.

"وأساس القافية الروي، ويلحقه المجرى، والوصل، والخروج ويسبقه الردف والتأسيس والدخيل وتشكل حسب تقاليب معينة محدودة عادة"<sup>٢</sup>، وسنوظف الرموز التالية:

- س: أي حرف من حروف المعجم يكون رويا.
- ر: الردف.
- ت: التأسيس
- د: الدخيل.
- و: الوصل.

إعترضنا في دراسة القافية في "أغاني الحياة" صعوبات إذ لم ترد كل أشعار الديوان تصائيد بأتم معنى الكلمة موحدة القافية، فإلى جانب القصائد التي سندرسها، والتي مثل أكبر قسم من الديوان (83 قصيدة / 1825 بيت). نجد مoshحات تنوّعت فيها القوافي لم نأخذها بعين الاعتبار.

#### أ- القافية المقيدة:

إن الذي يميز القوافي المقيدة هو أن آخر عناصرها هو الروي لا شيء بعده، وقد تكون القافية منحصرة فيه وحده دون سواه، وهي أبسط مظاهر القافية الممكنة على الإطلاق<sup>٣</sup> وقد وردت ثلاثة أشكال من القافية المقيدة في شعر الشابي:

- س: وهي المنحصرة في الروي.
- رس: وهي المكونة من روبي يسبقها ردف.

<sup>١</sup> ينظر د. الدوكالي محمد نصر جامع الدروس العروضية والقافية ص 114.

<sup>٢</sup> محمد الحادي الطرابلسي خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 38.

<sup>٣</sup> ينظر نفسه ص 38.

- ت دس: وهي المكونة من روبي يسبق تأسيس بينهما دخيل وجملة الأشعار ذات القوافي المقيدة في "أغاني الحياة" 25 ونسبة 29.12%， والأيات منها 429 ونسبة 26.79%.

أما من حيث العمق فيبدو أن اختياره موجه في نطاق النوع إلى القافية المتوسطة الكثافة (رس/٪22.95)، فإلى القافية المحدودة إلى أقصى حد (رس/٪3.61)، وقلما يتوجه إلى القافية التالية المكثفة جدا (رس/٪0.21).

والملاحظ عامة أن أغلب شعره هذا من قافية الماء بالدرجة الأولى، والراء بالدرجة الثانية، والدال والميم والباء بالدرجة الثالثة، كما هو موضح في الجدول .

الروي		عدد توافرها
1 الممزة		01
2 الباء		09
3 اللام		05
4 الراء		09
5 الماء		03
6 الميم		07
7 الماء		08
8 الدال		10
9 النون		07
10 السين		01
11 العين		03
12 التاء		04
13 الكاف		02
14 القاف		01
15 الغاء		01
المجموع	15	71

والملاحظ أن أكثر الحروف شيوعا هي: الباء، الراء، الميم، والهاء والدال والنون. ورغم هذا لم يستعمل جل الحروف، ولعل مرد ذلك إلى ضيق الإطار الشعري بالقافية المقيدة<sup>١</sup>.

### بــ القافية المطلقة:

وهي التي يكون فيها الروي متحركا بالكسر، أو الضم أو الفتح<sup>٢</sup> وجملة أبيها  
1436 توزعت على صورها الثلاث المضموم، أو المكسورة، والمفتوحة.

\* مجرى الكسرة:

جملة القصائد ذات المجرى المكسور 38 ونسبة 44,08% وجملة أبيها 861 أي  
نسبة 59,95% ويدل ذلك على أن ما يفوق نصف شعر الشاعي من القافية المطلقة ورد  
بروي مكسور، وهو الدال، الباء، الراء، والهاء.

الروي	عدد
1 الهمزة	02
2 الباء	07
3 اللام	03
4 الراء	05
5 الحاء	01
6 الميم	04
7 الهاء	02
8 الدال	10
9 القاف	01
10 النون	05
11 السين	04

<sup>١</sup>ـ ينظر محمد كواكي: حصائر الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس ص 71.

<sup>٢</sup>ـ نفسه ص 64.

\* مجرى الضمة: وعدد الأشعار ذات المجرى المضموم 18 ونسبتها 20.68 % وجملة الأبيات منها 334 بنسبة 23.25 %، ويدل ذلك على أن ثلث شعر الشابي من القافية المطلقة ورد بروي مضموم، وهو في الغالب الميم.

الروي	المجموع	عدد
الباء		01
الميم		08
اهاء		01
الدال		01
السين		01
التاء		01
الثاء		01
المجموع	07	14

#### \* مجرى الفتحة :

قصائد الشابي التي على مجرى الفتحة 06 ونسبتها 06.02 %، وهذه القصائد التي على مجرى مفتوح تقدر بأقل من العشر وردت في أغلبها على روي الدال، ثم القاف، ثم السين ثم الراء، فالهاء، فالميم.

الروي	المجموع	عدد
الراء		01
الهاء		01
الميم		01
الدال		03
القاف		02

	01		السين
	01		الباء
10	المجموع	07	المجموع

وإذا صنفنا قوافي الشابي حسب توادرها كانت كالتالي:

نسبة الأبيات	نسبة القصائد	
% 49.17	% 44.08	ذات المجرى المكسور
% 26.79	% 29.12	الجردة من المجرى (ذات الروي الساكن)
% 18.30	% 20.88	ذات المجرى المضموم
% 04.76	% 06.02	ذات المجرى المفتوح

فإذا علمنا أن مخرج الكسرة من أدنى الحنك، ومخرج الضمة من أقصاها، ومخرج الفتحة بينهما <sup>(١)</sup> وتبين أن المجرى يكير حظه من الاستعمال في شعر الشابي بقدر ما يكون مخرجه آخر في الجهاز أي أقرب من الشفتين.

وقد حددنا نسبة اتجاه الشابي إلى القافية المقيدة بـ 26.79 % وهي نسبة تشغله المرتبة الثانية بعد القافية ذات المجرى المكسور، وهي نسبة مرتفعة إذا قيست بنسبة شيوعها في الشعر العربي القديم، وهذا ما أكدته إبراهيم أنيس إذ يقول "هذا النوع من القافية قليل الشيوع في الشعر العربي، ولا يكاد يتجاوز 10%" <sup>(٢)</sup>.

وبهذا يكون حظ القافية المقيدة من شعر الشابي وافرا إذ يُرِزُ للقارئ قيده الذي عاناه من جراء المرض، والاستعمار.

والملاحظ أن نسبة استخدام المجرى المفتوح، والمضموم مع الشابي تقهقرت كثيراً موازاة بما كانت عليه في القديم ولكنه رغم هذا، وافق ترتيب القوافي المطلقة الشائع قديماً وهو

<sup>١</sup> ينظر د. محمود السعدان: علم اللغة مقدمة للقاريء العربي: دار الفكر العربي، دار الفكر العربي ط2 القاهرة، مصر، 1997 ص 111.

<sup>2</sup> د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر - مكتبة الأنجلو المصرية ط3 القاهرة مصر 1972 ص 260.

الكسرة، فالضمة، فالفتحة " فضلاً على أنه كان متناسباً واصحاً مع درجة القوة فيها (الكسرة أقوى من الضمة والضمة أقوى من الفتحة" <sup>١</sup>)."

### جـ - حظ الأصوات العربية من الاستخدام رويا:

#### • الحلق :

إذا لم نعتبر حيز اللهاة من درجا في الحلق <sup>٢</sup>). فنحصر الحروف الحلقية في ع/ح/هـ/اء (٣)، وجدنا الشاعر استعمل الأصوات الحلقية في 17 قصيدة بنسبة 16.19 %، وفي 212 بيتاً بنسبة 11.93 %.

#### \* الحنك :

إذا اعتبرنا نهاية الحنك اللين لها والتي لها دخل في نطق القاف <sup>٤</sup>) نحصر الحروف الحنكية في: القاف والياء <sup>٥</sup>). وقد استعملها الشاعر في 04 قصائد بنسبة 2.19 % وفي 39 بيتاً بنسبة 3.80 %، فكان بذلك الروي الحنكي أقل شيوعاً في شعر الشاعر.

#### \* الأسنان :

" وهي من أعضاء النطق الثابتة وهناك أسنان عليا، وأسنان سفلية، والأسنان تتحذّل مواضع يعتمد عليها اللسان عند النطق ببعض الأصوات " <sup>٦</sup>). وقد استعمل الشاعر الأصوات الأسنانية رويا في 50 قصيدة بنسبة 47.61 % يقابل 965 بيتاً أي بنسبة 54.30 % فيتضح بذلك أن الروي الأسنانى أكثر شيوعاً في " أغاني الحياة".

<sup>١</sup>- محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 40.

<sup>٢</sup>- ينظر محمود السرعان : علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ص 113.

<sup>٣</sup>- ينظر د. عصام نور الدين علم وظائف الأصوات اللغوية دار الفكر اللبناني ط ١ بيروت 1992 ص 142.

<sup>٤</sup>- ينظر محمود السرعان علم اللغة ص 113.

<sup>٥</sup>- ينظر د. عصام نور الدين علم وظائف الأصوات اللغوية ص 142.

<sup>٦</sup>- د. محمود السرعان: علم اللغة ص 117.

\*الشفتان:

"الشفتان من أعضاء النطق المتحركة لها أوضاع مختلفة عند نطق الأصوات المختلفة"<sup>1</sup>.

وقد استعملت الأصوات الشفوية (الباء / الميم) فكانت في 34 قصيدة بنسبة 32.28% مقابل 561 بيتاً بنسبة 31.57% ونستنتج أن ما يزيد على ثلث أشعار "الشابي" رويه شفوي.

لم ينظم الشابي ولو بيتا واحدا على حروف:  
العين والخاء وهو يان حلقيان<sup>2</sup>.

ولا الشين وهو من أدنى الحنك<sup>3</sup>.

ولا الصاد والزاي، وهو أدخل أصوات الأسنان في الجهاز وصوتا صفير<sup>4</sup>.

ولا الطاء والدال وهي أصوات ما بين الأسنان<sup>5</sup>.

ولا الطاء وهو أسناني.

ونظم مرة واحدة على حروف الثناء مضمومة في ثلاثة أبيات، وهو صوت ما بين الأسنان<sup>6</sup> والجيم، وهو من أدنى الحنك<sup>7</sup>، والكاف مرتان، وهو من أقصى الحنك<sup>8</sup>.

وهذه أكثر الأصوات التي اتخذها رويا مرتبة حسب درجة التواتر:

النسبة	الأبيات	الحروف	القصائد		الحروف
			النسبة	عدد التواتر	
%18.34	326	- الميم 1	%17.14	18	- الميم 1
%18.28	325	- الدال 2	%16.19	17	- الدال 2
%17.89	318	- الراء 3	%15.23	16	- الباء 3

<sup>1</sup> د. محمود السعراي: علم اللغة. ص 116.

<sup>2</sup> ينظر د. إبراهيم أنيس الأصوات الغوية مكتبة الأنجلو المصرية ط 4 القاهرة مصر 1971 ص 114.

<sup>3</sup> ينظر نفسه ص 77.

<sup>4</sup> ينظر نفسه ص 46.

<sup>5</sup> ينظر نفسه ص 47.

<sup>6</sup> ينظر نفسه ص 47.

<sup>7</sup> ينظر نفسه ص 79.

<sup>8</sup> ينظر نفسه ص 84.

%13.61	242	-4 الباء	%10.47	11	-4 الراء
%06.69	119	-5 الماء	%08.57	09	-5 الماء
%05.12	91	-6 السين	%06.66	07	-6 النون
%04.10	73	-7 النون	%04.76	05	-7 السين
%03.60	64	-8 التاء	%03.80	04	-8 اللام
%03.48	61	-9 اللام	%03.80	04	-9 التاء
%02.92	52	-10 الممزة	%02.85	03	-10 الممزة
%01.91	34	-11 الفاء	%02.85	03	-11 الحاء
%01.85	33	-12 القاف	%02.85	03	-12 القاف
%01.23	22	-13 الحاء	%01.90	02	-13 العين
%00.33	06	-14 العين	%00.95	01	-14 الياء
%00.33	06	-15 الياء	%00.95	01	-15 الثاء
%00.16	03	-16 الثاء	%00.95	01	-16 الفاء

الملحوظ أن الأصوات التي استخدمت روايا في أغلب شعر الشابي متواتراً، مخارجها من أدنى الحنك إلى الشفتين، بل النسبة الكبيرة من الأسنان حتى الشفتين، وبهذا يمكن القول بأن حيز الأسنان والشفتين هما مصدر الروي عند أبي القاسم.

وهذا الآن ترتيب حيز الأصوات الأربع حسب تواترها:

الأبيات		الحيز	القصائد		الحيز
النسبة	عدد التواتر		النسبة	عدد التواتر	
%54.30	965	الأسنان	%47.61	50	الأسنان
%31.57	561	الشفتان	%32.38	34	الشفتان
%11.93	212	الحلق	%16.19	17	الحلق
%01.68	39	الحنك	%3.80	04	الحنك

إن خروج الروي من حيز الأسنان أرفع النسب، ونسبة خروجه من حيز الحنك والحلق أضعفها مما يؤكّد ما استتّج فيما سبق <sup>1</sup> من أن الصوت بقدر ما يكون مخرجه أقرب إلى الشفتين يكبر حظه من الاستعمال رويا <sup>1</sup>).

فإذا قارنا هذه النتائج بنتائج إبراهيم أنيس العامة <sup>2</sup> لم نلحظ فرقا في أنواع الحروف الغالب اعتمادها في الروي.

فأصوات الدال والميم والراء والباء والنون واللام تحظى بأكبر نسبة في الاستخدام عند عامة الشعراء <sup>3</sup> وعند أبي القاسم الشابي خاصة.

ولعل من أهم الأسباب والأسرار التي جعلت هذه الحروف تستخدم أكثر من غيرها روايا عند العرب ما أشار إليه إبراهيم أنيس في قوله "لذا يميل بعضهم إلى تسميتها أشباه أصوات اللين (حركات)، ومن الممكن أن تعد حلقة وسطى بين الأصوات الساكنة وأصوات اللين فيها من صفات الأولى أن يجري النفس معها تعترضه بعض الحوائل، وفيها أيضا من صفات أصوات اللين أنها لا يكاد يسمع لها أي نوع من الحفيق، وأنها أكثر وضوها في السمع" <sup>4</sup>.

ونخلص من كل هذا إلى الحقيقة التالية: الروي في شعر الشابي يتميز بثلاث نزعات:

- خروجه من أدنى الجهاز الصوتي.

- وتحيره من الحروف الشائعة في آخر الكلمة العربية.

- اتصافه بالوضوح السمعي.

## ثانياً - الإيقاع الصوتي:

### 1) الإيقاع على مستوى الأصوات:

لابد قبل التعرض لخصائص الحروف في شعر الشابي من حيث جهرها وهمتها، ورحاوتها جدير بنا الاطلاع على بعض المبادئ الصوتية الأساسية إذ "يجب الحصول

<sup>1</sup> محمد الهادي الطريبي، خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 45.

<sup>2</sup> د. إبراهيم أنيس، موسوعة الشعر ص 46.

<sup>3</sup> محمد الهادي الطريبي، خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 46.

<sup>4</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية ص 87.

على الأسس الثابتة عن مفاهيم الصوتيات الأولية فبدونها لا يمكن بتنا تمثل أي شيء من الألسنية الحالية تماماً حقيقة".<sup>1</sup>

تقسيمنا لأصوات بعض قصائد الشاعي يستند إلى تقسيم اللغويين المحدثين، حيث قسموا أصوات اللغة قسمين: صوامت (consonants)، وصوائب (vowels)، وخليل بنا الذكر بأن هذا التقسيم كان محل خلاف عميق بين المحدثين.<sup>2</sup>

فالوصف الفيزيائي للعناصر الصوتية المكونة لجملة من القصائد المختلفة الأغراض هي:

1- حديث المقبرة (تأملي)<sup>3</sup>

2- صلوات في هيكل حب (غزلي)<sup>4</sup>

3- ياهوت (رثائي)<sup>5</sup>

4- نشيد الجبار (فخر)<sup>6</sup>

5- إرادة الحياة (وطني)<sup>7</sup>

يكون وسيلة لمعرفة نسبة تكرار الأصوات ذات التأثير الأسلوبى الواضح، ولا يتأتى لنا هذا إلا باعتماد النهج الإحصائى لما فيه من تدقيق كمى كفيل بتعيين الأصوات المهيمنة أسلوبيا على الخطاب.

<sup>1</sup>- د. جورج هونان مفاتيح الألسنية عربة وذلة معجم عربي فرنسي الطيب البكروش منشورات الجديدة تونس 1981 ص 119.

<sup>2</sup>- ينظر ابراهيم أنيس الأصوات اللغزية ص 21.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي أغاني الحياة ص 201.

<sup>4</sup>- نفسه ص 183.

<sup>5</sup>- نفسه ص 140.

<sup>6</sup>- نفسه ص 256.

<sup>7</sup>- نفسه ص 240.

\* حديث المقبرة: <sup>١</sup>

- الصوت الإنفجاري <sup>٢</sup>: توزع ورود الأصوات الإنفجارية في القصيدة حسب هذا الجدول كما يلي:

الصوت	مرات توادرها	الاستعمال بالفتح	الاستعمال بالضم	الاستعمال بالكسر	الاستعمال بالسكون	الاستعمال بالتنوين	الاستعمال بالتشديد
- الهمزة	67	27	08	22	05	05	/
- القاف	35	15	10	08	01	01	/
- الكاف	47	36	07	03	/	01	/
- الجيم	29	09	12	02	03	/	03
- الطاء	15	06	03	01	05	/	/
- الدال	146	29	29	72	07	03	06
- الثاء	84	37	17	02	02	/	/
- الباء	97	29	12	05	05	07	03
المجموع	520	188	98	177	29	16	12

- الصوت الاحتكمي <sup>٣</sup>: توزعت الأصوات الاحتكمية في هذه القصيدة حسب الجدول التالي:

الصوت	عدد توادره	الاستعمال بالفتح	الاستعمال بالضم	الاستعمال بالكسر	الاستعمال بالسكون	الاستعمال بالتنوين	الاستعمال بالتشديد
الفاء	69	37	06	20	06	/	/
الثاء	04	04	02	01	/	/	/
الذال	22	13	/	05	02	/	02
الطاء	06	04	01	/	/	/	01

<sup>١</sup> أبو القاسم الشافعي أغاني الحياة ص 201.

<sup>٢</sup> اعتمدنا ابن جي، سر الصناعة ج ١، مصطفى السقا وأخرين، طبع ونشر شركة ومطبعة البالي الخليوي وأولاده.

<sup>٣</sup> اعتمدنا في ترتيب الأصوات الاحتكمية على كتاب محمود مصطفى السعراي، علم اللغة، ص 189.

05	02	07	12	06	07	39	السين
03	/	/	01	02	04	10	الزاي
06	01	08	01	03	07	26	الصاد
04	01	06	08	/	16	35	الشين
/	/	03	04	15	10	32	الخاء
/	/	02	02	01	20	25	الغين
/	03	10	06	18	22	59	الحاء
/	05	06	18	15	22	66	العين
01	/	08	11	21	38	79	الماء
22	12	58	89	90	201	472	المجموع

\* الصوت المهموس <sup>1</sup>: توزعت الأصوات المهموسة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	بالفتح	بالضم	بالكسر	بالسكون	بالتثنين	بالتشديد	الاستعمال
- التاء	84	37	17	28	02	/	/	
- الثاء	04	01	02	01	/	/	/	
- الحاء	59	22	18	06	10	03	/	
- الخاء	32	10	15	04	03	/	/	
- السين	39	37	06	12	07	02	05	
- الشين	35	16	/	08	06	01	04	
- الصاد	26	07	03	01	08	01	06	
- الطاء	15	06	03	01	05	/	/	
- الفاء	69	37	06	20	06	01	/	
- القاف	35	15	10	08	01	01	01	

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية ص 21.

/	/	01	03	07	36	47	- الكاف
01	/	08	11	21	38	79	- الماء
16	08	57	103	108	232	524	المجموع

\* الصوت المجهور <sup>(1)</sup>: توزعت الأصوات المهجورة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواته	الفتح	الضم	بالكسر	السكون	التنوين	بالتشديد	الاستعمال
- الباء	96	29	12	41	05	07	03	03
- الجيم	99	09	12	02	03	/	03	03
- الدال	146	29	29	72	07	03	06	02
- الذال	22	13	/	05	02	/	02	02
- الراء	115	33	22	23	13	13	13	13
- الزاي	10	04	02	01	/	/	/	03
- الضاد	15	07	01	06	/	/	/	01
- الظاء	06	04	01	/	/	/	/	01
- العين	66	22	15	18	06	05	/	/

انطلاقاً من الجداول الأربع السابقة يظهر لنا أن النظام الصوتي لقصيدة - حديث المقبرة - جاء متنوعاً، يحتوي على تشكيلاً صوتية مختلفة صفة وخرجها، ولعل استنطاق هذه الأرقام يبرز النتائج التالية:

1- ما نستنتج من الجدول الأول المتكون من الأصوات الانفجارية والتي بلغت 520 مرة، وهي كمية صوتية مشكلة للنص تستدعي جهداً صوتياً عالياً ونفساً طويلاً لنطقها حيث تكون الأصوات الانفجارية بأن تحبس مجرى الهواء الخارج من الرئتين حبساً تاماً في موضع من الموضع، ويترتب عن هذا الحبس أو الوقف أن يضغط الهواء، ثم يطلق سراح المجرى الهوائي فجأة، فيندفع الهواء محدثاً صوتاً انفجاريّاً<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup>- اعتمدنا تقسيم إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية ص 21.

<sup>2</sup>- محمود السعراي علم اللغة ص 182.

تحتل الأصوات الانفجارية المرتبة الثالثة من حيث التواتر في هذه القصيدة، وهذا ما يفسر جملة التساؤلات التي بحث الشاعر عن إجابات لها، كما تحدث عن البقاء، والفناء و موقف الإنسان منهمما، فناسبت بذلك هذه المادة الصوتية سياقه الشعري التأملي.

2- بين الجدول السابق أن صوت الدال طغى على بقية الأصوات الانفجارية حيث بلغ عدد تواترها 146 مرة منها 72 مرة ورد فيها مكسوراً، والظاهر أن صوت الدال ضروري لسياق الخلود والوجود إذ أن "هذا الصوت الانفجاري ارتبط بالقوة"<sup>١</sup>.

3- يبرز الجدول المتضمن للأصوات الاحتكمية أن المادة الصوتية جاءت حاملة لـ: 472 صوتاً احتكماكياً إذ "ت تكون الأصوات الاحتكمية بأن يضيق مجرى الهواء الخارج من الرئتين في موضع من الموضع بحيث يحدث الهواء خروجه احتكماكاً مسماً".<sup>٢</sup> وكافية أكثـر هذه الأصوات تواتراً إذ بلغت 79 مرة، 38 منها مفتوحة.

4- طغت الأصوات المجهورة على الأصوات المهموسة 524 مرة، كما كان لصوت اللام حظّ وافر إذ بلغ 278 مرة، وقد يكون لهذا التفاوت بين الأصوات المهموسة والمجهورة ما يوافق مضمون القصيدة، ونفسية الشاعر "وبين القبور الخرساء الحائمة تحت أضواء النجوم، حيث يتتحدث كل شيء بجلال الموت، وتفاهة الحياة جلس الشاعر بأقدام متعبة، ونفس ثائرة، وأجفان قد أذبلتها الأحزان".<sup>٣</sup>

#### \* صلوـات في هيـكل حـب<sup>٤</sup>

- الصوت الانفجاري: (٥) توزعت الأصوات الانفجارية في القصيدة حسب هذا الجدول كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالفتح	الضم بالضم	الكسر بالكسر	السكون بالسكون	التوكين بالتشديد	الاستعمال
- الهمزة	110	76	04	21	05	04	/

<sup>١</sup>- محمد كراكبي خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني ص 102.

<sup>٢</sup>- محمود السعراـن، علم اللغة، مقدمة شكري العربي ص 143.

<sup>٣</sup>- أبو القاسم الشاعـر، أغـانـيـةـ الـحـيـاةـ، صـ 201.

<sup>٤</sup>- نفسه، ص 183.

<sup>٥</sup>- اعتمدنا تركيب ابن جنـيـ سـرـ صـنـاعـةـ الأـعـارـابـ جـ 1ـ، صـ 69ـ.

06	01	04	10	10	17	48	- القاف
/	/	05	18	07	26	56	- الكاف
/	/	08	04	13	20	45	- الجيم
02	/	03	02	04	02	13	- الطاء
06	/	11	94	14	18	143	- الدال
01	16	05	36	26	49	133	- التاء
06	01	10	22	12	23	74	- الباء
21	22	51	207	90	231	622	المجموع

- الصوت الاحتكمي<sup>1</sup>): توزعت الأصوات الاحتكمية في هذه القصيدة حسب الجدول

التالي:

الصوت	عدد تواتره	الاستعمال بالفتح	الاستعمال بالضم	الاستعمال بالكسر	الاستعمال بالسكون	الاستعمال بالتنوين	الاستعمال بالتشديد
- الفاء	60	15	08	28	06	/	03
- الشاء	07	02	02	01	/	/	02
- الذال	12	06	/	/	05	/	01
- الطاء	05	01	02	/	/	/	02
- السين	54	11	03	13	11	03	13
- الزاي	06	02	01	/	01	/	02
- الصاد	12	03	03	/	01	01	04
- الشين	48	14	06	12	02	/	14
- الحاء	18	09	03	03	03	/	/
- الغين	16	08	02	02	04	/	/
- الحاء	68	28	13	11	16	/	/

<sup>1</sup> اعتمدنا في ترتيب الأصوات الاحتكمية على كتاب محمود السعراي علم اللغة ص 189.

/	04	09	18	04	32	67	- العين
/	01	10	04	11	24	50	- الماء
41	09	68	92	58	155	423	المجموع

\* الصوت المهموس: (١) توزعت الأصوات المهموسة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح	الضم	الكسر	السكون	التثنين	التشديد	الاستعمال
- النساء	133	49	26	36	05	16	01	01
- الثاء	07	02	02	01	/	/	02	02
- الحاء	68	28	13	11	16	/	/	/
- الخاء	18	09	03	03	03	/	/	/
- السين	54	11	03	13	03	11	11	13
- الشين	48	14	06	12	02	/	01	14
- الصاد	12	03	03	/	01	01	01	04
- الطاء	13	02	04	02	03	/	/	02
- الفاء	60	15	08	28	06	/	/	03
- القاف	48	17	10	10	04	01	01	06
- الكاف	56	26	07	18	05	/	/	/
- الماء	50	24	11	04	10	01	01	45
المجموع	567	200	96	138	58	30	30	

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، 12.

\* الصوت المجهور<sup>1</sup>): توزعت الأصوات المجهورة في القصيدة كما يلي:

الصوت	تواتره	عدد	الفتح	الضم	بالكسر	السكون	التنوين	التشديد	الاستعمال
- الباء	74	23	12	22	10	01	06		الاستعمال
- الجيم	45	20	13	04	08	/	/	/	الاستعمال
- الدال	143	18	14	94	11	/	/	06	الاستعمال
- الذال	12	06	/	/	05	/	/	01	الاستعمال
- الراء	102	39	19	17	09	03	05	05	الاستعمال
- الراي	06	02	01	/	01	/	/	02	الاستعمال
- الضاد	08	04	01	/	/	02	01	01	الاستعمال
- الظاء	05	01	02	/	/	/	/	02	الاستعمال
- العين	67	32	04	18	09	04	04	/	الاستعمال
- الغين	16	08	02	02	04	/	/	/	الاستعمال
- اللام	213	42	06	14	136	05	05	10	الاستعمال
- الميم	124	48	20	38	18	09	01		الاستعمال
- التون	127	33	05	19	49	05	05	16	الاستعمال
المجموع	942	276	99	228	260	29	29	50	الاستعمال

بعد استنطاق هذه الجداول التي اشتملت المادة الصوتية لقصيدة "صلوات في هيكل حب" نخلص إلى النتائج التالية:

1- نلاحظ في هذا الجدول الأول المشتمل على الأصوات الانفجارية والتي بلغ عدد انتشارها في النص 622 مرة جاء أغلبها مفتوحة (231 مرة) ومكسورة (207مرة)، وهي كمية هائلة تستدعي جهداً كبيراً.

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، 2.

- 2- يبرز الجدول أن الأصوات: الهمزة، والدال والباء طفت على بقية الأصوات الانفجارية، والتي بلغ عدد تواترها (110 مرة)، (143مرة)، (133مرة) على التوالي.
- 3- يشير الجدول الثاني إلى أن الأصوات الاحتاكية أضعف نظام حرف في القصيدة إذ بلغ عددها: 423 صوتاً احتاكياً كما يبين أنّ أصوات: الفاء، والباء، والعين طفت على بقية الأصوات.
- 4- طفت الأصوات المجهورة على الأصوات المهموسة إذ توالت صفة الجهر 942 مرة، وصفة المهمس 567مرة، وهذا ما يناسب السياق حيث بين الشاعر حُرقةً وإعجاباً شديدين فما زال إلى القوة والشدة لتعبير عنهما.

\* يا موت <sup>1</sup>)

- الصوت الانفجاري <sup>2</sup>): توزع ورود الأصوات الانفجارية في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالفتح	بالضم	بالكسر	بالسكون	الاستعمال بالتنوين	الاستعمال بالتشديد	الاستعمال
- الهمزة	39	19	06	10	04	/	/	/
- القاف	38	25	05	02	06	/	/	/
- لكاف	23	08	06	04	05	/	/	/
- الجيم	12	03	02	01	06	/	/	/
- الطاء	03	/	01	02	06	/	/	/
- الدال	45	06	02	05	24	01	07	/
- التاء	72	34	19	14	05	/	/	/
- الباء	34	03	06	19	03	01	02	/
المجموع	266	98	43	55	55	02	09	/

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة، ص 140.

<sup>2</sup> - اعتمدنا ترتيب ابن جني، سر صناعة ص 69.

\* الصوت الاحتكاكـي<sup>1</sup>: توزعت الأصوات الاحتكاكـية في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالاستعمال	الضم بالاستعمال	الكسـر بالاستعمال	السكون بالاستعمال	التـنوين بالاستعمال	التشـديد بالاستعمال
- الفاء	37	24	02	05	04	/	01
- الشاء	06	02	/	/	03	/	01
- الذال	15	04	02	01	07	/	/
- الظاء	03	03	/	/	/	/	/
- السين	16	07	01	05	01	01	01
- الزاي	13	07	/	/	02	/	04
- الصاد	11	07	01	/	03	/	/
- الشين	10	03	02	02	02	/	/
- الخاء	09	02	04	01	01	/	/
- الغين	06	04	/	01	01	/	/
- الحاء	15	06	01	02	06	02	02
- العين	16	08	03	04	01	01	/
- الهاء	28	10	06	04	07	01	/
المجموع	185	87	22	25	39	05	09

\* الصوت المهموس<sup>2</sup>: توزعت الأصوات المهموسة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالاستعمال	الضم بالاستعمال	الكسـر بالاستعمال	السكون بالاستعمال	التـنوين بالاستعمال	التشـديد بالاستعمال
- التاء	72	34	19	14	05	/	/

<sup>1</sup> اعتمدنا تقسيم محمود العسـان، علم اللغة ص 189.

<sup>2</sup> اعتمدنا تقسيم أنيـس، الأصوات اللغـوية، ص 21.

01	/	03	/	/	02	06	- الثناء
/	02	06	05	01	06	15	- الحاء
01	/	01	01	04	02	09	- الخاء
01	01	01	05	01	07	16	- السين
/	/	03	02	02	03	10	- الشين
/	/	03	/	01	07	11	- الصاد
/	/	01	/	01	01	03	- الطاء
01	01	04	05	02	24	37	- الفاء
/	/	06	02	05	25	38	- القاف
/	/	05	04	06	08	23	- الكاف
/	01	07	04	06	10	28	- الهماء
04	05	45	39	48	129	268	المجموع

\* **الصوت المجهور**<sup>(1)</sup>: توزعت الأصوات المجهورة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواته	الفتح	الضم	الكسر	السكون	تنوين	التشديد	الاستعمال
- الباء	34	03	06	19	03	/	02	01
- الجيم	12	03	02	01	06	/	/	/
- الدال	45	06	02	05	24	01	07	01
- الذال	15	04	02	01	07	/	/	/
- الراء	73	14	03	39	09	02	06	02
- الزاي	13	07	/	/	02	/	/	/
- الصاد	06	03	01	02	/	/	/	/
- الطاء	03	03	/	/	/	/	/	/

1- اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، 21.

/	/	01	04	03	08	16	- العين
/	/	01	/	/	04	05	- الغين
04	/	29	04	02	14	53	- اللام
03	01	11	12	04	29	60	- الميم
05	/	09	20	01	06	41	- النون
32	05	102	107	26	104	376	المجموع

قراءتنا لهذه الأرقام قادتنا إلى نتائجٍ نسبتها تسير وفق نتائج القصائد السابقة رغم أن الغرض رثائي مختلف عن سابقيه وأهمها:

1 - غلبة الأصوات الإنفجارية التي بلغ عددها 255 مرة على الأصوات الاحتكاكية، والتي بلغ عددها 185 مرة، ومرد ذلك إلى أن القصيدة هي صرخة ألم أطلق الشاعي لها العنوان للتعبير عن مأساته، ومنها قوله:

يا موت قد مزقت صدرني وقصمت بالأرza ظهري<sup>(1)</sup>

2 - غلبة الأصوات المجهورة، والتي بلغ عددها 376 مرة على الأصوات المهموسة التي بلغ عددها 268 مرة، وقد يكون هذا التفاوت بين الأصوات ملهمًا بعضًون القصيدة التي جسدت كما أسلفنا الذكر صرخة وتألماً "هي صرخة من صرخات نفس مملوءة بالحزان والذكريات، وشظية من شظايا هذا القلب المطحوم على صخور الحياة قلتها في أيام الأسى التي تلت نكبي بوفاة الوالد رحمه الله."<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> - أبى القاسم الشاعي، أغاني الحياة ص 140.

<sup>2</sup> - نفسه ص 140.

\* نشيد الجبار<sup>1</sup>:

- الصوت الانفجاري<sup>2</sup>: توزع ورود الأصوات الانفجارية في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح	الضم	الكسر	السكون	التنوين	التشديد	الاستعمال
- الممزة	118	49	04	54	10	01	/	
- القاف	30	20	06	03	/	01	/	
- الكاف	16	06	06	03	01	01	01	
- الجيم	24	13	01	03	05	01	01	01
- الطاء	08	05	/	/	03	/	/	
- الدال	33	10	05	05	05	02	06	01
- الشاء	56	29	08	16	02	01	/	
- الباء	45	10	09	23	/	/	03	10
المجموع	330	142	39	107	26	06	10	10

\* الصوت الاحتكمي<sup>3</sup>: توزعت الأصوات الاحتكمية في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح	الضم	الكسر	السكون	التنوين	التشديد	الاستعمال
- الفاء	45	23	06	15	/	01	/	
- الشاء	07	03	01	01	01	/	01	01
- الذال	12	04	01	07	/	/	/	
- الطاء	06	01	01	03	/	/	/	
- السين	23	09	01	04	04	/	/	
- الزاي	07	03	/	02	/	/	/	

<sup>1</sup> أبو القاسم الشابي، أغاني الحياة ص 256.

<sup>2</sup> - اعتمدنا تقسيم ابن جني، سر صناعة ص 69.

<sup>3</sup> - اعتمدنا تقسيم محمود السعران، علم اللغة ص 189.

02	/	03	03	/	02	10	- الصاد
07	/	05	07	04	08	31	- الشين
/	/	04	03	/	05	12	- الخاء
/	/	03	02	/	03	08	- الغين
/	01	09	04	01	13	28	- الخاء
01	/	07	07	01	16	32	- العين
01	/	02	08	11	08	29	- الهاء
20	02	38	66	27	98	250	المجموع

\* الصوت المهموس (١): توزعت الأصوات المهموسة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح	الضم	الكسر	السكون	التنوين	التشديد	الاستعمال
- الناء	56	29	08	16	02	01	/	
- الثاء	07	03	01	01	01	/	01	
- الخاء	28	13	01	04	09	01	/	
- الطاء	12	05	/	03	04	/	/	
- العين	23	09	01	04	04	/	/	
- الشين	31	08	04	07	05	/	/	
- الصاد	10	02	/	03	03	/	02	
- الفاء	45	23	06	15	/	/	/	
- القاف	30	20	06	03	/	/	/	
- الكاف	16	06	06	03	01	/	/	
- الهاء	29	08	11	08	02	/	01	

<sup>١</sup> - اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 21.

16	04	34	67	44	131	295	المجموع
----	----	----	----	----	-----	-----	---------

\* الصوت المجهور <sup>1</sup>: توزعت الأصوات المجهورة في القصيدة كما يلي:

الصوت	تواتره	عدد	الفتح	بالضم	بالكسر	بالسكون	التثنين	بالتشديد	الاستعمال
- الباء	45	10	09	23	/	/	/	03	الاستعمال
- الجيم	10	13	01	03	05	05	05	01	الاستعمال
- الدال	33	10	05	05	05	05	05	06	الاستعمال
- الذال	12	04	01	07	/	/	/	/	الاستعمال
- الراء	62	21	07	14	12	02	02	06	الاستعمال
- الراي	07	03	/	02	/	/	/	02	الاستعمال
- الضاد	09	06	/	01	01	01	01	01	الاستعمال
- الظاء	06	01	01	03	/	/	/	01	الاستعمال
- العين	32	16	01	01	07	07	07	01	الاستعمال
- الغين	08	03	/	02	03	03	03	/	الاستعمال
- اللام	134	33	06	17	70	01	01	07	الاستعمال
- الميم	88	31	20	13	13	05	05	06	الاستعمال
- النون	53	11	02	07	17	/	/	16	الاستعمال
المجموع	513	162	53	104	133	15	50		

باعتبار الجداول الأربع السابقة نصل إلى نتائج أهمها:

- 1- غلبة الأصوات الانفجارية التي بلغ عددها 330 مرة على الأصوات الاحتكاكية، والتي بلغ عددها 250 مرة.

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص 21.

2- طغيان صوت الممزة على بقية الأصوات الانفجارية حيث بلغ عدد تواتره 118 مرة توزعت خلال القصيدة، وانتشار هذا الصوت ضروري لسياق القصيدة فهي تحمل كل معانٍ التحدي والتمرد ضد الواقع المعيش إذ يقول:

لا يطفئ اللهب المؤجح في دمي  
موحُّ الأسى، وعواصفُ الأرزاءِ  
لا يعرف الشكوى الذليلة والبكاء  
وضراعةُ الأطفال والضعفاءِ

3- طغيان الأصوات المجهورة التي بلغ عددها 513 مرة على الأصوات المهموسة التي بلغ عددها 295، كما كان لصوت اللام انتشار واسع في القصيدة إذا بلغ عدد تواتره 134، وقد يكون هذا التفاوت بين الأصوات إلى مسيرة التشكيل الصوتي للسياق.

### \* إرادة الحياة <sup>(1)</sup>

- الأصوات الانفجارية <sup>(2)</sup>: توزع ورود الأصوات الانفجارية في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح	الضم	الكسر	السكون	التنوين	الاستعمال بالتشديد
- الممزة	91	56	15	23	07	/	/
- القاف	47	25	05	04	09	01	03
- الكاف	35	18	06	09	02	/	/
- الجيم	40	17	06	14	01	01	02
- الطاء	18	09	01	02	02	/	04
- الدال	48	14	05	10	06	/	11
- التاء	114	53	24	13	12	10	02
- الباء	87	37	13	25	04	02	06
المجموع	480	219	75	100	43	15	28

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الرعاة ص 240.

<sup>2</sup>- اعتمدنا ترتيب ابن حني، سر صناعة الأعرباب ص 69.

\* الصوت الاحتكاكـي<sup>1</sup>: توزعت الأصوات الاحتكاكـية في القصيدة حسب الجدول التالي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالفتح	الضم بالضم	الكسر بالكسر	السكون بالسكون	التـونـين بالـتـشـدـيد	الـعـصـمـالـ
- الفاء	58	27	04	18	06	02	01
- الثاء	12	06	02	02	02	/	/
- الذال	15	07	01	03	03	/	01
- الظاء	11	06	/	03	/	/	02
- السين	38	08	04	13	08	/	05
- الزاي	12	01	/	04	/	/	07
- الصاد	23	05	08	04	04	04	/
- الشين	35	05	04	11	04	04	11
- الخاء	14	09	02	02	/	/	01
- الغين	19	12	04	01	02	/	/
- الحاء	78	30	13	09	24	02	/
- العين	44	20	07	08	07	01	01
- الهاء	52	21	15	08	08	/	/
المجموع	411	157	64	86	68	05	31

\* الصوت المهموس<sup>2</sup>: توزعت الأصوات المهموسة في القصيدة كما يلي:

الصوت	عدد تواتره	الفتح بالفتح	الضم بالضم	الكسر بالكسر	السكون بالسكون	التـونـين بالـتـشـدـيد	الـعـصـمـالـ
- الثاء	114	53	24	13	12	10	02
- الثاء	12	06	02	02	02	/	/

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم محمود السعراـن، علم اللغة ص 189.

<sup>2</sup> - اعتمدنا تقسيم أنيـس، الأصوات اللـغـوـيةـ، ص 21.

	02	24	09	13	30	78	- الحاء
01	/	/	02	02	09	14	- الخاء
05	/	08	13	04	08	38	- السين
11	/	04	11	04	05	35	- الشين
02	/	04	04	08	05	23	- الصاد
04	/	02	02	01	09	18	- الطاء
01	02	06	18	04	27	53	- الفاء
03	01	09	04	05	25	47	- القاف
/	/	02	09	06	18	35	- الكاف
/	/	08	08	15	21	52	- الماء
28	15	81	95	88	216	524	المجموع

\* الصوت المجهور <sup>1</sup>: توزعت الأصوات المجهورة في القصيدة كما يلي:

الصوت	تواتره	الفتح	بالضم	بالكسر	السكون	التونين	التشديد	الاستعمال
- الباء	87	37	13	25	04	02	06	02
- الجيم	40	17	06	14	01	01	02	/
- الدال	48	14	05	10	06	02	02	01
- الذال	15	07	01	03	03	/	/	01
- الراء	139	22	21	16	69	03	03	08
- الزاي	12	01	/	04	/	/	/	07
- الصاد	22	08	01	07	/	/	/	06
- الطاء	11	06	/	03	/	/	/	02
- العين	44	20	07	08	07	01	01	01

<sup>1</sup> - اعتمدنا تقسيم أليس، الأصوات اللغوية، ص 21.

	/	02	01	04	12	19	- الغين
08	08	115	22	04	58	215	- اللام
03	04	13	26	33	48	127	- الميم
22	/	28	13	07	33	103	- النون
77	20	248	152	102	283	882	المجموع

أهم النتائج التي نستشفها من الجداول الأربع السابقة ما يلي:

1- تقارب بين الأصوات الانفجارية التي بلغ عدد تواترها 480 والأصوات الاحتكاكية، التي بلغ عدد تواترها 411.

2- يبين الجدول الأول أن صوت الناء طعى على بقية الأصوات الانفجارية حيث عدد تواترها 114 مرة، ويليه صوت الممزة الذي بلغ 91مرة.

3- طغت الأصوات المجهورة التي بلغ عدد تواترها 882مرة على الأصوات المهموسة التي بلغ عدد تواترها 524مرة، وقد كان حظ اللام وافراً في النظام الحرفي لهذه القصيدة، وهو "صامت مجهور سني منحرف (جانبي)" <sup>١</sup>.

وعموماً فإن السمة التي يتميز بها النظام الصوتي الحرفي لشعر الشابي وباعتبار النصوص المدرrosة تلخصت في عناصر أهمها:

1- ورود الأصوات في شكل ثنائيات متقابلة، فالأخوات الانفجارية تقابلها الأصوات الاحتكاكية، والأصوات المهموسة تقابلها الأصوات المجهورة.

وطبيعي أن نجد هذا النظام الثنائي في الخطاب الشعري الشابي حيث يجسد تعارض الأصوات من حيث صفتها ذلك الصراع النفسي الذي تختزنه نفس أبي القاسم.

2- ساعد تداخل الحروف وتلاحقها، وتبانيتها من حيث المخرج على خلق انسجام وتناسق بين الحروف في الخطاب الشعري.

3- أهمية دور المجهور من الأصوات في خلق إيقاع متميز في شعر أبي القاسم، وكذا شيوعيه في القصائد المختارة، وقد أثبت أصحاب الدراسات الصوتية الحديثة صحة هذا التفاوت بين

<sup>1</sup> - محمود السعراي، علم اللغة ص 141.

الأصوات المجهورة والمهوسة يقول إبراهيم أنيس "الكثرة الغالبة من الأصوات اللغوية في كل كلام مجهرة ومن الطبيعي أن تكون كذلك وإلا فقدت اللغة عنصرها الموسيقي، ورئيتها الخاص الذي نميز به الكلام من الصمت، والجهر من الهمس والإسرار" <sup>(١)</sup>

ويبرز هذا واضحا في الجدول التالي:

المجموع	إرادة الحياة	تشيد الجبار	يا موت	صلوات في هيكل الحب	حديث المقبرة	القصائد	الصوت
2396	524	513	268	569	524		المهوسة
3570	882	295	376	942	1075		المجهورة
1741	411	250	185	423	472		الاحتراكية
2218	480	330	266	622	520		الانفجارية

- الصوائت: لعل في تعددها، وتنوعها ما يبرز التلون الموسيقي في الخطاب الشعري لأبي القاسم الشابي ويبرز هذا التنوع في الجدول التالي:

الكسنة القصيرة	الضمنة القصيرة	الفتحة القصيرة	الصوائت	صفات
646	345	878		الانفجارية
358	261	698		الاحتراكية
442	384	914		المهوسة
822	426	1166		المجهورة
2268	1416	3656		المجموع

إن التشكيل الصوتي لشعر الشابي من حيث نظام الصوائت يبين تقابل الحركات القصيرة في السياق وتناوبها وذلك بين الفتحة والضمنة والكسنة ويزدز مثلاً هذا في قوله:

<sup>1</sup> - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ص 21.

سأعيشُ رغم الداء والأداء  
كالنسر فوقَ القمة الشماء  
لا أرمقُ الظل الكئيب... ولا أرى  
ما في قرارِ الهوة السوداء<sup>(١)</sup>

تنوع الصوائت في الخطاب الشعري لأبي القاسم يعد مصدراً رئيسياً للموسيقى والإيقاع الصوتي إذ أن "الحروف الصوتية أي حروف المد والحركات وظيفة فنية صوتية أو وظيفة موسيقية فإن هذه الحروف هي التي تفسح المجال لتنوع النغمة الموسيقية للكلمة الواحدة أو الجملة لسعة إمكاناتها الصوتية ومرواتتها"<sup>(٢)</sup>.

والجدول السابق يوضح غلبة الفتحة على الكسرة والضمة وقد يكون مرد هذا الطغيان إلى أنها بحد الفتحة واسعة المخرج سهلة النطق، أما الكسرة فكانت دالة وموحية بالانكسار أمام نائبات المرض، العدو.

وهذا التفاوت بين المكونات اللغوية للخطاب الشعري لدى الشاعر يُظهر هذا الاختلاف بين الحالات النفسية المختلفة إذ "مادة الصوت هي مظهر الانفعال النفسي، وأن هذا الانفعال بطبيعته إنما هو سبب في تنوع الصوت بعد مخرجته فيه مداً أو غنه أو ليناً أو شدة، وبما يهيء له من الحركات المختلفة في اضطرابه وتتابعه على مقادير ما في النفس من أصواتها..."<sup>(٣)</sup>.

## 2- الإيقاع على مستوى الوحدات اللغوية:

ما لا شك فيه أن الخطاب لدى الشاعر لا يكتفي بإيقاع الأصوات بل تجاوزه إلى إيقاع الوحدات المفردة، للبحث عن طاقة صوتية، وإيقاعية جديدة تكفل للشاعر التأثير في المتلقى. إن التطرق لإيقاع الأصوات قد لا يكفي لاستغلال الإمكانيات التعبيرية الكامنة في المادة الصوتية للخطاب الشعري، ومن هنا يتخد الخطاب البني المقابلة والعناصر المترادفة طريقاً مفضلاً في تشكيل بعض الإيقاعات.

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة- ص 256.

<sup>٢</sup>- د. محمد المبارك، فقه اللغة وخصائص العربية دار الفكر اللبناني ط 5 بيروت 1972 لبنان ص 255.

<sup>٣</sup>- مصطفى صادق الرافعي: إعجاز الفتن والبلاغة التعبوية دار الكتاب العربي ط 8 بيروت لبنان 1973 ص 215 و 216.

ويعد الطباق من أبرز البنى المقابلة المولدة لتلك الإيقاعات وقد تناوله علماء البلاغة على أنه "الجمع بين الشيء وضده في حزء من أجزاء الرسالة أو الخطبة أو البيت من بيوت القصيدة مثل الجمع بين البياض والسوداء، والليل والنهر"<sup>١</sup>).

من أهم ملامح التضاد الإيقاعي المتولد عن تقابل الدلالات في شعر أبي القاسم أنه ارتكز على التقابل بين السكون والثورة في قوله:

هدى الدهر بأرباء	غدو ورواح
وسلام وضياء	وسكون وصياح
ونشيد وفواح	وانقبض وانشراح
إنما الدهر ميتا	ق الليلي كشجاج <sup>٢</sup> )

فهذه الأبيات اشتغلت على عناصر موزعة فهي بنيات مختلفة نحو: (ضياء ≠ ظلام)، (سكون وصباح).

والملاحظ في هذه الثنائيات أن دلالة التضاد، قد تولدت من البنيات في حد ذاتها، دون الاستعانة بمحروف النفي.

وقد يكون من الممكن أن يجسّد التضاد، تضاد الحالات النفسية التي يعيشها الشاعر، وهذا ما ظهر جلياً في قوله:

في كل أصوات الوجود، طرورها وكتيبها.	ورخيمها، وعنيفها، وبغيضها، وحببها
ويراك في صور الطبيعة حلوها، وذميمها <sup>٣</sup> .)	

أما التصريح: فهي سمة أسلوبية شاعت في الشعر العربي القديم، وقد اهتم بها العديد من النقاد محاولين بذلك ضبط تعريف لها، ويقول ابن رشيق في شأنها "ما كانت عروض البيت فيهتابعة لضربه تنقص بنقشه وتزيد بزيادته"<sup>٤</sup>، ولقد أشار ابن رشيق في العديد من المواقع إلى

<sup>١</sup>- أبو هلال العسكري الصناعتين: الكتابة والشعر، تحقيق مفيدة قسيحة ط ١ دار الكتب العلمية بيروت لبنان ١٩٨١ ص ٣٣٩.

<sup>٢</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 33.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 197.

<sup>٤</sup>- ابن رشيق القبوراني العمداء في محسن الشعر وأدبها ونقاذه، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد الجزء الأول ط ٥ دار الجليل بيروت لبنان ١٩٨١ ص ١٧٣.



وكل هذه النوعت والإضافات والمعاطفات تساهم بشكل كبير في بناء التشكيل الإيقاعي للخطاب، وهذا الإيقاع هو النغم الخاص المتولد في التركيب الداخلي للكلمات وحسن تجاورها وانسجامها في العبارات بحيث نشعر بوحدة الإيقاع في جميع أنحاء القصيدة كما نشعر بروعة سحره.

## الفصل الثاني: المستوى الترثي

1- البنى التراثية.

2- البنى الأفرادية.

3- التقديم والتأخير وقيمة الأسلوبية.

4- الاعتراض والزيادة وقيمة الأسلوبية.

5- التكرار وقيمة الأسلوبية.

إن الدراسة التركيبية للخطاب الشعري تقضي إلى تفجير هيكله اللغوية، وتقصي معانيه الطريفة الموحية<sup>1</sup>.

لقد اهتممنا في هذا التوجه المنهجي بدراسة الجملة لأنها الوحدة اللغوية الرئيسية في عملية التواصل، وعلى الرغم من تعدد الدراسات اللسانية العمقة، لم تحظ بالتعريف الجامع الذي يضبط أصوتها، وحدودها، وذلك لأنها ذات أبعاد صوتية، وتركيبية، ونفسية، واجتماعية، وفلسفية<sup>2</sup>.

حربي بنا أن نعرج على ما ذهب إليه أشهر النحاة في تعريف الجملة.

كان تعريف الجملة، قائما على معيارين: تركيبية، ودلالي. الأول ما ذهب إليه ابن هشام، من أن الجملة «عبارة عن الفعل وفاعله كـ "قام زيد"، والمبتدأ وخبره كـ "زيد قائم"»، وما كان بمثابة أحدهما نحو «ضربَ اللصُّ» و«أقائمُ الزيدان»، و«كان زيد قائماً»، و«ظننته قائماً» فالجملة عنده تركيب إسنادي فعلي، أو إسمي<sup>3</sup>.

ويتحلى الثاني في شرح ابن عيسى قائلاً «اعلم أن الكلام عند النحوين عبارة عن كل لفظ مستقل بنفسه مفيد لمعناه ويسمى الجملة نحو "زيد أخوك" وقام باكرا»<sup>4</sup>.

ولا يفوتنا أن نشير إلى اللفظة، والمعنى التي تؤديها سواء كانت اسماء، أو فعل، وقد تشكلت وظيفتها في تحويل العالم الذي يحيط بنا إلى كلمات، وتجسيد الحالات النفسية التي قد تتأرجح مثلاً بين السكون والحركة، أو بين الانجداب إلى الماضي، أو التطلع إلى المستقبل، وهذا ما ذهب إليه فيلسوف الشعرية المعاصرة «هайдجر» «إن الشعر يؤسس لللกائن بكلمات الفم...»، الشعر يهب الأسماء التي يخلق الكينونة وجوهر الأشياء فهو ليس أي قول، ولكنه على وجه التحديد ذلك القول الذي يستطيع بطريقته الفطرية أي يخرج للنور... كل ما تحاول اللغة اليومية أن تلتئم حوله...»<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>- د. جورج مونان مفاتيح الألسنية ص 104.

<sup>2</sup>- د. محمد أحمد نخلة، لغة القرآن الكريم في جزء عم، دار النهضة العربية بيروت لبنان ص 449.

<sup>3</sup>- ابن هشام الأنباري المصري، معنى الليب عن كتاب الأغاريج، تحقيق محمد عبده الدين عبد الحميد مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده مصر ص 374.

<sup>4</sup>- ابن عيسى، شرح المصطلح ١ مكتبة المتنى القاهرة ص 20.

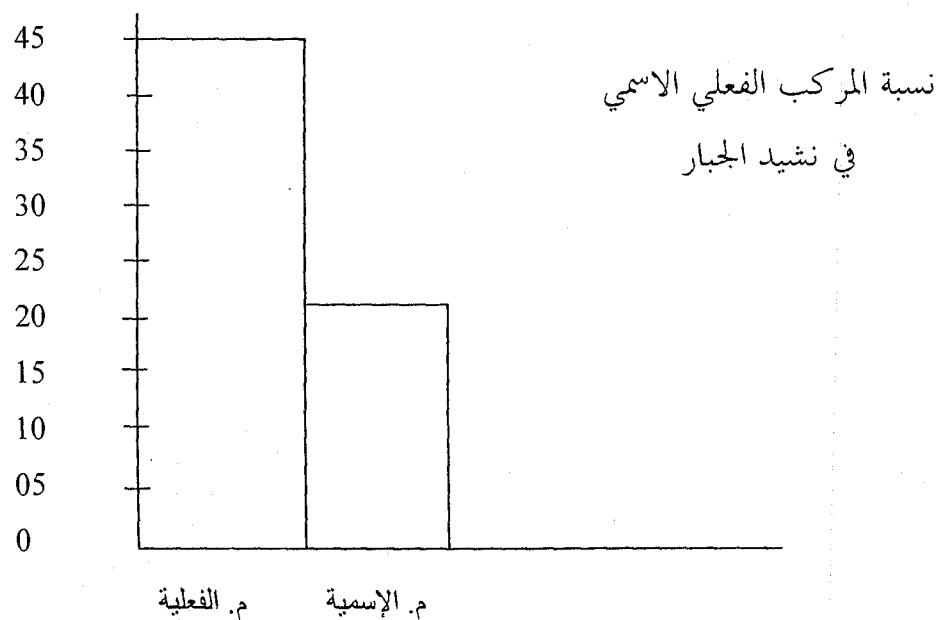
<sup>5</sup>- د. صلاح فضل أساليب الشعرية المعاصرة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع مصر 1998 ص 83.

## ١- البنية الترکیبیة:

(قد صنفنا الجمل الخبرية الواردة في شعر أبي القاسم الشاعي مركبين على القصائد الثلاثة التالية: "نشيد الجبار، النبي المجهول، المساء الحزين"، إلى جملتين فعلية، وإسمية وحددنا أهم الدلالات التي أفادها هذه المركبات في خطابه الشعري.

### \* القصيدة الأولى: نشيد الجبار<sup>١</sup>:

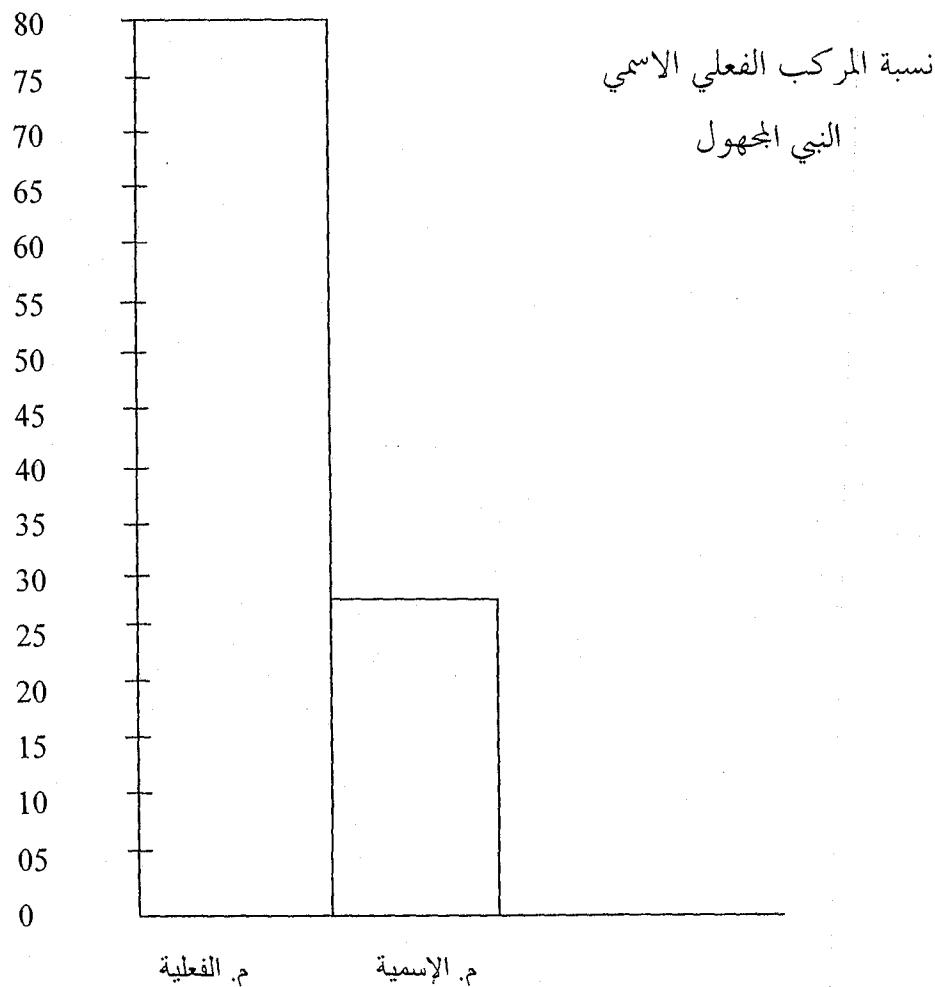
تضمنت القصيدة خمسة وأربعين مركباً فعلياً، كما تضمنت تسعة عشر مركباً إسمياً، إذ تشكلت القصيدة من أربعة وستين مركباً سيطرت فيها المركبات الفعلية بنسبة 70.31% على المركبات الإسمية وذلك بنسبة 29.68%. وهذا الطغيان للمركبات الفعلية على الإسمية يوحي بأن القصيدة، قصيدة فاعلانية أكثر منها مسمائية والمدرج البياني يوضح ذلك.



<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 256.

### \* القصيدة الثانية: النبي المجهول<sup>(1)</sup>:

تضمنت القصيدة الثانية اثنين وثمانين مركباً فعلياً، وتسعه وعشرين مركباً اسمياً، لتشكل القصيدة من مئة وأحد عشر مركباً، عادت فيه السيطرة للمركبات الفعلية، وكانت سيطرتها واضحة في المدرج البياني التالي:

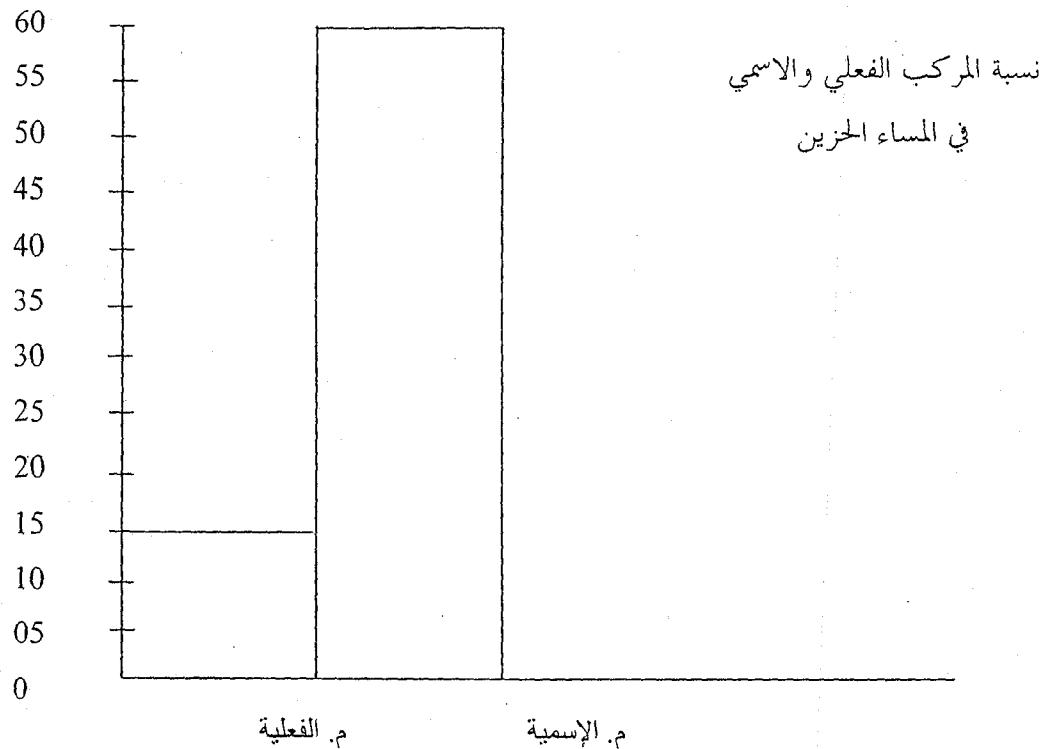


### \* القصيدة الثالثة: المساء الخزین<sup>(2)</sup>:

تشكلت البنية التركيبية في القصيدة من ثمانية وسبعين مركباً، بين إسمية وفعلية توزعت توزعاً غير عادل، حيث بلغت المركبات الفعلية ثلاثة عشر مركباً، بنسبة 16.66%， وفي حين بلغت المركبات الاسمية خمسة وستين مركباً بنسبة 83.33%.

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشافعي - أغاني الحياة - ص 149.

<sup>2</sup>- نفسه ص 94.



الملاحظ على القصائد الثلاث، الطغيان المتضاعف للمركبات الفعلية بنسبة 75.88% على حساب المركبات الاسمية 24.12% من مجموع المركبات و 235 مركباً المشكلاة للقصائد الثلاث ونعزّو هذا التنوع غير العادل إلى الإبداعية المتوافقة، والحركة المتتسارعة للخطاب الشعري عند أبي القاسم الشابي، فالتجدد له دلالات زمانية شديدة التسلط على الأشياء، فبدونها لا يمكن إحداث حركة زمانية لها، فمن حيث الإسنادية لا حركة ولا ديناميكية للأسماء بدون الأفعال، وإلا صار مدلول الأسماء منحصراً في السكون والثبوت، ومنه فالخطاب الشعري اكتسب نبضاته الحية وفاعليته الحقيقية من محمل السياقات الفعلية.

في صباح الحياة ضمخت أكوابي وأترعتها بخمرة نفسي

ثم قدمتها إليك، فأهرقت رحقي، ودست يا شعب كأسى

وكفكت من شعوري وحسي فتألمت...، ثم أسكنت آلامي

ثم نضدت من أزاهير قلبي

باقة لم يمسها أي إنسى<sup>1</sup>)

غلبت على هذه القطعة المركبات الفعلية، والتي بلغت عشرة مركبات، حملت بين طياتها حرکية الشاعر النفسية المتمثلة في ثورة وتأجج، أراد أن ينقلها إلى شعبه الخامل . كما توحى بحبه للحياة "فالشاعي ظل عميق الحب للحياة، وليس تشاؤمه إلا صورة من صور النعمة على الأوضاع المريضة التي كان يعيش فيها مجتمعه، وهو ينطوي على الرغبة في الحياة الرفيعة الحالقة المبدعة، أكثر مما تنطوي على كراهية الحياة" <sup>2</sup>).

وبعد أن عصفت بالشاعي أحزان ماضية المنقضي، حاول أن يحييه من جديد بنوع من الحنين إلى كل جميل في هذا الماضي. لكن في مواطن أخرى كان يبحث عن مكامن القوة في نفسه، ويعتمد لها نقطة انطلاق للثورة والتمرد، وقد ظهر في قوله:

سأعيشُ رغم الداء والأعداء  
كالنسر فوق القمة الشماء  
أرنو إلى الشمس المضيئة هازئاً  
بالسحب، والأمطار، والأنواء  
وأسير في دنيا المشاعر حلاماً  
غرداً وتلك سعادة الشعراء<sup>3</sup>)

كان الزمن في هذه الأبيات مستقبلياً، وهو يمثل الأفق المستحب الحصول عليه. وفي كل مرة يحاول مرج نفسه بهذا المستقبل الذي قد يرسم معالم الوجود والماهية لديه.

سأظل أمشي رغم ذلك عازفاً  
فيشارتي، مترنماً بعنائي<sup>4</sup>)

إلا أنه كلما حاول اللحاق به، يَمْدَّ عنه تاركاً إياه يغوص في حيز الماضي والوراثية  
بقول:

أما إذا حمدت حياتي وانقضى  
عمرى، وأخرست المنية نائى  
وخيابان هيب الكون في قلبي الذي  
قد عاش مثل الشعلة الحمراء

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 149.

<sup>2</sup>- خليفة محمد التليس وحيران الدار العربية لل الكتاب ط 5 تونس 1978 ص 109.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 256.

<sup>4</sup>- نفسه ص 257.

## فأنا السعيد بأنني متحول عن عالم الآلام والبغضاء<sup>(١)</sup>

الجدب الشابي إلى الماضي واضح، إذ سيطرت المركبات الفعلية الماضية على خطابه الشعري في هذه القطعة، كما وظف "قد عاش" والتي تفيد تحقيق وقوع الفعل في زمن مضى، في حين دلت المركبات الاسمية على السكون والجمود، "أنا السعيد"، "بأنني متحول".

### 2- البنى الإفرادية:

#### أ- الزمن الداخلي للفعل:

ونقصد به الزمن النحوي، ووظيفته السياقية وليس الصيغة المنعزلة التي يعني بها الصرف «فمعنى الزمن النحوي يختلف عن معنى الزمن الصرفي من حيث أن الزمن الصرفي وظيفته الصيغة، وأن الزمن النحوي وظيفته السياق»<sup>(٢)</sup>.

كما يجب الإشارة إلى الفرق بين الزمن النحوي والزمان «إن الزمان كمية رياضية من كميات التوقيت تقادس بأطوال معينة كالثواني، والدقات وال ساعات، والليل والنهار، والأيام والشهور، والسنين... فلا يدخل في تحديد معنى الصيغة المفردة ولا في تحديد معنى الصيغ في السياق، ولا ترتبط بالحدث كما يرتبط الزمن النحوي، إذ يعتبر الزمن النحوي جزءاً من معنى الفعل»<sup>(٣)</sup>.

فالزمن النحوي بهذا المفهوم له وظيفة سياقية يؤديها الفعل، وهذا اخترنا بعض القصائد لإجراء إحصاء قد يرفع الستار عن دلالة الفعل الزمنية، وهي: "نشيد الجبار، المساء الحزين، النبي المجهول، صوت تائه، جمال الحياة، في الظلام، نظرة إلى الحياة، ليلة عند الحبيب".

#### إحصاء الزمن الفعلي:

النسبة		الزمن		القصائد	
المضارع	الماضي	المضارع	الماضي		
%56.45	%43.54	35	27	نشيد الجبار	
%27.14	%72.85	19	51	المساء الحزين	

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 257.

<sup>٢</sup>- د. تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1980 ص 242.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 240.

%51.02	%48.97	50	48	النبي المجهول
%52.94	%47.05	18	16	صوت تائه
%20	%80	02	08	جمال الحياة
%42.85	%57.14	03	04	في الظلام
%80.95	%19.04	17	04	نظرة إلى الحياة
%20	%80	05	20	ليلة عند الحبيب
%75	%25	03	01	وعود الغواي
%63.63	%36.14	07	04	الناس
%76.47	%23.72	13	04	قلب الشاعر
%27.27	%72.72	03	08	أنشودة الرعد

الاستبيان:

يلاحظ من الجدول السابق:

- طغيان الزمن الحاضر على الزمن الماضي في «نشيد الجبار، نظرة إلى الحياة، قلب الشاعر، وعود الغواي».<sup>1</sup>)
- طغيان الزمن الماضي على الزمن الحاضر ونماذجُه «المساء الحزين، جمال الحياة، ليلة عند الحبيب، أنشودة الرعد، الناس».<sup>2</sup>)
- التعادل بين الزمن الماضي والزمن الحاضر، ومن نماذجه «النبي المجهول، صوت تائه، في الظلام».<sup>3</sup>)
- ندرة الزمن أو اختفائه كليّة، ومن نماذجه «أنشودة الرعد، قلب الشاعر»!<sup>4</sup>)

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 256، ص 35، ص 262، ص 286.

<sup>2</sup> - نفسه ص 94، ص 32، ص 287، ص 39، ص 39، ص 254.

<sup>3</sup> - نفسه ص 149، ص 119، ص 30.

<sup>4</sup> - نفسه ص 39، ص 262.

### بـ- طغيان الزمن الحاضر:

في قصيديتي «تشيد الجبار، نظرة إلى الحياة» يطغى الزمن الحاضر، إذ أفعال المضارعة بلغت خمسة وثلاثين فعلاً بنسبة 56.54% وقد بينت رغبة الشاعر في الحياة «سأعيش، سأظل، أمشي، يعيش...» كما أوحى بثورته التي لم يتركها حبيسة نفسه، بل حاول نقلها إلى الشعب.

إنّي أنا الناي الذي لا تنتهي  
أنغامه، ما دام في الأحياء  
أنا الخضم الرّحب ليس تريده  
إلا حياة سطوة الأنواء<sup>(١)</sup>

كما وردت في شعر الشاعي ميبة لاستمرارية، وديومة استبعاد المستعمر للشعوب، فجاحبه الشاعي بالصمود والثبات الذي جسده بتوظيف المركبات الاسمية.

وقدوا يشبون اللّهيب بكل ما  
لهمي، ويرتشفوا عليه دمائي  
وعلى شفاهي بسمة استهزاء  
والنار لا تأتي على أعضائي<sup>(٢)</sup>

فبالحظ أن البيتين الأوليين يحتويان خمسة أفعال مضارعة تتم عن حرکية واستمرارية "يشبون، ليشروا، يمدون، ليأكلوا، يرتشفوا" فجاحبه الشاعي بسكون وقلة حرکة، قد تكون ثباتاً في وجه الاستعمار، كما قد تكون خنوعاً من قبل الشعب. وتحلى في قوله: "إنني أقول، ووجهي مشرق، إن المعامل لا تهد، النار لا تأتي".

### جـ- طغيان الزمن الماضي:

من أهم السمات الأسلوبية هي شيوع الزمن الماضي في الخطاب الشعري للشاعي، وما لا شك فيه أن للسياق، والمضمون دوراً فاعلاً في هذا الشيوع. ففي قصيدة «المساء الحزين» يطغى الزمن الماضي على الحاضر بنسبة 72.85% مقابل 27.14% وهذا راجع إلى أن

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 256.

<sup>2</sup>- نفسه ص 258.

الزمن الماضي عنصر مهم من عناصر الفاعلية الشعرية في هذه القصيدة «فالنص في مستوى السّحطي بمثابة اللحن الجنائزي»<sup>(1)</sup>.

يقول:

فألقى عليه جمالاً كثيب	أظل الفضاء حناجُ الغروب
شجي قوي جميل، غلوب	وألبسه حلة من جلال
لرأي المساء الحزين الرّهيب <sup>(2)</sup>	فnamت على العشب تلك الزهور

خلو هذه الأبيات من الزمن الحاضر، فتح المجال للزمن الماضي واسعاً، فانعدمت الاستمرارية فكأن الشاعر تأسره النفس الحزينة التي استملى معانيها من الطبيعة: فـ(أظل، ألقى، ألبسه، نامت) كلها تجسد حزن النفس، وعمق التأمل السليبي.

لقد عاش الشاعر أحدهما لازمه وعاصرته، ولذا استخدم الفعل الماضي للتعبير عن هذه الحالة في زمنها الأصلي، فكأن الزمن وسليته الوحيدة في إشاعة جو يتوافق مع حسرته نحو:

سرّبلت زرقاءها بالسحب	لست أنسى ليلة حالكة
وسكون هائل ذي رهب	لبست ثوب ظلام دامس
في دباجي جوف ذلك الغيَّب <sup>(3)</sup>	ليلة خضتها، منفرداً

يعتبر الزمن الماضي مكوناً من أهم المكونات الفاعلية الشعرية في شعر أبي القاسم الشابي، من خلال الاعتماد على تحريك الجمل الفعلية إذ «يلجُ الشاعر على عنصري الزمن كأهم ما في الموقف الشعري، فمن خلال ثنائية الزمن تجسّد لنا القيمة الحلالية ثنائية الحياة والموت في صورة شعرية بديعة»<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup>- د. مصطفى السعدني، البنية الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث منشأة المعارف الإسكندرية مصر ص 182.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 94.

<sup>3</sup>- نفسه ص 287.

<sup>4</sup>- د. سعيد الورقي: لغة الشعر العربي الحديث مفهومها وطاقتها الإبداعية الهيئة المصرية العامة للكتاب 1979 ص 168.

د- التعادلية بين الماضي والحاضر:

في "النبي المجهول" تأتي نسبة الزمن الماضي متساوية إلى حد كبير مع الزمن الحاضر، إذ كانت نسبة هذا الأخير 51.02% أما الزمن الماضي فورد بنسبة 49.97%. ويأتي الزمن الماضي متبلورا في إلحاح الشاعر، الجُسُدِ في تكرار "ليتني" سبع مرات، وفي الفعل "كان"، ويعاقبه الزمن الحاضر الجُسُدِ في (أهوى، تهد، أطوي، أغشى، ألقى، أدعوك، يقضي)، والتي توحى بالقوة، والتمرد، والثورة المستلهمة من الماضي في حد ذاته.

فأهوى على الجنو ع بفأس  
تهد القبور رمسا برمس  
كل ما يخنق الزهور بنسبي  
كل ما أذبل الخريف بقرسي  
فالقى إليك ثورة نفسي  
فأدعوك للحياة بنبسي  
أنت حي، يقضى الحياة برمس<sup>(1)</sup>

أيها الشعب ليتني كت خطابا  
ليتني كت كالسيول، إذ سالت  
ليتني كت كالرياح، فأطوي  
ليتني كت كالشتاء، أغشى  
ليت لي قوة العواصف، يا شعبي  
ليت لي قوة الأعاصير، إن ضجّت  
ليت لي قوة الأعاصير... لكن

يجيء تعانق الماضي والحاضر في هذه التجربة موازيا لتعانق الرغبة الجامحة، المقتبسة من قوة الطبيعة، وتحقيق التمرد والثورة.

و- ندرة الزمن الماضي:

الملاحظ في سياق هذه القصائد المختارة ندرة الأفعال الماضية في بعضها "كأنشودة الرعد" وقد يوحى ذلك بقلة الحركة، وهذا ما ذهب إليه مصطفى السعدي «وتجيئ ندرة الزمن الماضي موازية لندرة الحركة في عناصر الصورة»<sup>(2)</sup> نحو قوله:

نام، أو حام على هذا الوجود  
وينابيع، وأغصان تميد  
وبراكين، ووديان، وبيد

كل ما هبّ، وما دبّ، وما  
من طيور، وزهور، وشذى  
وبحار وكهوفي، وذرى

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشافعي - أغاني الحياة - ص 149.

<sup>2</sup>- د. مصطفى السعدي، البنية الأسلوبية ص 184.

وفضول، وغيموم، ورعود	وضياء، وظلال، ودجي
وأعاصير، وأمطار تجود	وثلوج، وضباب عابر
وأحساس، وصمت، ونشيد <sup>1</sup>	وتعاليم، ودين، ورؤى

في حين قد «تجيء عناصر الصور كأنها خطوط»<sup>2</sup>، يستنقى منها الشاعر خصائصها الطبيعية فتنقل للمتلقى أجواء نفسه وتتردد متقطعة في دواهها، فالشاعر استعان ببيئات وأحوال كما استعان في توضيحها رغم جمادها بأسلوب التشبيه.

غدو، ورواح	وهكذا الدهر بأزياء
وسكون، وصباح	وضياء وظلم
وانتباض، وانشراح	ونشيد، وفواح
ق الليل كشحاح <sup>3</sup>	إنما الدهر، وميثا

### 3- التقديم والتأخير وقيمة الأسلوبية:

يعتبر التقديم والتأخير احتمالاً تركيبياً، ارتبط بالشعر منذ نشأته وعني النقاد به وتتبعوا مواضعه، فبعد القاهر الجرجاني يرى «أنه باب كثير الفوائد، جم الحasan، واسع التصرف، بعيد الغاية، ولا يزال يفتر لك عن بدعيه، ويفضي بك إلى لطيفه، ولا تزال ترى شعراً يروقك مسمعه ويلطف لديك موقعه، ثم تنظر فتحد سبب أن راقيك ولطف عندك أن قديمَ فيه شيءٌ وحولَ اللفظ عن مكان»<sup>4</sup>.

وليس التقديم والتأخير، إعادة ترتيب مواضع الألفاظ بما يخالف القوانيين النحوية فحسب، بل هو اللغة الإبداعية التي تتناولها الأسلوبية بالدراسة والبحث، والبحث في ظاهرة التقديم والتأخير من أهم الظواهر الأسلوبية التي يتميز بها الإبداع الفني.

ولقد سلطنا الضوء على هذه الظاهرة، في شعر الشاعر مركزين على السياق النحوي، الذي قد يؤثر فيه التقديم والتأخير بتغيير الرتب عن أماكنها الأصلية، فيصبح «المستوى

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 262.

<sup>2</sup>- د. مصطفى السعدني، البيات الأسلوبية ص 187.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 33.

<sup>4</sup>- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعانى، تعليق وشرح محمد عبد المنعم خفاجي مكتبة القاهرة 1980 م، ص 83.

اللأنحوي هو مجال الممارسة الشعرية، فهي تحطيم القاعدة النحوية<sup>(1)</sup>، لكن يجب أن لا ينحصر العدول في تغيير الأمكانية التركيبية فقط، بل يجب أن يقتضي هذا التحول والعدول تحولاً دلائياً، وهذا ما قصده الجرجاني في قوله «تقديم يقال أنه على نية التأخير، وذلك في كل شيء أقررته مع التقديم على حكمه الذي كان عليه... وتقديم لا على نية التأخير، ولكن على أن تنقل الشيء من حكم إلى حكم وتجعله باباً غير بابه وإعراباً غير إعرابه»<sup>(2)</sup>.

لقد جاء شعر الشاعر يعج بالعدول عن الرتبة الأصلية سواء في الجملة الفعلية أو الاسمية، وركزنا على ثلات حالات وهي:

\* تأخير الفعل في الجملة الفعلية على كل العناصر:

ولقد ورد في قوله:

يمشي الزمان وريح الشر تخدم <sup>(3)</sup>	الويل للناس من أهوائهم أبداً
فيها الضعيف يداس <sup>(4)</sup>	إن الحياة صراع

وفي قوله:

آه لقد كانت حياتي فيك حالة تميد<sup>(5)</sup>

ففي الأول أخرّ الفعل "تخدم" وأخرّ "ريح الشر" أما في الثاني آخر الفعل "يداس" على "الضعف" ليكون لفظها قافية البيت، وكذا في البيت الثالث حيث أخر "تميد" على المتمم "حالة".

<sup>1</sup>- د. إبراهيم رمالي: الغموض في الشعر العربي الحديث ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ص 191.

<sup>2</sup>- عبد القادر الجرجاني: دلال الإعجاز ص 82-83.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 254.

<sup>4</sup>- نفسه ص 35.

<sup>5</sup>- نفسه ص 176.

\* تقديم الجار والمحرور على كامل عناصر الجملة الفعلية:

لقد كان حظ شعر أبي القاسم الشابي من هذه السمة الأسلوبية وافراً شأنه في ذلك شأن الشعر المعاصر إذ «يحظى الشعر المعاصر بكثير من هذا الطراز الأسلوبي حتى ليتمكن تتبعه في شتاج كل شاعر على حده مما يعد خصيصة أساسية في بنية عالمه الشعري»<sup>(1)</sup>.  
ونجد ذلك في قوله:

وفي كفه معزف لا يبین	أظل الوجود المساء الحزين
وفي طرفه حسرات السنين	وفي ثغره بسمات الشجون
وفي قلبه صعقات المنون <sup>(2)</sup>	وفي صدره لوعة لا تقر

والملاحظ أن الخطاب الشعري عند الشابي تقدم فيه باستمرار شبه الجملة (المكونة من الجار والمحرور)، وبخاصة في الجمل الفعلية ومن هذه الواقع ما يلي:

فخلف ظلام الردى ما تزيد	إلى الموت إن شئت هون الحياة
ففي الموت صوت الحياة الرحيم	إلى الموت يا ابن الحياة التعيس
ففي الموت قلب الدهور الرحيم	إلى الموت إن عذبك الدهور
يرفرف من فوق تلك الغيوم	إلى الموت فالموت روح جميل
من أطمأته سوم الفلاة	إلى الموت فالموت حام روی
وسدّت عليك سبيل السلام	إلى الموت إن حاصرتك الخطوب
تنام بما حضانة الكائنات	إلى الموت فالموت مهد وثير
ففيها ضياء السماء الوديع	إلى الموت لا تخش أعماقه
رداء الأسى، وقناع الظلام <sup>(3)</sup>	ففي عالم الموت تنضو الحياة

ففي المقطوعة الأولى يحيى التقدم فيها دالاً على المكان إذ أراد الشاعر أن ينحصر، ويحدد المكان والموضع التي يستمد المساء منها حزنه فالكلف يحمل معزف الحزن، وكذا

<sup>1</sup>- د. مصطفى السعدني البنية الأسلوبية ص 208.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 94.

<sup>3</sup>- نفسه ص 114-115.

الطرف الذي يحمل حسرات السنين، والصدر مكان اللوعة، أما القلب فمكمّن صعقات الم-ton.

أما المقطوعة الثانية، فدل التقدّيم على الوجهة التي يريدها الشاعر، والتي خصّصها بتقدّيم شبه الجملة "إلى الموت" فكانت له بمثابة الخلاص. فهي ملأ قد ينقضه من متاعب الحياة.

\* تأخير المبتدأ في الجملة الاسمية:

عبد على الوجود وجوده<sup>1</sup>)  
والذي لا يجاوب الكون بالاحساس

ففي هذا البيت آخر المبتدأ (وجوده)، على الخبر (عبد) وكذا في قوله:

يا قلب كم فيك من كون قد اتقـدت  
فيه الشموس وعاشت فوقه الأمم

يا قلب كم فيك من قبر قد انطفـأت  
فيه الحياة، وضحت تحته الرمم<sup>2</sup>)

فآخر المبتدأ وهو (الشموس في البيت الأول، والحياة في البيت الثاني) وقدم الخبر الذي جاء شبه جملة.

ونلاحظ في شعر الشاعي ظاهرة تقديم الحال في كثير من الحالات على كامل عناصر الجملة الفعلية أو الاسمية ويتوضّح هذا فيما يلي:

مساكنا جـلـلـكـ الحـزـنـ وأـضـنـاكـ الـوـجـومـ  
صـامـتـاـ تصـغـيـ لـأـنـاتـ الأـسـىـ وـالـانـتـحـابـ  
ساـكـباـ فيـ رـاحـةـ الفـجـرـ الدـمـوـعـ الدـامـيـةـ<sup>3</sup>)

ها أنا أرنـوـ فأـقـلـيكـ كـجـبـارـ حـطـيمـ  
هـاجـعاـ طـافـتـ بـأـعـشـارـكـ أحـلـامـ غـضـبـ  
راـبـضاـ كـالـهـولـ فيـ إـحدـىـ زـواـيـاـ الـهـاوـيـةـ

وكـذـلـكـ فيـ قـوـلـهـ:  
حـالـماـ يـنـهـلـ الضـيـاءـ وـيـصـغـيـ<sup>4</sup>).

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 253.

<sup>2</sup>- نفسه ص 154.

<sup>3</sup>- نفسه ص 291.

<sup>4</sup>- نفسه ص 168.

ففي المقطوعة الأولى تقدمت الحال على صاحبها، وكان ضميراً في غالبيته أحواله: "ساكنا هاجعا، صاحبها الضمير "الكاف" أما "صامتا، رابضا، ساكنا" فصاحب الحال هنا ضمير المخاطب "أنت".

وفي البيت الأخير صاحب الحال حلماً ضمير الغائب "هو" فأصبح تقديم الحال على بقية عناصر الجملة فيه اهتمام بأمر المقدم وحاله.

### أ- المقتضيات الصوتية:

لم تكن الأبعاد الجمالية للتقديم، والتأخير سبب تبديل البنية الترکيبية للخطاب الشعري فحسب، بل وُجد للمقتضيات عديدة، منها صوتية "فكـل من اتصـل بالـواقع الحـسي هو فيـ الكلـام منـ المـقتـضـياتـ الصـوتـيـةـ،ـ الـكـلامـ لاـ يـرسـلـهـ اللـسانـ إـلاـ لـيسـمعـ وـلاـ تـقيـدـهـ الـكتـابـةـ إـلاـ ليـقـرأـ فـيـسـمعـ،ـ وـقـدـ تـقـرـأـ الـعـيـنـ وـحـدـهـاـ وـلـاـ يـجـهـرـ بـهـ اللـسانـ،ـ وـلـكـنـهـ لـاـ يـصـلـ إـلـاـ مـدارـكـ إـلـاـ بـعـدـ تـصـورـ جـرـسـهـ" <sup>1</sup>.

ومن أهم ألوان تغيير ترتيب العناصر في شعر الشاعري ما اقتضاه من الناحية الصوتية مقطع البيت، إذ يرصد لفظاً ما للقافية فيجعله مقطعاً ينتهي به البيت. نحو:

إن الحياة صراع <sup>2</sup> فيها الضعف يداس <sup>(3)</sup>

آه لقد كانت حياتي فيك حملة تميد <sup>(3)</sup>

وقد يجذب الشاعر إلى التغيير في ترتيب عناصر الجملة بدعة تجنب التقليل، والمحافظة على النظم والنغم الموسيقي، وظهر في قوله:

وفي طرفه حسرات السنين وفي ثغره بسمات الشجون

وفي قلبه صعقات المنون <sup>4</sup> وفي صدره لوعة لا تقر

<sup>1</sup>- محمد المادي الطرابيلي، خصائص الأسلوب في الصوريات ص 284.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشاعري، أغاني الحياة، ص 35.

<sup>3</sup>- نفسه ص 176.

<sup>4</sup>- نفسه ص 94.

## بـ- الأهداف المعنوية:

وقد يكون التقديم والتأخير لأهداف معنوية إضافة للمقتضيات الصوتية، وهذه الأهداف المعنوية "هي لطائف المعاني التي نرى أن التقديم والتأخير كان تأديتها أولاً ولم يستدعاها عامل صوتي ظاهر"<sup>1</sup>).

فالحقيقة أن هذه المعانٍ، إنما هي طاقات تعبرية تضاف للمعنى الأصلي فزيدها تأكيداً، وتوضيحاً، ونلاحظ أن هذا التدقيق، والتأكيد في شعر الشاعر كان بالتحصيص في أغلب الحالات، وحصول هذا المعنى يكون غالباً بتقديم الجار والمحروم (شبه جملة) خاصة، "مهما كانت وظيفتها في الكلام"<sup>2</sup>. وأكثر ما جاء في شعر الشاعر من الجار والمحروم احتل الصدارة من صدر البيت أو عجزه نحو قوله:

أبدى إلى صميم الوجود  
فيك ما في عواطفي من نشيد  
لا يغنى، ومن سرور عميد  
سرمديّ، ومن صباح وليد  
وابتسام، وغبطة، وسعود  
حلو، وما فيه من ضجيج شديد<sup>3</sup>)

فيك ما في جوانحي من حنين  
فيك ما في خواطري من بكاء  
فيك ما في مشاعري من وجوم  
فيك ما في عوالمي من ظلام  
فيك ما في طفولتي من سلام  
فيك ما في الوجود من نغم

وكذا في قوله:

ففي الموت صوت الحياة الرخيم  
ففي الموت قلب الدهور الرحيم<sup>4</sup>)

إلى الموت يا ابن الحياة التعيس  
إلى الموت إن عذبك الدهور

<sup>1</sup>- محمد العادي الطرابلسي، حصائر الأسلوب في الصوتيات ص 286.

<sup>2</sup>- نفسه ص 286.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة، ص 127.

<sup>4</sup>- نفسه، ص 114.

ففي المقطوعة شاع تقديم الجار والمحور "فيك" وقد وقع خبرا في جملة إسمية. أما البيتين فقد قدم فيهما الجار والمحور "إلى الموت" على الفعل أندادي الذي حل محله "أداة النداء يا"، أما البيت الثاني فوقع خبرا الناسخ "إن".

إن من أهم أسباب التقديم والتأخير في رُتب الخطاب الشعري لدى الشاعي، معنوي التخصيص والتوضيح، إضافة إلى المحافظة على النغم الموسيقي الذي لا يمكن لأي خطاب شعري أن يستغنى عنه.

#### 4- الاعتراض والزيادة

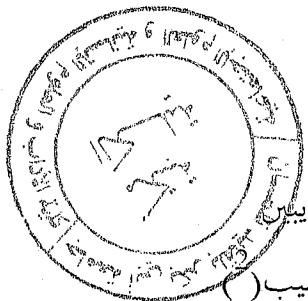
من أهم الاحتمالات التعبيرية التي قد تجدها في أي نتاج شعري الاعتراض والزيادة. "وهما في بعض وجوهها، من مظاهر تغيير الترتيب أي تحويل أحد عناصر التركيب عن منزلته، أو إصحابه بين عناصر من طبيعتها التسلسل، كما يكون بزيادة عنصر أو أكثر من عنصر أجنبي تماماً عن التركيب بمجردة، غير معترض بها، وغير ملحقة بالترتيب تغييراً"<sup>1</sup>.

##### أ- الاعتراض :

لاحظنا أن شعر الشاعي شاعت فيه ظاهرة الاعتراض في المواطن التي فصل فيها التسلسل النحوي:

##### - الاعتراض بين عناصر الجملة الفعلية:

من مظاهر الاعتراض بين عناصر الجملة الفعلية في شعر الشاعي هو الاعتراض بين الفعل والفاعل، وأبرز العناصر التي تعترض بينهما المفعول به والجار والمحور.



وفي كفهِ مَعْرُوفٌ لَا يَبْلُغُ  
فَأَلْقَى عَلَيْهِ جَمَالًا كَثِيرٍ ( )

##### \* الإعتراض بالمفعول به:

أَظَلَ الْوَجْدَ الْمَسَاءُ الْحَزِينَ  
أَظَلَ الْفَضَاءَ جَنَاحُ الْغَرَوبِ

<sup>1</sup>- د. محمد المادي الطرابيلي، خصائص الأسلوب في الشريفات ص 286.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 94.

اعترض في البيت الأول بالمفعول به "الوجود" بين الفعل والفاعل "أظل ... المساء الحزين"، وفي الثاني اعترض بـ"القضاء" بين "أظل ... جناح الغروب".

وكذلك في قوله:

وكل شيء إلّاك - حي عطوف  
يؤنس الكون شوقه ونشيده<sup>(١)</sup>

اعترض في البيت بالمفعول به "الكون" بين الفعل والفاعل "يؤنس... شوقه ونشيده".

\* الاعتراض بالجار والمحرر:

وهي أبرز مظاهر الاعتراض بين عناصر الجملة الفعلية في شعر أبي القاسم ومن أمثلتها.

أيسطوا على الكل ليل الفناء  
ليلهم بما الموت خلف الوجود<sup>(٢)</sup>

فعجّت بصدرِي رياحُ آخر<sup>(٣)</sup>  
وضجّت بقلبي دماء الشباب

اعترض في البيت الأول بـ"على الكل" في "أيسطوا... ليل الفناء"، وفي الثاني بـ"قلبي" و"بصدرِي" في "فعجّت... دماء الشباب" و "ضجّت... رياح آخر" على التوالي.

\* الاعتراض بالمفعول به والجار والمحرر معاً:

وكان المظهر من أقل مظاهر الاعتراض ورودا في شعره.

ويُروعُها قصف الرعد  
ويحزنها فيه ندب الزفيف<sup>(٤)</sup>

الملحوظ أن الفاعل المعترض بينه وبين فعله ورد في هذه الحالات خاتمة إما لصدر البيت، أو عجزه فكان بذلك محافظاً على نظم، وموسيقى الشعر، فأمكن القول بأن الاعتراض في شعر الشاعر، من أهم دواعيه، المقتضيات الصوتية.

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 223.

<sup>2</sup>- نفسه ص 203.

<sup>3</sup>- نفسه ص 241.

<sup>4</sup>- نفسه ص 99.

إلا أن الاعتراض "كثيراً ما لا يفيد جديداً، فيكون حشوياً يقتضيه الإيفاء بحق المصارعين من الوزن"<sup>١</sup>) وهذا ما بروز في قول الشاعي:

والناس ي يكون حولي —	فقلت — والقلب دام
ضي عليه زلة نعل <sup>٢</sup> )	ما أسفف العيش تقـ
خلفت — مشوق الغضون حطيمـا <sup>٣</sup> )	سر ما استطعت فسوف نلقي — مثلما

ففي البيتين الأوليين اعترض الشاعر بين الفعل والمفعول به الجملة «والقلب دام والناس ي يكون حولي» التي تحمل معنى الحسارة والاستياء، وبذلك لم تضف شيئاً جديداً بحث الشاعر الثاني حمل معنى الجملة المعترض بها.

- الاعتراض بين عناصر الجملة الاسمية:

الاعتراض في الجملة الاسمية إنما يكون بين المبتدأ والخبر فهما عنصران وجب تسلسلها في السياق، وأي فصل بينهما سواء بالجهاز والمحرر، أو بالصفة أو الجملة يسمى اعتراضاً: ومن صوره في شعر الشاعي ما يلي:

\* الاعتراض بالجهاز والمحرر:  
وهو من أبرز صور الاعتراض عند الشاعر، والغرض البارز منه هو التوضيح.  
نحو مثل الربع نمشي على أرض من الزهر الرؤى والخيال.  
نحو سور الحب للشباب السعيد<sup>٤</sup>)

اعترض في البيت الأول بـ"مثل الربع"، فوضح هيئتهم بتشبثهم أنفسهم بالربيع الماشي على أرض الزهر، وقد وقع هذا الاعتراض بين المبتدأ "نحن" والخبر "نمشي".

<sup>1</sup> - محمد المادي الطرابيسى خصائص الأسلوب فى الشوفيات ص 293.

<sup>2</sup> - أبو القاسم الشاعي — أغان الحياة — ص 105.

<sup>3</sup> - نفسه ص 120.

<sup>4</sup> - نفسه ص 238.

أما البيت الثاني، فقد اعترض الشاعر بـ "في عشنا المورد" بين "نحن... نتلوا"، وهنا بين الاعتراض المكانية للشاعر، والملاحظ أن الاعتراض ورد في هذين البيتين في الصدر. وتعددت أغراض هذه السمة الأسلوبية، ومن أهمها خلق توازن في الجملة، فتعلو بذلك وتعزز موسيقى الشعر ومنه قوله:

الشقى الشقى في الأرض قلب  
يومه ميتٌ، وماضيه حيٌ<sup>(١)</sup>

آخر المسند "قلب" ففصل بينه وبين المسند إليه «الشقى» بالجار والمحرور لتناسب حركة المسند (قلب) مع حركة المسند «ميت وحي» للمسند إليه «يومه، وماضيه» على التوالي، فيكون التوازن سمة البيت الأسلوبية.

«وقد يفسر الاعتراض نزعة الشاعر إلى رصد المسند للقافية فيضطر حينئذ إلى سد الثغور»<sup>(٢)</sup>.

ويبرز هذا في قوله:

ما كل فعل يجل الناس فاعله  
مجدا فإن الورى في رأيهم خطل  
ومارد الشر في أرجائهما مثل<sup>(٣)</sup>  
والأرض دامية، بالإثم طامية

ففي الأول اعترض بـ «في رأيهم» بين اسم الناسخ وخبره، وفي الثاني اعترض بين المبتدأ «مارد الشر» وبين خبره «مثل» بالجار والمحرور «في أرجائهما».

لقد كان الاعتراض في شعر الشاعر بين المبتدأ والخبر بفضلات أخرى غير الجار والمحرور «للتبني على المعرض به والتعجيل بذكره كي لا يسبق إلى الذهن خلافه»<sup>(٤)</sup>.

ومن أهم صوره الاعتراض بالاستثناء كما في قوله:

وكل شيء — إلاك حيٌ — عطوف  
يؤنس الكون شوقه ونشيده<sup>(٥)</sup>

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 151.

<sup>٢</sup> - محمد المادي الطرابيلي - خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 294.

<sup>٣</sup> - أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة ص 42.

<sup>٤</sup> - محمد المادي الطرابيلي - خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 294.

<sup>٥</sup> - أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة ص 253.

أو بالشرط:

غريبٌ لعمرِي هذا الوجود<sup>(١)</sup>

وكلٍّ - إذا ما سألناه الحياة -

"من الاعتراض بين المسند والمسند إليه في الأسمية ما يكون بجملة مفيدة كاملة، وهذه

الجملة عادة ما تقع حالية"<sup>(٢)</sup> كقوله:

إن الحياة - وقد قضيت قبيل معرفة الحياة -

بحُرُّ، قرارته الرّدِي، ونشيد لجته شكاوه<sup>(٣)</sup>

وهو في قلبي - الذي عانقه الفجر - إلاه<sup>(٤)</sup>

## ب- الزيادة:

لقد كان الحقل الشعري للشاعي كحقيقة الحقول الشعرية إذ كان للزيادة أثرها الواضح فيه "ونعني بالزيادة كل عنصر بسيط أو مركب استعمله الشاعر غير معترض به في التركيب، وغير لازم فيه أي قابل للحذف لتتوفر ما يدل على معناه في السياق أو لعدم تعلق حاجة ما به"<sup>(٥)</sup>. شاعت في شعر الشاعي الزيادة باعتبار أنها من الاحتمالات التعبيرية إلى يمحنح إليها الشاعر سواءً للتاكيد أو التفسير أو التوضيح "وهي عند العرب أصناف كالإطناب والإطالة والخشوع"<sup>(٦)</sup>.

- الزيادة عن طريق التفسير إطناها:

وهو من أهم صور ومظاهر الزيادة في شعر الشاعي "وصورة ذلك أن يعبر الشاعر عن المعنى مرة بإجمال، وأخرى بتفصيل، إذا كان المعنى لا يتبلور إلا بالإجمال فإن التركيب يستطيع الاستغناء عن التفصيل"<sup>(٧)</sup> ويبرز في قوله:

١- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 205.

٢- محمد المادي الطرايسى. حصادن الأسلوب في الشوقيات ص 295.

٣- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 195.

٤- نفسه ص 179.

٥- د. محمد المادي الطرايسى. حصادن الأسلوب في الشوقيات ص 298.

٦- نفسه ص 298.

٧- نفسه ص 298.

أيها الحب أنت سر بلاي  
ونحولي، وأدمعي وعذابي  
أيها الحب أنت سر وجودي

وهمومي، وروعي، وعنائي  
وسقامي، ولوعي وشقائي  
وحياتي وعزتي وإبائي<sup>١</sup>)

وقد تكون الزيادة ضرورية في السياق، كأن تفسر الخبر ويظهر ذلك في قوله:  
الناس شخصان: ذا يسعى به قدم  
من القنوط، وذا يسعى به الأمل.  
وهذا إلى الموت، والأحداث ساخرة  
وذا الجد، والدنيا له خول<sup>٢</sup>)

والملاحظ أن نوع هذه الريادات يرد غالباً في أواخر الأبيات.

- الريادة بتكرار بعض عناصر التركيب:  
فمن صوره تكرار المفرد في قوله:  
عجبًا لي أود أن أفهم الكون  
ونفسي لم تستطع فهم نفسي  
لهذا صورة الحياة، وهذا  
لو أنها في الوجود من أمس أمس<sup>٣</sup>)

وقد يكرر اللفظ بتغيير الصيغة، وظهر ذلك في قوله:  
فإذا أقبل الظلام، وأمست  
ظلمات الوجود في الأرض تغسي<sup>٤</sup>)

والملاحظ أنه وظف معنى الظلمة مرتين، في صدر البيت بـ"الظلام" وفي عجز البيت  
بـ"ظلمات"، وهذه الأخيرة جمع "ظلمة" وقد استعملها بصيغة الجمع لتأكيد المعنى.

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشافعي - أغاني الحياة - ص 19.

<sup>٢</sup> - نفسه ص 41.

<sup>٣</sup> - نفسه ص 167.

<sup>٤</sup> - نفسه ص 152.

- الزيادة بتكرار المعنى دون اللفظ:  
 ويكون "باستعمال المترادفين متعاطفين في آخر البيت"<sup>١</sup>، ووجدناه في الخطاب الشعري الشابي كسمة أسلوبية بارزة ومنها قوله:

لكل دعارة وفحور <sup>٢</sup>	ماذا أود من المدينة، وهي مرتأد
عيشها في ترثيم وغريد <sup>٣</sup>	والطيور التي تُغْنِي، وتقضى

لفظ "دعارة" في البيت الأول صورة أخرى من التعبير توحى بمدلول "الفحور"، والشيء نفسه للفظ "ترثيم" فهو مرادف "غريد".

وقد تكرر هذا النوع من الزيادة عند الشابي ومنه:

لحديث الآزال والآباد <sup>٤</sup>	أرقب الموت والحياة، وأصغي
بالشعب والأمطار والأنواء <sup>٥</sup>	أرنوا إلى الشمس المصيبة هازئا

- الزيادة باستعمال الضمير مرتين لنفس المعنى:  
 يا ابنة النور إني وحدي      من رأى فيك روعة العبود<sup>٦</sup>  
 ففي البيت جمع الشاعر بين ضميرين "إني وأنا" الأول متصل والثاني منفصل، يتصلان بمعنى واحد "المتكلم".

كما نلاحظ في شعر الشابي أنه عمد إلى تكرار الضمير بصورة أخرى:  
 وأنت، أنت الخصم الربح لا فرح      يقى على سطحك الطاغي ولا ألم  
 مثل الطبيعة: لا شيب ولا هرم<sup>٧</sup>      وأنت، أنت شباب خالد، نظير

<sup>١</sup> - محمد المادي الطبرابسي. خصائص الأسلوب في الشويقيات ص 300.

<sup>٢</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة- ص 110.

<sup>٣</sup> - نفسه ص 163.

<sup>٤</sup> - نفسه ص 256.

<sup>٥</sup> - نفسه ص 185.

<sup>٦</sup> - نفسه ص 186.

<sup>٧</sup> - نفسه ص 156، 157.

و كذلك في قوله :

سامي، وفي سحرها الشجي الفريد  
في وراء من الشباب حديد<sup>(١)</sup>

وأنت .. أنت الحياة في قدسها الـ  
أنت... أنت الحياة كلًّا أوانِ

فchorة الزيادة في الأبيات الأربعية الأخيرة كانت خاصة بالضمير المكرر الذي أمكن حذفه، لأن محله الإعرابي توكيٰدُ والتوكيد يمكن الاستغناء عنه دون أن يختل نظام السياق.  
لم تقتصر الزيادة في شعر الشاعي على اللفظة، والجملة بل تعدّها إلى الحرف ومن أمثلته إضافة حرف العطف :

وقسوت إذ أبقيتني في الكون أذرع كل وعد.  
وفجعتني فيمن أحبّ ومن إليه أبتُ سري.  
وأعدُّه، فجري الجميل، إذا أدهم على دهري.  
وأعدُّه، غابي، ومحاري، وأغبني وفجري.  
ورزأتني في عمدي، ومشوري في كل أمر.  
وهدمت صرحاً، لا لؤذ بغيره، وهتك سترني.  
وفقدت قلباً. همه أن يستوي في الأفق بدرى  
وفقدت كفاً، في الحياة يصُدُّ عنّي كل شرٌّ  
وفقدت وجهها، لا يعده سوى حزني وضربي  
وفقدت نفسها، لا تني عن صوت أفراحي وبشري  
وفقدت ركني في الحياة، ورأيتي، وعماد قصري<sup>(٢)</sup>

نلاحظ أن زيادة حرف العطف -الواو- جاء معنى جزئي طريف وهو معنى التأكيد<sup>(٣)</sup>. إذ أن الشاعي فجمع بعثت أبيه فحاول أن يبرز كبير تأثيره بزيادة -الواو- في صدر الجملة.

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة، ص 185.

<sup>2</sup>- نفسه ص 143.

<sup>3</sup>- محمد المادي الطربالسي - خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 301.

- الريادة بإضافة ضمير الشأن:

وقد تخلّى في قوله:

فيهدم ما شاد الظلام، ويحطم  
ونصف الحياة الذي لا ينوح<sup>1</sup>)  
هو الحق يغفى... ثم ينهض ساخطاً  
هو الموت طيف الخلود الجميل

الملحوظ في هذين البيتين إمكانية الاستغناء عن ضمير الشأن دون اختلال في المعنى، بحيث تحافظ الجملة الاسمية على توازتها باستثناء عنصرها "المبدأ والخبر".

## 5- التكرار وقيمة الأسلوب:

يعد التكرار من أهم السمات الأسلوبية التي نوظفها لفهم النص الأدبي وقد عني بدرستها البلاغيون العرب وتبهوا إليها عند دراستهم لكثير من الشواهد الشعرية والثرية وبينوا فوائدها ووظائفها<sup>2</sup>) فكان بذلك التكرار مركباً أساسياً سواء لبناء الشعر أو النثر.

ومصطلح التكرار عربيًّا كان حضوره عند البلاغيين العرب القدامى بارزاً فهو في اللغة بمعنى الكلمة: أي الرجوع يقال كره وكر بنفسه... والكر عنده رجع... وكرر الشيء: أعاده مرة بعد أخرى، فالرجوع إلى شيء وإعادته وعطشه هو تكراره<sup>3</sup>).

ولا تكمن وظيفة التكرار في إعادة الكلمة داخل السياق الشعري فقط، وإنما ما تتركه في نفس الملتقي من أثر انفعالي، فبهذا يكون التكرار من الأدوات الجمالية التي تساعد الشاعر على تقديم رسم واضح لموقفه، ورأيه أو حتى حالته النفسية<sup>4</sup>).

تشكل ظاهرة التكرار عند أبي القاسم الشابي بأشكال مختلفة متعددة فهي تبدأ من الحرف، وتمتد إلى الكلمة والعبارة وصولاً إلى اللازم، كما تميز شعره بتكرار البداية.

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 116.

<sup>2</sup> - ينظر ابن رشيق القمياني، العدة في مجالس الشعر ج 2 ص 73.

<sup>3</sup> - ينظر الخليل بن أحمد الفراهيدي - العين، ج 5 تحقيق د. مهدي المخزومي وأخرون، دار الرشيد للنشر ، منشورات الثقافة والإعلام، بغداد 1982م ص 277.

<sup>4</sup> - ينظر مدحت سعيد الجبار ، الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، الدار العربية للكتاب والمؤسسة الوطنية للكتاب ليبية، 1984م ص 47.

## ١- تكرار الكلمة:

تعتبر الكلمة مصدر من مصادر الشابي التكاريّة، والتي تتشكل من صوت معزول أو من جملة من الأصوات المركبة الموزعة داخل البيت الشعري، أو القصيدة بشكل أفقي أو عمودي وتفاعل هذه الألفاظ يساعد في بناء الخطاب الشعري لدى الشابي.

### أ- الأسماء :

من السماء، فكانت ساطع الفلق  
أيامه بضياء الفجر والشفق  
خاض الجحيم، ولم يشفق من الحرق<sup>(١)</sup>

الحب شعلة نور ساحر هبطت  
الحب روح إلهي مجنحة  
الحب جدول حمر من تذوقه

يعلي الشابي من شأن الحب ويؤكّد قيمته، لأنّه ذو فضيلة تطهر النفوس<sup>(٢)</sup>، فهو أساس استمرار الحياة بكل ما فيها من مرارة وعداّب وهذا ما يسعى إليه الرومنسيون، فعمد الشابي لتأكيد حب الإنسان للإنسان معتمداً التكرار العمودي.

ونجد صورة أخرى من صور تكرار الأسماء في شعره إذ يقول:  
يجيء الشتاء، شتاء الضباب، شتاء الثلوج، شتاء المطر..

فينطفئ السحر، سحر الغصون، سحر الزهور وسحر الشمر<sup>(٣)</sup>.

فتكراره لكلمة "شتاء" في البيت الأول، و"سحر" في البيت الثاني محاولة لخلق إيحاءات وإيقاعات موسيقية جديدة، والتفصيل في الحديث عن الشتاء والسحر.

كما وظف الشابي بعض الأسماء للكشف عن حياة الغربة التي يعيشها، ويؤكّد على ذلك من خلال صورة التكرار العمودي التي جاءت لتعمق شعوره بهذه الغربة ويزّر ذلك في قوله:

كآبتي ذات قسوة صهرت  
مشاعري في جهنم الألم

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 81.

<sup>٢</sup>- ينظر سلمى حضراء الجيرشي مجلة "الحياة الثقافية" أبو القاسم الشابي، ترجمة محمد الجندي، تصدير عن وحدة المخطوطات بوزارة الشؤون الثقافية، العدد 33 تونس 1984 ص 137.

<sup>٣</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 242.

تحت رماد الكون تستعر مرت ليالٍ خبت مع الأمد روحي، وتبقى بها إلى الأبد <sup>(1)</sup>	كآبتي شعلة مؤججة كآبة الناس شعلة، ومني أما اكتنابي فلوعة، سكنت
--	--

كرر الشاعي الكلمة كآبتي، وأورد بعض مشتقاتها في القصيدة (اكتنابي، كآبة، كثيب)، وقد كرر هذا المعنى بصورة يظهر إلحاحه وتأكيده لتفريده في عالم الحزن، وملازمة هذا الأخير له:

غريبة في عوالم الحزن مجهرولة من مسامع مع الزمن <sup>(2)</sup>	كآبتي خالفت نظائرها كآبتي فكرة مُعرَّدة
--	--

البارز في تكرار الشاعي للأسماء تركيزه على أسماء المعانٍ أكثر من أسماء الذوات.

ب - الأفعال:

مال الشاعي إلى الفعل فكان بذلك من أبرز الألفاظ المركبة لشعره، فهي تحمل قوة التعبير والإيحاء، فترجم التحولات والتجارب الخاصة التي عاشها فسمح لتجربته أن تعيش مرة ثانية لدى المتلقين<sup>(3)</sup>.

اتخذ الشاعي من الفعل سواءً أكان ماضياً أو حاضراً أو مستقبلاً حدثاً فاعلاً يترجم مراحل حياته المليئة بمحظوظ الحالات الشعورية كاختياره لكلمات في قصيدة "ذكرى الصباح" تستوعب حبه للطبيعة وانصهاره فيها حتى أصبح جزءاً منها.

كما في قوله:

في فتنة الدلال الملول ربي ، وأحلام قلبي الظليل سحر مقدس مجھول حرًا في مثل هذى الكبoul <sup>(4)</sup>	كبّليني هاته الخصل المرخاة كبّليني يا سلاسل الحبّ أفكاكا كبّليني بكل ما فيك من عطرٍ كبّليني، فإنما يصبح الفنان
---	---

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة، ص 49.

<sup>2</sup> - نفسه ص 47.

<sup>3</sup> - ينظر إلى دروا، الشعر، كيف تفهمه وتتدوّله، ترجمة د. إبراهيم الشوش مكتبة منيسيتة، بيروت 1961 م ص 29.

<sup>4</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة، ص 231.

فتكرار الشاعر لفعل "كبليني" يفيد الإنعماق في عالم الطبيعة ولا يستطيع أي فعل آخر أن يفي المقام حقه، وأن يقدم للشاعر هذه الطاقة التأثيرية في المتلقي، وهكذا يقوم التكرار الصوتي والتوتر الإيقاعي بعهدة إبراز القوة الخفية والإيجابية في الكلمة<sup>(١)</sup>.

ولقد وظف الشاعر التكرار العمودي للفعل، ليبرز كذلك عمق إحساسه بهمه الذي يحمله، وتجلى ذلك في قصيدة إرادة الحياة إذ يقول فيها:

ظمئت إلى النور، فوق العصون ظمئت إلى الظل تحت الشجر.

ظمئت إلى التّبع بين المروج يعني، ويرقص فوق الزهر.

ظمئت إلى نغمات الطيور، وهمس النسيم، ولحن المطر.

نظمت إلى الكون أين الوجود وأين أرى العالم المتظر<sup>(٢)</sup>

كرر الشاعر الفعل "نظمت" أربع مرات في بداية كل سطر شعري، فاستطاع بذلك أن يظهر صوراً شعرية ذات أبعاد نفسية متباينة بحكم "أن العنصر الذي يتعدد أقوى من العنصر المفرد"<sup>(٣)</sup> فيُكبس<sup>٤</sup> بذلك آلامه حضوراً وتأثيراً في نفس المتلقي من جهة، ويجعل للتكرار وظيفة جمالية من جهة أخرى<sup>(٥)</sup>.

يأخذ التكرار عند الشاعر أشكالاً متنوعة بحسب هموم حياته، وقد استوحى معظمها من الطبيعة إذ يقول في قصيدة "صفحة من كتاب الدموع".

زمرا في النور تراصد	ويرى الآفاق فيبصرها
أحلام الحب تغدره	ويرى الأطياف فيحسبها
بسمات الحب توادده	ويرى الأزهار فيحسبها
ونسيم الصبح يجده	ويرى الينبوع، ونضرته
بين الأشجار تشاهد	ويرى الأعشاب وقد ساقت

<sup>١</sup>- ينظر أ.ف.تشيشرين، الأدكار والأسلوب، دراسة في الفن الروائي ولغته، ترجمة د.حياة، شرارة وزارة الثقافة، بغداد 1978م.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة، ص 243.

<sup>3</sup>- د. موسى رياحة مجلة "مؤته" للبحوث والدراسات التكرار في الشعر الجاهلي جامعة مؤته (الأردن) المجلد الخامس العدد الأول 1990م ص 22.

<sup>4</sup>- ينظر د. مدحت الجبار الصورة الشعرية عند الشاعر ص 47.

<sup>5</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 159.

فكـر الفـعل "يرى" في بـداية كـل سـطـر شـعـري ليؤكـد حـضـور الذـات الغـائـبة في عـالـم الطـبـيعـة (الأـطـيـار، الأـزـهـار، الـيـنـبـوـع، الأـعـشـاب) فـكـشف التـكـرار بـذـلـك عن دـلـالـات تـعـكـس لـفـة الشـاعـر لـاستـغـالـ كل لـحظـات حـيـاته، ليـغـيـر وـجـهـ المجتمع، فـعادـ إلى طـفـولـة الإنسـان فـعـثـرـ على بعض فـرـدوـسـه الضـائـعـ، فـمـاتـتـ فيه حـيـاةـ الجـمـعـةـ وبـقـيـتـ حـيـاتهـ الخـاصـةـ القـائـمةـ على الشـوـةـ الصـوـتـيـةـ في مـعـانـقـةـ الكـونـ الرـحـبـ<sup>1</sup>).

وـما نـسـتـتـجـ من تـكـرارـ الكلـمةـ أـنـ الفـعلـ أـخـذـ حـظـاـ وـافـراـ، إـذـ يـتـفـقـ تـكـرارـ الفـعلـ عندـ الشـابـيـ معـ طـبـيعـتـهـ النـفـسـيـةـ المـتـغـيـرـةـ.

## 2 - تـكـرارـ الحـرـفـ:

وـجـدـتـ ظـاهـرـةـ تـكـرارـ الحـرـفـ فيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ، وـحـمـلـتـ فيـ طـيـاـهاـ طـاـقةـ تـأـثـيرـيـةـ يـكـونـ وـقـعـهاـ بـارـزاـ فيـ المـتـلـقـيـ، فـهـيـ تمـثـلـ الصـوتـ الـذـيـ يـكـنـ أـنـ يـصـيبـ الشـاعـرـ فيـ أـحـاسـيـسـهـ وـمـشـاعـرـهـ عـنـ اـخـتـيـارـهـ لـلـقـافـيـةـ مـثـلاـ، كـمـاـ قـدـ يـرـتـبـطـ بـتـكـرارـ حـرـفـ دـاـخـلـ الـقـصـيـدـةـ —ـ كـالـسـينـ فيـ سـيـنـسـيـةـ الـبـحـتـرـيـ الـذـيـ نـقـلـ لـنـاـ حـزـنـهـ وـيـأسـهـ بـعـدـ مـقـتـلـ الـمـوـكـلـ وـوـزـيـرـهـ الـفـتـحـ بـنـ خـافـانـ<sup>2</sup>ـ. فـتـكـونـ لـهـ نـغـمـتـهـ الـخـاصـةـ، وـمـتـرـجـمـةـ لـنـفـسـيـةـ الشـاعـرـ، وـانـفـعـالـاتـهـ "ـ فـلـاـ وـجـودـ لـشـعـرـ مـوـسـيقـيـ دـوـنـ شـيـءـ مـنـ الإـدـرـاكـ الـعـامـ لـعـنـاهـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ لـنـغـمـتـهـ الـانـفـعـالـيـةـ"<sup>3</sup>ـ.

لـقـدـ نـحـيـ الشـابـيـ مـنـحـيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ إـذـ اـتـيـعـ نـمـطـيـنـ فيـ تـكـرارـ الحـرـفـ الـأـوـلـ:ـ الصـوتـ الدـاخـلـيـ أـمـاـ الـثـانـيـ فيـ الصـوتـ الـخـارـجـيـ الـمـنـظـمـ (ـالـقـافـيـةـ)ـ فـنـلـاحـظـ أـنـهـ نـوـعـ فيـ قـوـافـيـهـ مـعـ تـكـرارـهـ لـبعـضـهاـ بـصـفـةـ مـلـحوـظـةـ كـ(ـ الدـالـ،ـ الـمـيمـ،ـ الـبـاءـ،ـ الـهـاءـ).

أـمـاـ الصـوتـ الـمـعـزـولـ فـلـمـ يـكـثـرـ تـكـرارـهـ فيـ شـعـرـ الشـابـيـ،ـ إـذـ لـمـ يـرـ فـيـ المـتـرـجـمـ الصـحـيحـ لـهـمـومـهـ وـآـلـامـهـ،ـ كـمـاـ هـوـ الشـأنـ بـالـنـسـبـةـ لـلـكـلـمـةـ عـامـةـ وـلـلـفـعـلـ خـاصـةـ،ـ رـغـمـ هـذـاـ نـلـاحـظـ تـكـرارـ بـعـضـ الـحـرـوفـ.

<sup>1</sup> - أبو القاسم كرو، دراسات عن الشابي الدار العربية للكتاب طرابلس 1984 ص 258.

<sup>2</sup> - د. شوقي ضيف: الفن ومناهبه في الشعر العربي ط 10 "ـ نـقـحةـ" دـارـ المـعـارـفـ الـقـاهـرـةـ ص 199.

<sup>3</sup> - ربيه ويليك، واسطن وارين: نظرية الأدب، ترجمة عزي الدين ط 2 المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت 1981 لبنان ص 165.

## — كالواو:

وهو من السوابق الأكثر شيوعا<sup>1</sup>، وفي شعر الشاعر يتحلى في كثير من القصائد كـ "ياموت"، "المساء الحزين" حيث كرر فيهما الحرف أربعاً وعشرين مرة يقول:

وقصمت بالأرزاء ظهري  
وسخرت مني أي سخر  
الكون أذرع كل وعمر  
ومن إليه أبث سري  
أثن، منفرداً بإصرى<sup>2</sup>)

ياموت مزقت صدرني  
ورميته من حلق  
وقسوت إذ أبقيته في  
وفجعتني فيمن أحب  
وتركتني في الكائنات

و كذلك في قوله:

أظل الوجود المساء الحزين  
وفي ثغره بسمات الشجون  
وفي صدره لوعة لا تقر  
وأفضي إليه بوحي النجوم  
وعلمه كيف تأس النفوس  
وفي كفه معزف لا يبين  
وفي طرفه حسرات السنين  
وفي قلبه صعقات الملون  
وسر الظلام، ولحن السكون  
ويقضى يؤوساً لديها الخين<sup>3</sup>)

يكسر الشاعر "الواو" في القطعتين بشكل مكثف، وملفت للانتباه، ففي الأولى يسعى من خلاله أن يبرز الحالة التي آل إليها بعد وفاة والده وبقائه وحيداً منفرداً يصارع أعباء عائلته وزواجه الذي لم يزده إلا نكد العيش<sup>4</sup>.

أما القطعة الثانية فنلاحظ أن تكرار الواو لازم بداية الصدر، والعجز من كل بيت شعري فكان شيوخها متوازياً امتد بتشكيله العمودي، الأفقي فأبرز الشاعر من خلاله المساء الحزين، وأسهب في الحديث عن جزئياته.

<sup>1</sup> د. مصطفى السعدني: البنية الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث ص 154.

<sup>2</sup> أبو القاسم الشاعر — أغاني الحياة — ص 140 - 143.

<sup>3</sup> نفسه ص 94.

<sup>4</sup> ينظر ريتا روزي دي ميليو: مجلة (الحياة الثقافية) حياة أبي القاسم الشاعر وشعره ترجمة فاضل ثريا ص 112.

### - الكاف:

فهو من الحروف التي استعان بها الشاعي لتجسيد تجربته العاطفية، ونقل موقفه الذي يرتفق "بالمرأة فيه إلى درجة المثالية"<sup>١</sup> ويُبرّز هذا جلياً في قصيدة "صلوات في هيكل حب".

كاللحن كالصباح الجديد

عذبة أنت كالطفولة كالآلام

كالورد كابتسام الوليد<sup>٢</sup>)

كالسماء الضحوك كالليلة القمراء

فتكراره للكاف أزال الستار عن رغبة الشاعي الملحقة في إيجاد مشبه به من الموجودات، الذي قد يفي المرأة حقها ويقرب قيمتها وأهميتها من تصور المتلقى. فكان بذلك كاشفاً عن حلقات متتابعة، متصلة بمرحلة عاطفية عاشها الشاعر.

وبهذا يمكن القول بأن بعض صور تكرار الحروف يرتبط بهيكل القصيدة الذي يعكس الموضوع الشعري داخل التجربة، ومن أهم هذه الموضوعات الطبيعية التي لجأ إليها الشاعر بعد أن كره الإنسان وسلوكياته<sup>٣</sup>).

### 3- تكرار اللازمة:

يفضي تكرار اللازمة إلى ربط أجزاء القصيدة، وتماسكها ضمن دائرة إيقاعية واحدة، فتصبح قالباً فيها يسير وفق سياق شعري متناسق كما يكشف عن طاقات تعبيرية تثري المعنى إذ أحسن الشاعر توظيفه حيث يأتي به في موضعه<sup>٤</sup>.

لا يمكن أن نحمل جانب المهارة الشعرية، والدقة التعبيرية لدى الشاعر في تكرار اللازمة فهو قد يؤدي التكلف في التكرار إلى مأخذ تعبيرية تقود الشاعر إلى التعقيد<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> - د. محمد العياري مجلة (الحياة الثقافية) معنى الرومنطية في شعر أبي القاسم الشاعي ص 167.

<sup>٢</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 183.

<sup>٣</sup> - ينظر مدحنا الجبار الصورة الشعرية عند الشاعر ص 68.

<sup>٤</sup> - ينظر نازك الملائكة قضايا الشعر المعاصر دار العلم للملاتين ط 7 بيروت 1983م لبنان ص 270.

<sup>٥</sup> - نفسه ص 290.

لقد عمد الشاعر إلى تكرار اللاحمة بشكل غير مستقر شأنه في ذلك شأن حالته النفسية الانفعالية المتغيرة، فتراوحت بين تكرار العبارة، والبيت الشعري مع بعض التغييرات في هذه القوالب، ليجسد من خلالها معاودة الآلام، والهموم له في صور مختلفة.

فللحظ تكراره اللاحمة " يا رفيقي " في قصيدة " يا رفيقي "

أعمت جفوني عواصف الأيام

يا رفيقي أين أنت فقد

شود إلا وراء ليل الرجام

يا رفيقي ما أحسب المبع الم-

الناس وما يحملون من آلام

يا رفيقي أما تفكرت في

وتحطت محجي أقادامي<sup>(١)</sup>

يا رفيقي لقد ضللت طريقي

كرر الشاعر هذه اللاحمة أربع مرات على امتداد القصيدة ففي الأول استغاثة بالرفيق، مما يكشف محاولة هروبها من الواقع العاصف الذي يعيشه.

يعود إلى تكرارها بعد اثنى عشر بيتاً ويزد فيها عذابه بغية الترويح عن نفسه، ثم يكرر اللاحمة. " يا رفيقي " بعد بيتين مرة، وبعد أربعة عشر بيتاً مرة أخرى.

يترك الشاعر مسافات قد تتفاوت بين لازمة وأخرى ليشرح لرفيقه ما أصاب الكون من فساد، وللحظ أن اللاحمة ارتكزت على لفطة " يا رفيقي " كأنه يشكوا الوحدة ويرنو بعين المشتاق، إلى من يقاسمها هذا الشعور.

عمل الشاعر على الربط بين أجزاء القصيدة باللاحمة، كما نجد في قصيدة " الكابة المجهولة ".

فنوع في مواقعها فكانت على شكل افتتاحيات وأفال فأصبحت من صميم تركيب النص الشعري لديه<sup>(٢)</sup> يقول:

أنا كثيف، أنا غريب

كآبي خالفت نظائرها

غريبة في عالم الحزن

كآبي فكرة مفردة

مجهولة من مسامع الزمن

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 111-112.

<sup>2</sup>- ينظر د. موسى رباعة مجلة " مؤته " التكرار في الشعر الجاهلي ص 37.

لكنني قد سمعت رنتها  
سمعتها، فانصرفت مكتثباً  
بعهجتي في شبابي التمل  
أشدو بخزني، كطائير الجبل

إلى أن يقول:

كآبة الناس شعلة و متن  
أما اكتبائي فلوعة سكت  
مررت ليالٍ خبت مع الأمد  
روحى، و تبقى بها إلى الأبد  
أنا كثيب ... أنا غريب<sup>1</sup>

كرر اللازمه "أنا كثيب، أنا غريب" مرتين فكانت افتتاحية و قفل للقطعة، و تخللها  
فضاء امتد في النص الشعري، فلمحنا معنى اللازمه في كل سطر شعري، مع اختلاف  
الاشتقاق، فكلمة (كثيب) أشير إليها بمفردات من جنسها (كآبتي، كآبة، اكتبائي) فكأنها  
تؤكد اغتراب الشاعر.

ولم يشارك أحد الشاعري هذه الهموم، فهو يعيش غربة فكرية، إذ لم يستطع التكيف مع  
واقعه المعيش، فما زال إلى المجرة الروحية متعلقاً بيئته مثالية، باحثاً فيها عن عالم آخر تسمو فيه  
روحه و يتخلص بذلك من شرور الدنيا ولؤم سكانها<sup>2</sup>.

لقد حاول الشاعري في بعض قصائده تكرار اللازمه وفق نمط أسلوبي ثابت مع اختلاف،  
في بنائها اللغوي فيجعلها في أول القصيدة فتكون افتتاحية يبرز من خلاله ألمه، ثم يأتي إلى  
تكرارها وسط النص مرتين بشكل متساوي إلى حد بعيد، إلا أنه يركز في اللازمه على عبارة  
تكون في بعض الأحيان عنواناً للقصيدة مثل: "يا موت".

يا موت قد مزقت صدرى  
وقصمت بالأرza ظهرى<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 47 - 48.

<sup>2</sup>- ينظر أبو القاسم محمد كروز: دراسات عن الشاعر ص 99.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 140.

فَبَيْنَ مَعَانِيهِ مِنَ الْمَوْتِ الَّذِي جَسَمَ عَلَىٰ خَيْالِهِ وَأَشْعَرَهُ بِالنَّهَايَةِ، فَطَعْنَى هَذَا الْمَعْنَى عَلَىٰ  
بَقِيَّةِ الْأَبْيَاتِ الْوَارَدَةِ بَعْدِ الْلَّازْمَةِ، وَحَتَّىٰ يُؤْكِدَهُ وَظَفَ حُرْفُ الْعَطْفِ (الْوَاوُ)<sup>1</sup> إِحْدَى عَشَرَ مَرَّةٍ  
لِيَصُورَ بِشَاعَةَ الْمَوْتِ، وَمَا يَخْلُفُهُ مِنْ آثَارٍ سَلَبِيَّةٍ عَلَىٰ الْبَشَرِيَّةِ (وَفَجَعْتَنِي، وَرَزَأْتَنِي، وَهَدَمْتَ،  
وَفَقَدْتَ...).

لِيَصُلَّ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى طَرْحِ جَمْلَةٍ مِنَ الْاسْتَفْهَامَاتِ الْإِنْكَارِيَّةِ الَّتِي تَقْرَبُ مِنْ حَدِّ الْفَلْسَفَةِ  
يَقُولُ:

وَقَصَمْتُ بِالْأَرْزَاءِ ظَهَرِيٍّ	يَا مَوْتُ قَدْ مَرْقَتْ صَدْرِي
وَقَدْ مَرْقَتْ صَدْرِي <sup>(١)</sup>	يَا مَوْتُ مَاذَا تَبْتَغِي مِنِّي

وَتَضْيِيقُ دَائِرَةِ التَّسْأُولِ لِيَخْلُصَ إِلَى اسْتِسْلَامِ لِتَدَاعِيَاتِ بِتَكْرَارِهِ لـ "خَذِنِي إِلَيْكَ"  
فَيَتَجَسَّدُ يَأْسُهُ، وَمَلَلُهُ يَقُولُ:

خَذِنِي إِلَيْكَ فَقَدْ ظَمِئْتُ لِكَأسِكَ، الْكَدْرِ، الْأَمْرِ
خَذِنِي فَقَدْ أَصْبَحْتُ أَرْقَبَ فِي فَضَاكَ الْجَوْنِ فَجْرِي
خَذِنِي، فَمَا أَشْقَى الَّذِي يَقْضِي الْحَيَاةَ بِمَثْلِ أَمْرِي <sup>(٢)</sup>

وَيَسْتَمِرُ إِلَىٰ أَنْ يَصُلَّ إِلَى ذَرْوَةِ اسْتِسْلَامٍ وَتَبْرُزَ جَلِيلًا فِي تَكْرَارِ الْلَّازْمَةِ فِي آخِرِ الْقُصْيَدَةِ  
إِذْ يَقُولُ:

وَقَصَمْتُ بِالْأَرْزَاءِ ظَهَرِيٍّ	يَا مَوْتُ قَدْ مَرْقَتْ صَدْرِي
وَأَقْفَرْتُ عَرَصَاتِ صَدْرِي	يَا مَوْتُ قَدْ شَاعَ الْفَؤَادُ
طُولُ مَا أَثْقَلْتُ فَكْرِي	وَغَدُوتُ أَمْشِي مَطْرَقًا مِنْ
فَهَلْ لَمْ يَأْتِ دُورِي <sup>(٣)</sup> .	يَا مَوْتُ نَفْسِي مَلَتِ الدُّنْيَا

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشافعي - أغاني الحياة - ص 143.

<sup>2</sup> - نفسه ص 144.

<sup>3</sup> - نفسه ص 144.

#### ٤- تكرار البداية:

كان لتكرار البداية الحظ الوافر من شعر الشاعي موازاة بأنواع التكرار الأخرى، ويبدو أن ذلك راجع إلى نفسية الشاعي المضطربة المتواترة، والتي تعتقد أن تكرار البداية، هي بمثابة الانطلاق الأولى، التي تكون كفيلة بالتعبير عن قوة التحرر، والتمرد والثورة ضد كل صنوف الاستغلال، إذ لا يمكن للسياق أن يضاهي قوة البداية، ومن صور تكرارها.

##### أ- النداء:

كثر في شعر أبي القاسم، تكرار النداء في البداية خصوصاً بحرف " يا " وهو " من الحروف الدواخل... لنداء البعيد وللتنبيه أيضاً".<sup>١</sup>

والذي تكرر في قصائده الثالثة: الأشواق التائه<sup>٢</sup>، مناجاة عصفور<sup>٣</sup>، النبي المجهول<sup>٤</sup>، نشيد الأسى<sup>٥</sup>.

يا شعر أنت فن الشعور وصرخة الروح الكثيف

يا شعر أنت صدى نجيب القلب والصب الغريب

يا شعر أنت مدامع علقت بأهداب الحياة

يا شعر أنت دم تنفجر من كلوم الكائنات

يا شعر قلبي — مثلما تدرى — شقي مظللم<sup>٦</sup>

كرر أسلوب النداء " يا شعر " وجعل منه فاتحة الانطلاق، إذ لم يبق للشاعر سوى الشعر ليثبته أحزانه وهمومه، ويزير هذا بعد أسلوب النداء ( صدى نجيب القلب، مدامع، دم تفجر). وللحظ أنه يعود بعد تسعه وعشرين بيتاً ليكرر هذه السمة الأسلوبية سبع مرات فيعلن بذلك ومن جديد صرحته وألامه التي رافقت سير القصيدة في جميع أجزائها.

<sup>١</sup>- مصطفى السعدني، البنات الأسلوبية ص 152.

<sup>٢</sup>- أبو القاسم الشاعي — أغاني الحياة — ص 168.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 108.

<sup>٤</sup>- نفسه ص 149.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 123.

<sup>٦</sup>- نفسه ص 55.

ويؤكّد بذلك دعوته لأنقاد الشعر الذي يعيش الغربة شأنه شأن الشاعر، فيحاول أن يعطيه بعدها ومفهومها أوسع، وأشمل فيجعله وسيلة محاكاًة للنفس البشرية، وطريقة للتعبير عن خيال الشاعر فلم تعد رسالة الشاعر أفالطاً منمقة وعبارات مرصعة<sup>١</sup>). فهو بذلك يثور على القصيدة الكلاسيكية، ويصر على توظيف هذا الأسلوب لإثراء تجربته، وخلق تفاعل بين المبدع والمتلقي.

إضافة إلى ذلك يمكن أن يفسر هذا التكرار : الأسلوب النداء عند الشاعر يتداعي المعاني للصور المرئية وفق ما يتوارد في مخيلته<sup>٢</sup>.

لو أمعنا النظر في الشعر الذي كررت فيه البداية نجد أن الشاعر يعمد إلى هذه الأنماط الأسلوبية ليجسد آلامه، وهو مه التي توزعت على غربته، والوحدة في قصيدة ( يا شعر ) وعلى آلامه الجسدية والنفسية كما تصوره قصيدة " الأبد الصغير " يقول :

كأنها حين يبدو فجرها " إرم "	يا قلب كم فيك من دنيا محجبة
فيه الشموس وعاشت فوقه الأمم	يا قلب كم فيك من كون قد اتقدت
كواكب تتجلّى، ثم تنعدم	يا قلب كم فيك من أفق تنمقه
فيه الحياة، وضاحت تحته الرمم	يا قلب كم فيك من قبر، قد انطفأ
تدوي به الريح أو تسمو به القمم	يا قلب كم فيك من غاب ومن جبل
منه الجداول تجري ما لها <sup>٣</sup> ).	يا قلب كم فيك من كهف قد انبجست

كرر " يا قلب كم فيك " في صدر كل سطر شعري بشكل عمودي متّعاقب، ليبرز أهمية القلب الذي يشكل مصدر وجعه، ودهشته وسعادته، فربط كل بداية بصورة تحسّد حالته النفسية.

<sup>١</sup> - ينظر ديفيد ديفيش، مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ترجمة د. يوسف نجم مراجعة د. إحسان عباس دار صابر بيروت 1967 م ص 172.

<sup>٢</sup> - ينظر مدحت الجبار الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشاعي ص 125.

<sup>٣</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 154 - 155.

## ب — الاستفهام:

صيغ الاستفهام من أكثر الدواخل شيوعا في الشعر العربي المعاصر<sup>1</sup>). ولقد كان دوره بارزاً في بناء الخطاب الشعري لدى الشاعر، ولم يختلف كثيراً من حيث الدلالة والانتشار عما وجدناه في تكرار النداء، إلا أنه لكل أسلوب خصائصه، ومميزاته تقودنا إلى كشف دلالات وإيحاءات أخرى.

ومن أهم الأدوات الاستفهامية التي شاعت في شعر الشاعر "ماذا" والتي «تشيع في شعر المعاصرين ويرجع بعض أسباب شيوخها إلى اضطراب الرؤى واحتلال المفاهيم والإحساس بالغربة»<sup>2</sup>.

ويبرز هذا جلياً عند الشاعر، والذي يعيش غربة في المدينة موطن المفاسد والشروع، ويتطلع إلى الطبيعة رمز الصفاء، والنقاء فهو فضاؤه المقدس.

في قوله:

موار الدم المهدر	ماذا أودُّ من المدينة وهي غارقة
ترثي لصوت تفجع المотор	ماذا أود من المدينة، وهي لا
تعنو لغير الظالم الشرير	ماذا أود من المدينة، وهي لا
لكل دعارة وفجور <sup>3</sup> )	ماذا أود من المدينة، وهي مرتد

كرر الشاعر البداية وفق نمط أسلوبي متعاقب "ماذا أود من البداية وهي لا..." فذيل البداية بحرف النفي ليؤكد نفي صفات الخير والطيبة عن المدينة، فيرسخ لدى المتلقى هذا الرأي ويزيل بذلك بذور الشك، كما نلمس رغبة الإصلاح والتغيير الملحة بتكرار "أود" فهي تحمل كل معانٍ التمرد والثورة على الواقع المعيش فهي تنم عن بذور رغبة دفينة.

<sup>1</sup> - د. مصطفى، السعدن، النباتات الأسلامية ص 147.

<sup>2</sup> - نفسه ص 150.

<sup>3</sup> - أبو القاسم الشاعر — أغاني الحياة — ص 110.

ومن صيغ الاستفهام كذلك "أين" والتي بینت في قصیدته "إلى الشعب" نزعة التحسر والأسى والاشفاق على أبناء عصره الذين يعانون الجهل والفساد وتسنی له ذلك بتكرار "أين" عمودياً، وأفقياً بما يمكن تسمیته عند البلاغيين رد الأعجائز على الصدور يقول:

أين الطموح والأحلام	أين يا شعب قلبك الحانق الحساس
أين الخيال والإلهام	أين يا شعب روحك الشاعر الفنان
أين الرسوم والأنغام	أين يا شعب فنك الساحر الخلاق
الموت والصمت، والأسى، والظلم(١)	أين عزم الحياة لا شيء إلا

فتبرر هذه التساؤلات " موقف الشابي تجاه الحياة كما يبدو في هذه الأبيات فهو حزن وتشاؤم ذلك الحزن الذي سكن قلبه قبل سن العشرين رغم وجود سبب ظاهري"(٢).

#### ج — الجملة:

لقد كان تكرار البداية القائم على الجملة حاضراً في دهن الشاعر إذ "يكثُر الشاعر المعاصر من تكرار الجملة في نصه الشعري"(٣). فهي أقدر التراكيب اللغوية على استيعاب التجربة الشعورية، وحصر الحالة النفسية، فوردت بدايات الأفعال بمحصلة حالة اليأس التي يعيشها الشابي بعد فقده لوالده الذي مثل له الحياة فيقول:

وفقدت روحًا طاهراً مشهماً، يجيش بكل خير  
وفقدت قلباً، همه أن يستوي في الأفق بدري  
وفقدت كفًا في الحياة يصد عني كل شر  
وفقدت وجهًا لا يعبّسه سوى حزني وضربي  
وفقدت نفساً لا تني عن صون أفراحني وبشرتي  
وفقدت ركني في الحياة، ورأيتي، وعماد قصري(٤).

<sup>١</sup> أبو القاسم الشابي — أغاني الحياة — ص 250.

<sup>٢</sup> ريتاروزي دي ميليو مجلة "الحياة الثقافية" حياة أبي القاسم الشابي وشعره ترجمة فاضل ثربة ص 121.

<sup>٣</sup> د. مصطفى السعدني البنات الأسلوبية ص 162.

<sup>٤</sup> أبو القاسم الشابي: أغاني الحياة ص 143.

فكّر الجملة "فقدت" على نمط أسلوبي متعاقب بشكل عمودي ليؤكّد حبه لوالده، ويزداد ترسخ هذا المعنى بالأسماء التي جاء بها بعد الجملة الفعلية المكررة (روحًا، قلباً، كفًا، وجهًا، نفسًا، ركني...) تتخلص دائرة الحزن والألم لدى الشاعري، لنفتح دائرة الاستسلام والرضاوخ لشبح الموت وتدعياته بعد تكراره لـ "خذني إليك" ثلاث مرات.

كان هذا يخص الجملة الفعلية، أما فيما يخص الاسمية فقد ورد تكرارها، في البداية متنوعاً عبر الضمائر فهي " لا تدل على اقتران حدث بزمن كالأفعال، إنما تعبر عن مطلق حاضر أو غائب بواسطة قرائن تتضامن معها أو تفتقر إليها"<sup>١</sup>، كما لا تدل على حركة بل على سكون وانعماق من الماضي خصوصاً بالضمير "أنت" الذي تكرر في قصائده "قلت الشعر"<sup>٢</sup>، لي قلبي التائه<sup>٣</sup>، صلوات في هيكل حب<sup>٤</sup>.

يقول في الأولى:

أنت يا شعر قصة عن حياني	أنت يا شعر إن فرحت — أغار يدي
أنت يا شعر كأسى حمر عجيب	أنت يا شعر ألهي به خلال اللحدود <sup>٥</sup> .

فكّر البداية ثلاث مرات متتالية، جسد من خلالها حبه للشعر وتوحده معه، إذ يمثل له ملاداً يتقبل آلامه وأحزانه.

وقد يستعين الشاعري بإيقاع العلامات في قصيده ليؤكّد المعنى ويبيّنه لدى المتلقين ويظهر ذلك بوضوح في قصيدة "إلى قلبي التائه".

أنت حَفْلٌ مَجْدِبٌ ، قد هزأت منه الرعاة.	أنت لَلِيلٌ مَعْتَمٌ ، تندب فيه الباكيات.
---	---

<sup>١</sup> تامر معلوم: نظرية اللغة والجمال 81.

<sup>٢</sup> أبو القاسم الشاعري — أغاني الحياة — ص 127.

<sup>٣</sup> نفسه ص 134.

<sup>٤</sup> نفسه ص 183.

<sup>٥</sup> نفسه ص 128.

أنت كهفٌ "مظلم"، تأوي إليه البائسات.  
 أنت صرحٌ، شادة الحب على نهر الحياة.  
 أنت قبرٌ؟ فيه من أيامي الأولى رفات.  
 أنت عودٌ مزقت أوتاره كف الحياة.  
 أنت لحنٌ "ساحر"، يحيط فيه التيه الموت.  
 أنت أنشودة فجر، رتلتها الظلمات<sup>(1)</sup>

كرر الضمير "أنت" بصفة متعاقبة، فأعطاه قوة وفاعلية استمدتها من الصفات المتعاقبة، والمتصلة أيضاً كتلاحم تنوين الضم فجعل بذلك الضمير لازمة يرتكز عليه ويأتي في كل مرة معها معنى جديد<sup>(2)</sup>.

أما الضمير "نحن" وجدناه في تكرار البداية في قصيدة "الحان السكري" إذ يقول:  
 نحن نحيا كالطير في الأفق الساجي  
 و كالنحل، فوق غض الزهور  
 سعيدين في غرور الطفولة  
 نحن نغدو بين المروج ونسبي  
 ونغبني مع النسيم المغني  
 نحن نحيا في جنة من جنان السحر  
 في عالم بعيد...، بعيد...<sup>(3)</sup>

فيكشف تكرار الضمير "نحن" عن أهمية ذاته الشاعرة وحضورها "فالحضور يُعبر عنه بضمائر المتكلم" "كأنا" وفروعها أو ضمائر الخطاب "كأنت" "وفروعها"<sup>(4)</sup>. مما دفع الشاعر لتكرار هذا الضمير، حيث استهل به أبياته وأتبعه بأفعال مختلفة (نلهم، نمشي، نغدو، نحيا...)، ويعكس الشاعر بذلك حضوره مع كل فعل من الأفعال التي يجسد كل واحد منها حركة من الحركات.

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 135 - 136.

<sup>2</sup> - ينظر د. موسى رابعة مجلة مؤته التكرار في الشعر الجاهلي ص 32.

<sup>3</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 237، 238.

<sup>4</sup> - د. تامر سلوم: نظرية اللغة والجمال ص 81.

د — شبه الجملة:

عمد الشاعي إلى تكرار شبه الجملة في بداية قصائد فأصبحت بذلك سمة أسلوبية تميز خطابه الشعري، وأهم هذه القصائد: "قلت للشعر"<sup>١</sup>، إلى الموت<sup>٢</sup>، قلب الأم<sup>٣</sup>، ويقول في الأخيرة:

في رنة المزمار، في لغو الطيور الشادية  
في ضجة البحر المجلجل، في هدير العاصفة  
في بلة الغابات، في صوت الرعد القاصفة<sup>٤</sup>.

ويكرر حرف "في" ست وعشرين مرة إلى أن يقول:  
في ظلمة الليل الحزين وفي الكهوف العارية.  
أعرفت هذا القلب في ظلماء هاتيك اللحدود.  
هذا قلب أمك، أمك السكري بأحزان الوجود.  
هو ذلك القلب الذي يعيش كالشادي الضرير<sup>٥</sup>)

كرر الشاعر حرف "في" الذي يكثر في النصوص الشعرية المعاصرة<sup>٦</sup>).  
فجسده أو جسده وآلامه عبر قلب الأم الصادق، فصدق حزنه يحدث تأثيراً في المتلقى،  
وهذا التأثير يزداد وينمو عبر حركة الكسر التي تظهر في معظم الكلمات<sup>٧</sup>) منذ البداية إلى  
النهاية (في ظلمة... وفي الكهوف العارية...).

ومن أمثلة تكرار البداية تكرار (إلى) والتي وردت بنمط أسلوب متعدد بشكل عمودي في قصيدة إلى الموت:

فخلف ظلام الردى ما تريد  
إلى الموت أن شئت هون الحياة

<sup>١</sup> أبو القاسم الشاعي — أغاني الحياة — ص 127.

<sup>٢</sup> نفسه ص 114.

<sup>٣</sup> نفسه ص 194.

<sup>٤</sup> نفسه ص 197.

<sup>٥</sup> نفسه ص 198.

<sup>٦</sup> د. مصطفى السعدني البيات الأسلوبية ص 147.

<sup>٧</sup> بيطر نفسه ص 37، 38.

ففي الموت صوت الحياة الرحيم  
 إلى الموت يا ابن الحياة التعيس  
 ففي الموت فلب الدهور الرحيم  
 إلى الموت إن عذبك الدهور  
 يرفرف فوق تلك الغيوم  
 إلى الموت فالموت روح جميل  
 لمن أظمأته سموم الفلاة  
 إلى الموت فالموت جام روی  
 تنام بأحضانه الكائنات  
 إلى الموت فالموت مهد وثير  
 وسدت عليك سبيل السلام  
 إلى الموت إن حاضرك الخطوب  
 وفيها ضياء السماء الوديع  
 إلى الموت لا تخش أعماقه  
 ونصف الحياة الذي لا ينوح<sup>١</sup>  
 هو الموت طيف الخلود الجميل

جسد الشابي، عذابه وملله من الحياة عبر علاقات لغوية تبدأ بحرف الجر "إلى" الذي يفيد الانتهاء الزماني والمكاني<sup>٢</sup>) فلا بدile مخلص من عبت الحياة في رأي الشابي إلا الموت «فما أنفك يُحِي في شعره مشكلة الموت باعتبار أن الموت ينقذه من الشقاء، ويفتح في وجهه أبواب الجمال السرمدي»<sup>٣</sup>) فهو روح جميل، وصوت الحياة الرحيم.

لعل هذا المصح البسيط لسمة التكرار الأسلوبية، يَبَّين أن هذه التقنية اللغوية، إضافة على أنها أكسبت الخطاب الشعري لدى الشابي موسيقى ونغم يُطْبِع السامع، أبرز أهم الحالات الشعرية التي ساعدت في الإبداع الفني في ديوان "أغاني الحياة".

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 114، 115، 116.

<sup>٢</sup> - ينظر د. إميل بديع يعقوب: معجم الإعراب والإملاء ط 3 دار العلم للسلايين 1982 م ص 65.

<sup>٣</sup> - د. نعمات أحمد فؤاد شعب وشاعر أبو القاسم الشابي ط 3 المدار العربية للكتاب ليبيا تونس 1977 م ص 64.

## **الفصل الثالث: المستوى الدلالي**

**المبحث الأول: الصورة البيانية**

**المبحث الثاني: اللغة الرمزية**

**المبحث الثالث: الدلالة اللونية**

تعد الصورة الشعرية من أهم الأدوات، والأسس الفنية التي أسهب النقاد في تأصيلها حيث يبنوا مفهومها وأسسها الفنية وأنواعها وأشكالها، وقيمتها التي تتحلى في أنها تعد عنصراً أساسياً من عناصر الخطاب الشعري إلى جانب عناصر أخرى كالبنية الافرادية والتركيبية، والإيقاع الصوتي.

كما أن من أساساتها تحسيد التجربة الشعرية، ونقلها في أصدق معانيها للمتلقي فقد ذهب فلاسفة إلى "أن للانفعال تأثيراً كبيراً في شحد قوة التخييل عند الشاعر وإعانته على صياغة صورة شعرية"<sup>1</sup>.

وهذا ما لمسناه في شعر الشاعي بمحفل أغراضه إذ يقوم خطابه الشعري على الانفعال والصورة، فالواقع الذي عاشه هذا الشاعر كان له الأثر الكبير في بناء صورته الشعرية «فمنوعي في سواد الواقع الأدب العربي في عصره وقد رأه مريضاً، أو بواقع الأدب العربي القديم وقد تراءى له حافاً، إلى وعي سياسي بواقع شعبه المذعن يرثح تحت كابوس المستبد إلى وعي وجودي هو تأملات في متزلة الإنسان، ووضع الكائن البشري الممزق بين مقتضيات الجسم والروح.

انعكست كل هذه الخصائص على شعر أي القاسم فجاءت به أدباً خالصاً بقلقه، وصادقاً بحيرته عنوانه الطبع الأصيل ووجهته نجحت ما في الذات الموجعة"<sup>2</sup>.  
وسنحاول في هذا الفصل أن نبين دلالة الصورة في شعر الشاعي عبر مراحل أهمها: الدلالة البيانية واللونية، والرمزية.

### أولاً: الدلالة البيانية:

من أهم الأولويات التي يجب على أي دارس أن يوليه اهتماماً في الدراسة الأسلوبية «هي أولوية العلاقات المختلفة التي تربط بين الأشياء، والتي تنظم العناصر على تباعد الشقة بينها

<sup>1</sup>- د. مجید عبد الحميد ناجي: الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ط ١ المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت 1984 م لبنان ص 17.

<sup>2</sup>- د. عبد السلام المساوي: قراءات مع الشاعر والمعنى وابن حمدون ط ١ الشركة التونسية للتوزيع تونس 1984 م 16-17.

فتكون منها أنظمة متماسكة الأجزاء، وإذا كانت مختلف مظاهر الارتباط بين أشتات المكونات خفية عادة وخفيا دورها، فإنها بينة في الصور واضحة، وهي الحور الرئيسي الذي تدور عليه عملية التصوير<sup>١</sup>).

إلا أنه لم يبق مجال البحث عند المحدثين، في هذا الباب مختصا بوجه الشبه بين الصورتين أو الجامع، أو الصفة المقربة للمشهدين وإنما راح يقوم البحث على أساس أخرى قد تصل إلى درجة الاختلاف بين الصورتين<sup>٢</sup>، وهذا ما يقودنا إلى توزيع مختلف الصور «على قطبين هامين يمثلان نوعي العلاقات الرئيسيتين اللذين ينحدرها وهم علاقات التشابه، وعلاقات التداعي»<sup>٣</sup>.

## ١ - علاقة التشابه:

### أ - التشبيه:

يعتبر التشبيه من أبرز الاحتمالات التعبيرية التي تخصها الدراسة الأسلوبية بالاهتمام، والتي يستعين بها الأديب عامة والشاعر خاصة، فهو من طرق التعبير غير المباشر، والذي هو بدوره من خصائص الأسلوب الشعري.

لقد رأى البلاغيون القدامى في عملية التشبيه نوع من النيابة وقيام أحد طرفيه مقام الآخر، رغم حذف الأداة وإيهام المتلقى بأن المشبه هو نفسه المشبه به<sup>٤</sup>. وعلى هذا الأساس تبقى الصورة الشعرية قائمة على اشتراك طرفيها في صفات قد تقل وقد تكثّر، فكلما تعددت الصفات المشتركة كانت الصورة أفضل، حيث تميل بطرفيها إلى الاتحاد والتفاعل<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> - محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 141.

<sup>٢</sup> - ينظر نفسه ص 142.

<sup>٣</sup> - نفسه ص 141.

<sup>٤</sup> - ينظر د. مجید عبد الحميد ناجي: الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ص 191.

<sup>٥</sup> - ينظر جلال الدين السيوطي: الإنقاذ في علوم القرآن ج 2 دار المعرفة بيروت لبنان د.ت ص 56-57.

لم يفقد التشبيه قيمته بين الطرق التعبيرية المختلفة، رغم سهولة بنائه، وما يهدده من خطر الجمود جراء التقليد، بل بخلاف ذلك فلا نجد أدباً، ثراً كان أم شعراً يخلو من هذه السمة الأسلوبية التي يبغي صاحبها بتوظيفها «تقريب ما يريد التعبير عنه من ذهن المتلقى، وهو متى تخلى عن تلك المهمة فقد كل قيمة، بل صار مستقبحاً»<sup>1</sup>.

والشاعي من الشعراء المعاصرين الذين استعنوا بالتشبيه في خطابهم الشعري حيث بلغ بضروربه المختلفة حوالي 637.01% من جملة الطرق التعبيرية الأخرى. ويقوم التشبيه على أربعة عناصر: المشبه والمشبه به وأداة التشبيه ووجه الشبه، ويعده المشبه والمشبه به عنصراً أساسياً، في حين تعد الأداة ووجه الشبه عنصراً ثانويان، يمكن الاستغناء عنهما أو عن أحدهما دون أن يختل بناء التشبيه بل يقوى ويزداد عمقاً<sup>2</sup>. لم يأخذ التشبيه في شعر الشاعي صورة واحدة، بل تنوّعت أشكاله وضروربه إما باعتبار وجه الشبه، وذلك بحسب المعنى المراد إيصاله وبرغبة الشاعر في تحريك انفعالات ما لدى المتلقى.

#### \* التشبيه المرسل:

وهو ما ذكرت فيه العناصر الأربع دون استثناء<sup>3</sup>، ولعل مرد شيوعه في الكلام إلى سهولة بنائه، وخلوه من تعقيد التركيب وتفنن الصياغة، ورغم هذا يبقى من أبرز ضروب التشبيه إيضاً للمعنى "وإن خلا من العمق أحياناً"<sup>4</sup>.

حاولنا أن نخصي ورود التشبيه المرسل في ديوان "أغاني الحياة"، من بقية أشكال التشبيه لغاية تغلب نسبة ضرب على الآخر إذ يستعصي أن نقدم نسبة قارة لهذا الضرب، إلا أنها نبين أنه احتل المرتبة الثالثة من حيث الورود، فقارب بذلك خمسَ التشبيه في ديوان "أغاني الحياة".

<sup>1</sup>- د. محمد العظيم: في ماهية النص الشعري اطلاعه أصلية من نافذة التراث النقدي ط | المؤسسة الجامعية والنشر والتوزيع بيروت سنة 1994 ص 89.

<sup>2</sup>- ينظر د. مجید عبد الحميد ناجي: الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ص 191.

<sup>3</sup>- ينظر ابن عبد الله شعيب، البلاغة العربية الواضحة علم البيان ط | دار المدى عين مليلية المخازن ص 19.

<sup>4</sup>- محمد المادي الطرابلسي ، خصائص الأسلوب في الشريقيات، ص 143.

لكن ما يميز التشبيه المرسل هو أنه لم يرد دائمًا وفق ترتيبه أصلـي الشائع: م+أ+م به+و، بل خضع لنظام تقديم وتأخير في الأركان كما لاحظنا تنويعاً في استخدام أداة التشبيه من أبرزها (كأن، الكاف، مثل). "فكـان لـتنـوعـهـا دورـ كـبـيرـ في تـلـويـنـ بـعـضـ الدـلـالـاتـ بـعـقـضـيـ المعـانـيـ التيـ تـصـحـبـ بـعـضـهـاـ فيـ اللـغـةـ"<sup>١</sup>.

ومن أهم هذه الأشكال التي ظهر عليها التشبيه المرسل ما يلي:

- الترتيب الأصلي: م+أ+م به+و.

وفيه "يرد المشبه في المرتبة الأولى، والأداة في المرتبة الثانية، فالم المشبه به في الثالثة فوجـهـ الشـبـهـ فيـ المـرـتـبـةـ الـرـابـعـةـ وـالـأـخـيـرـةـ"<sup>٢</sup>. ويـبرـزـ هـذـاـ فيـ قـوـلـ الشـابـيـ: مشـبـهـ نـفـسـهـ بـالـسـيـوـلـ وـالـرـياـحـ وـالـشـتـاءـ.

لـيـتـيـ كـنـتـ كـالـسـيـوـلـ،ـ إـذـاـ سـالـتـ	لـيـتـيـ كـنـتـ كـالـرـياـحـ أـغـشـىـ
كـلـ مـاـ أـذـبـلـ الـخـرـيفـ بـقـرـسـيـ <sup>٣</sup>	كـلـ دـلـلـ الـقـبـورـ رـمـساـ بـرـمـسيـ

وكـذـاـ فيـ قـوـلـهـ:

وـالـمـوـتـ كـالـمـارـدـ الـجـبـارـ مـنـتـصـبـ	فـيـ الـأـرـضـ يـخـطـفـ مـنـ قـدـ خـانـهـ الـأـجـلـ <sup>٤</sup>
--	--

"هـذـاـ النـوـعـ مـنـ التـشـبـيـهـ يـقـومـ عـلـىـ تـعـويـضـ مـشـهـدـ بـآـخـرـ تـعـويـضاـ لـاـ يـؤـثـرـ فـيـ لـاـ عـدـ العـنـاصـرـ الـتـيـ يـقـومـ عـلـىـ هـذـاـ فـيـ كـلـ الـعـنـاصـرـ وـيـنـظـمـهـاـ عـلـىـ تـرـتـيبـ أـصـلـيـ"<sup>٥</sup>. وـنـلـاحـظـ أـداـةـ التـشـبـيـهـ الـأـكـثـرـ اـسـتـعـمـالـاـ فيـ التـشـبـيـهـ الـمـرـسـلـ هـيـ "ـالـكـافـ"ـ وـهـيـ أـداـةـ مـفـرـغـةـ مـنـ كـلـ دـلـلـةـ خـاصـةـ وـلـاـ معـنـىـ لـوـجـودـهـ إـلـاـ فيـ سـيـاقـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ"<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> محمد المادي الطرابلسي ، خصائص الأسلوب في الشوقيات، ص 143.

<sup>2</sup> نفسه ص 143.

<sup>3</sup> أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 149.

<sup>4</sup> نفسه ص 43.

<sup>5</sup> محمد المادي الطرابلسي ، خصائص الأسلوب في الشوقيات، ص 143.

<sup>6</sup> نفسه ص 144.

إلى جانب "الكاف" بحد الشاعي يوظف أداة (مثل) ولكن نسبتها أقل من نسبة "الكاف"، يقول أبو القاسم في قصيدة "يا شعر"  
فعسى يكون الليل أرحم، فهو مثلٍ ينذر  
وعسى يصون الزهر دمعي، فهو مثلٍ يسكن<sup>(1)</sup>  
إن التشبيه المرسل في شعر الشاعي ضرب من التصوير قائم على أداتي التشبيه (الكاف، مثل).

#### - أشكال الترتيب الفرعية:

- م+و+A+M به:

ومن الأشكال التي ورد عليها التشبيه المرسل في شعر الشاعي، هي التي تقدم فيها وجه الشبه فيفصل بين المشبه وأداة التشبيه، فيرد المشبه في المرتبة الأولى، وجهاً للشبه في الثانية، والأداة في الثالثة والمشبه به في الأخيرة.

والملاحظ في هذا الضرب توظيف أداة "الكاف" بكثرة، كما نجده في قول الشاعر في قصidته "صلوات في هيكل الحب":

لخطو موقع كالتشيد	كلما أبصرتك عيناي تمشين
وغنت كالليل الغريد <sup>(2)</sup>	وانتشت روحي الكثيبة بالحب

رغم غلبة أداة التشبيه "الكاف" في هذا النوع من التشبيه، إلا أنها وجدنا استعمالاً لـ"مثل"، يقول أبو القاسم في قصيدة "زوجة في ظلام".

أذريتها للريح مثل الرمال <sup>(3)</sup>	لو كانت الأيام في قبضتي
---	-------------------------

<sup>1</sup> - محمد المدادي الطرابليسي ، خصائص الأسلوب في الشريفات، ص 184.

<sup>2</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 184.

<sup>3</sup> - نفسه ص 259.

- م + أ + م به:

وقد يحتل المشبه في التشبيه المرتبة الأولى والأداة الثانية ووجه الشبه الثالثة ويأتي المشبه به في الأخيرة ومنه قول الشاعي في قصيدة "أراك".

أراك فتحقق أعصاب قلبي  
وهنتر مثل اهتزاز الوتر<sup>1</sup>)

وقد ورد في هذا الضرب بأداة "الكاف" ويز في قوله:  
أنامل لُدنا كرطب الزهر<sup>2</sup>)

- م + أ + م به:

وفي هذا الضرب يتقدم وجه الشبه على جميع العناصر ويرافقه تأخير للمشبه به، فيأتي وجه الشبه في المرتبة الأولى والمشبه في الثانية والأداة في الثالثة والمشبه به في الأخيرة، وأمثلة قليلة في شعر الشاعي موازاة بالأضرب الأخرى وأداته "الكاف".

يقول الشاعر في مطلع قصيده: "صلوات في هيكل الحب"

عذبة أنت كالطفلة بالأحلام  
كاللحن، كالصباح الجديد  
كالورد، كابتسام الوليد<sup>3</sup>)

الملاحظ أن وجه الشبه تقدم وتعددت علاقاته مع المشبه به (الطفلة، الأحلام، اللحن، الصباح الجديد، السماء الضحوك، الليلة القمراء، الورد، ابتسام الوليد)، "فتحت محاصله الحواس الأربع سمعاً ولمساً، وإيصالاً، وشمّاً، واختلفت من التشابه فواعل حاسة الذوق لأنها كانت خط الإنطلاق في الحركة الشعرية فهي الحاسة المنادية، والأربع الأخرى مناداة، لأنها مقصد النداء فكلما جاءت توازن اللفظ الاستهلاكي، (عذبة) ذلك الذي من سجل حاسة الذوق"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> نفسه ص 189.

<sup>2</sup> نفسه ص 189.

<sup>3</sup> أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 183.

<sup>4</sup> د. عبد السلام المسدي: قراءات مع الشاعي والشاعري، والباحث و ابن حليدون ، ص 23.

- أ+م+م به+و:

ويتمثل هذا ضرب في تبادل المشبه والأداة لمرتبتها:

كأنك الأبد المجهول... قد عجزت عنك النهي واكتفهت حولك الظلم<sup>1</sup>.

وكذا في قوله:

ملفوقة في غُبَشَةٍ وظلامٍ<sup>2</sup>  
فكأنها شُعُبُ الجحيم رهيبة  
والأداة في هذا الشكل هي "كأن" غالباً ويرجع ذلك أنها قد تأتي في صدارة الجملة  
العربية لتقييد التخييل"<sup>3</sup>.

وأمثلة هذا الشكل قليلة، وهي محصورة في أدلة واحدة هي نفسها ضعيفة الشيوع إذا ما  
قيمت "بالكاف".

نصل بعد هذا العرض لأنماط التشبيه المرسل في شعر الشاعر إلى إيراد بعض الملاحظات  
تتصل بترتيب عناصر هذا الشكل:

- 1 المرتبة الأولى غالباً تكون للمتشبه.
- 2 المرتبة الثانية هي للأداة غالباً في التشبيه المرسل ثم لوجه الشبه.
- 3 المرتبة الثالثة هي للمتشبه به في غالب الأحيان ثم للأداة، فوجه الشبه فالمتشبه.
- 4 المرتبة الرابعة هي لوجه الشبه، فالمتشبه به، ثم للمتشبه.
- 5 ورد نصف التشبيه المرسل بأداة "الكاف"، أما البقية فقد توزعت بين الأدوات  
الأخرى "يشبه، مثل، كما، كأن" وكما أسلفنا الذكر بأن "الكاف" أدلة مفرغة من  
كل دلالة لغوية"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> أبو القاسم الشعبي - أغاني الحياة - ص 155.

<sup>2</sup> نفسه ص 269.

<sup>3</sup> محمد العادي الطراولي - عصائر الأسلوب في الشعرية - ص 146.

<sup>4</sup> نفسه ص 72.

## \* الحذف في التشبيه :

إن التركيب اللغوي للصورة التشبيهية. يقوم في أساسه على جزأين لا يمكن حذفهما، وعلى عنصرتين يجوز حذف واحد منهما أو حذفهما معا دون احتلال في المعنى بل يزيده وضوحا وعمقا<sup>1</sup>).

ونذكر في هذا الباب على ثلات حالات:

### - التشبيه الجمل:

وهو الذي لم يذكر فيه وجه الشبه فاستغنى صاحبه فيه عن التفصيل<sup>2</sup>، "ما يسمى بأسلوب الكلام إلى مستوى يقتضي من المستقبل إماما خاصا بإطار الحديث أو ثقافة معينة واسعة تمكّنه من الوقوف على المدف المقصود" (3).

ويبدو أن الشاعي قد اهتم بهذا النوع من التشبيه في ديوانه "أغاني الحياة"، حيث بلغ ما يقارب ربع التشبيه إجمالا، فاحتل بذلك المرتبة الثانية من حيث تواتره.

لقد وردت تشابيه الشاعي في هذا الضرب على الترتيب الأصلي بحلول المشبه في المرتبة الأولى، والأداة في الثانية، وقلما بُدئَ بأداة التشبيه وكان هذا مع الأداة "كأن" وكانت أقل شيوعا.

### - الكاف:

في قوله مشبها حياته مرة بالسماء، وأخرى بالكهوف.

بالأمس قد كانت حياتي كالسماء الباشمة

والاليوم، قد أمست كأعماق الكهوف الواجهة (4).

### مثلاً :

في قوله مشبها حياته باللحون.

<sup>1</sup> - ينظر د. فايز الداية: حاليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي ط ١ دار الفكر العربي ط ١

<sup>2</sup> - ينظر ابن عبد الله شعيب: علم البيان ص 24.

<sup>3</sup> - محمد المادي الطرابيلي: خصائص الأسلوب في الشريفات - ص 146.

<sup>4</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 82.

إن هذه الحياة قيارة الله

وأهل الحياة مثل اللحون<sup>(1)</sup>

- كأن:

وربيع كأنه حلم الشاعر

في سكرة الشباب السعيد<sup>(2)</sup>

لقد كان للتشبيه المحمل حظ في شعر الشاعر وإن ورد في غالبيته على ترتيب واحد " فهو مجرد عملية تبويض للموصوفات، وجمع بينها وبين صور ما مختارة على قدم المساواة، بدون تعين الموجب الجامع بين الطرفين وأنه يتميز بالاكتناز ويطلب من القارئ اجتهاضاً خاصاً" <sup>(3)</sup>.

فكأن الشاعر حاول، باستخدام هذا الضرب من الشعر أن يشرك المتلقى في تجربته الشعورية فتحمل معه عبء الحياة وصروفها.

- التشبيه المؤكّد:

وهو الذي خلا من أداة التشبيه، وتأكيد التشبيه حاصل من التحام المشبه بالمشبه به وادعاء أن الطرفين شيء واحد <sup>(4)</sup>، و"التشبيه المؤكّد يجمع إلى جانب فضل مزيد التقرّيب بين المخورين ضمان حد لا يأس به من الإهتداء إلى الهدف" <sup>(5)</sup>.

ورد التشبيه مؤكّداً، في شعر الشاعر في قصيدة "قيود الأحلام":

فهدوا لأب الحاني فكنت لضعـ  
فهم كهفا يصدُّ غوايل الأيام.

: قوله

تقضى الحياة بناء اليأس والوجل<sup>(6)</sup>

ضعف العزيمة لحد في سكينته

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 38.

<sup>2</sup> - نفسه ص 187.

<sup>3</sup> - محمد المادي الطبرابسي: خصائص الأسلوب في الشريقيات - ص 148.

<sup>4</sup> - يحيى بن عبد الله شعيب: علم البيان ص 19.

<sup>5</sup> - نفسه ص 41.

<sup>6</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 41.

ومن الحالات القليلة جدا التي خالف فيها الشاعر الترتيب الأصلي هي توسط وجه الشبه للمشبه والمشبه به كما في قوله:

فسواء على الطيور - إذا غنت - هُناف الشَّؤُومُ وَالْمُسْتَعِيدُ<sup>١</sup>.

#### - التشبيه البليغ :

وهو الذي تجرد من الأداة، ووجه الشبه وقام بناؤه على الطرفين الرئيين (المشبة، والمشبه به).

اعتبره النقاد والبلغيون<sup>٢</sup>، من أسمى درجات التشبيه فـ"الشاعر حينما يعمد إلى الصورة التشبيهية إنما يريد أن يوهم المتلقى بأن الوصف المشترك متتحقق في المشبه به، والغرض تقرير المعنى في نفس المثلقى وتخييل المبالغة فيه"<sup>٣</sup>.

كما يعد من الأساليب المرنة التي يكثر استخدامها في الخطاب الشعري، لذلك جاء يحتل الدرجة الأولى من حيث الشيوع في "أغاني الحياة"، إذ جاوز ثلث التشبيه "بكون رابطية يتلازمان في الحذف، بينما في المholm كما في المؤكد يحذف رابط ويبقى رابط"<sup>٤</sup>.

لم يرد التشبيه البليغ في شعر الشاعي على ترتيبه الأصلي وكانت الصورة الغالبة التي ورد عليها، أن يكون المشبه مسندًا (خبرًا) لمبتدأ أو لناسخ.

ومنه تشبيه الحب بشعلة النار.

الحبُ شعلة نور ساحر هَبَطَتْ  
من السماء، فكانت ساطع الفلق<sup>٥</sup>.

وقد يكون المشبه به خبراً لناسخ كما في قوله واصفاً الحياة:

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ، ص 129.

<sup>٢</sup>- ينظر إلى النكت في إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل في إعجاز ط 2 - تحقيق محمد حلف الله ومحمد زغلول سلام، دار المعارف بمصر، القاهرة 1968م ص 80. وأبو هلال العسكري: الصناعتين ص 245، والسيوطى: الأثناة في علوم القرآن ج 2 ص 56.

<sup>٣</sup>- د. عبد المجيد ناجي، الأسس الفقهية لأساليب البلاغة العربية ص 183.

<sup>٤</sup>- محمد المادي الطرايسى: خصائص الأسلوب في التشبيهات ص 150.

<sup>٥</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة- ص 81.

فيها يداس الضعيف<sup>١</sup>)  
سينقضى بالمنايا<sup>٢</sup>)

إن الحياة صراع  
إن الحياة سبات

وقد يكون المستند إليه (المشبه) ضميراً وهذا شائع في التشبيه البليغ:

\* للغائب:  
 فهو يا ربٌ معبد الحق والإيمان والنور والبقاء الإلهي  
 وهو نايُ الجمال، والحب، والأحلام، لكن قد حطمه الدواهي<sup>٣</sup>).

\* للمخاطب:  
 أنتَ حقلٌ مجذب قد هزأت منه الرعاة.  
 أنتَ كهفٌ مظلمٌ تأوي إليه الباكيات.  
 أنتَ قبرٌ فيه من أيامِي الأولى رفات<sup>٤</sup>)

كما ورد المشبه به، مفعولاً به ثان، لكن كان قليلاً موازاة بوروده خبراً، ومن أمثلته:  
 ووجدت فردوسَ الزمان حجيمَا<sup>٥</sup>)

- مفعول به للفعل جعل.  
 في عزلة الغاب ينموا ثم ينعدم  
 إن الحياة وما تدوي بها حُلم<sup>٦</sup>)  
 واجعل حياتك دوحاً مزهراً نظراً  
 واجعل لياليك أحلاماً مغردة

<sup>١</sup> - ألب القاسم الشاعي - أغاني الحياة- ص 35.

<sup>٢</sup> - نفسه ص 36.

<sup>٣</sup> - نفسه ص 148.

<sup>٤</sup> - نفسه ص 135.

<sup>٥</sup> - نفسه ص 119.

<sup>٦</sup> - نفسه ص 219.

- م به + م :

المرتبة الثانية فهي للتشبيه البليغ الذي يتقدم فيه المشبه به على المشبه من ذلك قوله في  
قصيدة "إلى طغاة العالم".

وسرت تشوہ سحر الوجود  
وتبدیر شوک الأسى فی رباه<sup>(۱)</sup>

وكذا في قوله:  
ويضج جبار الأسى

وتجیش أمواج الكروب<sup>(۲)</sup>

ففي البيت الأول الأصل في ترتيب التشبيه البليغ "تبدیر الأسى کالشوك" لكن الشاعي  
الحق المشبه به بالمشبه فازداد التشبيه عمقاً ووضوحاً.

بعد هذه الجولة بين : أشكال التشبيه التي استخدمها الشاعي، وبالنظر إلى ترتيبها نتبين  
أنه جنح إلى الترتيب الأصلي في غالب الأحيان، لكن نلمس نزعته الرومنسية والتي "طابعها  
الأسي كأن الثورة على الكلاسيكية"<sup>(۳)</sup>، وعلى كل ما هو قديم، إذ وظف التشبيه بمحظوظ  
أنواعه، وبأشكال ترتيبية متعددة كما سبق الذكر والتفصيل.

\* عمق التشبيه:

- التشبيه المقلوب:

«هو الذي يجعل فيه المشبه الذي هو الناقص بالأصل مشبهاً، وإذا جعلت كذلك صار  
يمقتضى أصل تركيب التشبيه الناقص كاملاً، هو المشبه به لفظاً، أو بعبارة أخرى هو جعل  
المشبهاً مشبهاً به بادعاء أن وجه الشبه فيه أقوى وأظهر».<sup>(۴)</sup>

<sup>1</sup> - نفسه ص 264.

<sup>2</sup> - نفسه ص 126.

<sup>3</sup> - د. يوسف عبد، المدارس الأدبية ومناهجها (القسم النظري) (١) ط١ - دار الفكر اللبناني ١٩٩٤ م بيروت ص 76.

<sup>4</sup> - ابن عبد الله شعب: علم البيان ص 36.

لم يكن حظ هذا الشكل من التشبيه وافرا، في شعر الشاعر الشابي بل كان أقل التشبيه توافرا، ومن ذلك قوله في قصيدة "حديث المقبرة":

واعاصفة من بنات الجحيم      **كأن صداتها زئير الأسود<sup>1</sup>**

- التشبيه الضممي:

"لعل التشبيه الضممي أبرز مظاهر التفنن في التشبيه، فهو لا يتقييد بعناصر معينة ولا بترتيب فيها خاص ولا يروابط محدودة ومن ثم هو لا يحدد الصلة بين الطرفين فللمتقبل مجال واسع لتصور الصلة فيه بين المشبه والمشبه به، والدليل فيه على إمكانية التقرير بين الطرفين هو السياق"<sup>2</sup>.

والملاحظ أن ما ورد من التشبيه الضممي في شعر الشاعر الشابي كان مصدراً للحياة اليومية.

ومن ذلك تشبيه القلب بالزهر:

يا قلب لا تسخط على الأيام، فالزهر البديع يصغي لضجات العواصف قبل أنغام الربيع<sup>3</sup>

وكذا في قوله:

ل نفسٍ تصبو لعيشٍ رغيدٍ      وحرامٌ عليكِ أن تسحقني آما  
في حياة الورى، سحر الوجود      منك ترجو سعادة لم تجدها  
إذا كان في جلال السجود<sup>4</sup>      فالإله العظيم لا يرجم العبد

- التشبيه التمثيلي

ذهب أغلب البلاغيين في تعريف تشبيه التمثيل إلى أنه "كل تشبيه لا يقوم على المقارنة الحسية بين طرفي الصورة، وإنما ما كان وجه التمثيل فيه متزرعاً من متعدد من قبل العقل بضرب من التأول".<sup>5</sup>

<sup>1</sup> أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة - ص 202.

<sup>2</sup> محمد النادي الطرابلي - خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 56.

<sup>3</sup> أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة ص 56.

<sup>4</sup> نفسه ص 187.

<sup>5</sup> د. مجید عبد الحميد ناجي - الأسس النحوية لأساليب البلاغة العربية ص 202.

ولقد كان حظ هذا النوع من التشبيه وافرا، إذا ما قيس بالتشبيه المقلوب، والضمني.  
على أن توزيعه في القصائد اختلف من إطار إلى آخر.

ومن ذلك قوله:

متسلقا جبل الحياة الوعر كالشيخ الضرير  
رامي الأكف، ممزق الأقدام، مُعَبِّر الشعور  
مترنح الخطوات ما بين المزاق والصخور<sup>(١)</sup>

وهذا من التشبيه العميق في دلالته على أحزان الشاعر و Yashe، فالحياة كالمجبل الوعر،  
والشاعر كشيخ أعمى، دامي الأكف... لكنه ملزم بتسلق هذا الجبل الوعر وهو عمل خطير  
على الشباب المصريين فكيف من كان شيخاً أعمى.

- تشبيه الكون بالعبد:

والكون من طهر الحياة كأنما  
هو معبد والغاب كالمحراب<sup>(٢)</sup>

وسر جمال هذه الصورة أنها تبرز عنصر التشابه بقوة، وهو الطهارة، والسلام، والمحبة،  
في كل ما يوحى به المعبود من التأخي.

ومن الصور التي شعرنا فيها بتناقض بين المشبه، والمشبه به أو بصعوبة في إدراك مدلول  
التشبيه، بعد تعمق وتدقيق فيما يلي:

أبدا ينوح بحرق بين الأمانى الهاوى  
كالليلل الغرىد ما بين الزهور الذاويه<sup>(٣)</sup>

رغم أن التشبيه سليم من حيث بناؤه إلا أن هناك تناقض بين النوح والتغريد، فالمشبب لا  
يلائم الجو النفسي الذي يعيشة الليل.

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 213.

<sup>2</sup> - نفسه ص 277.

<sup>3</sup> - نفسه ص 56.

ومن المشاهد كذلك تشبيه الدنيا بـ "إرم"  
يا قلب كم فيك من دنيا محجة كأنها حين ييلو فجرها "إرم" (١)

فمدلول هذه الصورة في هذا البيت، لا يتضح لدى المتلقى إلا بالتمعن وفهم أسطورة مدينة إرم.

وما نصل إليه بعد استعراض أهم أشكال التشبيه العميق أن التشبيه التمثيلي هو الأكثر استخداماً في شعر الشاعر، إذ يعد سمة أسلوبية بارزة في بناء الصورة التشبيهية عند الأديب، وهي ملحوظة من ملامح العمل الأدبي الفني، وقد تنوّع في أشكال، وقوالب تطابع رغبة الفنان في التعبير، وتنتقل معه في تأمله الطويل وتكون عوناً له في كشف مكنونات صدره (٢).

#### ب- الإستعارة:

الاستعارة من أهم التقنيات التعبيرية التي يخرج بها الأديب عن التعبير الحقيقى إلى المجازى، فهى كما قال أبو الحسن الرمانى "الاستعارة تعليق العبارة على غير ما وضعت له فى أصل اللغة على جهة النقل للإبانة ... ولا بد فيها من مستعار، ومستعار له، ومستعار منه" (٣).

وهي تشبيه حذف أحد طرفه "والعلاقة فيها بين الموصوف وصورته هي التشابه دائماً غير أنه تشابه كالتحام وتقرب كانسجام لأنه مفض إلى فناء أحد الطرفين في الآخر ولذلك كانت الاستعارة عندهم من قبيل المجاز" (٤).

إن من أهم ما يرمي إليه الشاعر في الصورة الاستعارية، هو تأكيد المعنى في نفس المتلقى عن طريق المبالغة في إثبات التحقيق الصفة فيه، ويتم باستعارة لفظة أكثر تمكناً في الدلالة على الصفة من اللفظة الأصلية (٥).

١- ابن حجر العسقلاني - أذيع المخارات ص ١٥٦.  
٢- د. فايز الداية: جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي ص 94.

٣- الرمانى، الكتب في إعجاز القرآن ص 85.

٤- محمد المادى الطرابيسى - خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 162.

٥- ينظر د. عبد الحميد ناجي : الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ص 212.

وبذلك تكون "الصورة الاستعارة" كما يقول ابن سينا أقدر على تحقيق التخييل في نفس المتلقى من الصورة التشبيهية لأنها تجعل الشيء غيره<sup>(١)</sup>، وهذا يميز الاستعارة على التشبيه بالعمق البالغ.

والشاعي من الشعراء الذين أجرروا الاستعارة بأنواعها كثيراً، إذ أن الصورة الشعرية في "أغاني الحياة" هي في الغالب من باب الاستعارة، إذ احتلت الرتبة الأولى من حيث الشيوخ.

واقتصرت دراستنا لباب الاستعارة عند الشاعي، على ثلاث زوايا:

زاوية المستعار، وزاوية المتعلقات بطرفي الاستعارة، وزاوية اللفظ الذي جرت فيه<sup>(٢)</sup>:

#### \* الاستعارة التصريحية :

وفيها يُصرح بالمستعار منه، ويحذف المستعار له "فمستوى الصورة الظاهر يكون أقرب مأخذنا، وداله أين أثرًا في التركيب، ولذلك تعد الاستعارة التصريحية أبسط شكل يخرج فيه هذا النوع من التصوير في الكلام"<sup>(٣)</sup>.

وقد كانت استعارات الشاعي التصريحية أقل نسبة من الاستعارات المكنية، ومنها الموسحة "وهي ما ذكر معها ما يلائم المستعار منه أي المشبه به"<sup>(٤)</sup>. كما في قوله:  
أم ملاك الفردوس جاء إلى الأر ض ليحيي روح السلام العهيد<sup>(٥)</sup>

فقد استعار "للمرأة" صورة "ملائكة الفردوس" وجاء متعلقات تلائم المستعار منه بقوله "ليحيي روح السلام العهيد".

وفي قوله مستعيراً "النسيم" و"أناشيد معبد" للقصيدة.  
أنسيم يَهُبُّ في الأَسْحَار بين تغريد بلبل وهزار

<sup>١</sup>- د. عبد الحميد ناجي : الأسس النحوية لأساليب البلاغة العربية ص 220.

<sup>٢</sup>- ينظر محمد المادي الطرابلسي - حصالص الأسلوب في الشونيات ص 162.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 163.

<sup>٤</sup>- د. ابن عبد الله شعيب: علم البيان ص 157.

<sup>٥</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة-ص 184.

أم أناشيد معبد رتلتها  
وكذلك قال مستعيرا صورة "العاصرة" للغضب.  
أيقطت في قلوب الناس عاصفة غام الوجود لها، وأربدت السبل<sup>٢</sup>  
قوله "غام الوجود لها" من متعلقات العاشرة (المشبه به).

ومن استعارات الشاعر التصريحية ما كانت، مطلقة " وهي أكثر عمقاً بسبب خلوها من  
المتعلقات، واقتصار التركيب على المستعار"<sup>٣</sup>.  
ومنها قوله :

أم أريح الزهور أم نغمة الأطيار وغنة  
الأطيار أم غنة النهير الجاري<sup>٤</sup>)

وفي هذا البيت ثلاثة استعارات مطلقة، حيث استعار أريح الزهور، ونغمة الأطيار  
وغنة النهير الجاري للمستعار له (القصيدة).  
فاستغناء الشاعر عن هذه الم المتعلقات يترك المجال واسعاً أمام خياله المتلقى، فيخلق مواطن  
تشابه عديدة تكون جمعاً للمستعار له بالمستعار منه.

وهناك صنف ثالث أقل توغلاً في اتجاه المستعار من الصنفين السابقين<sup>٥</sup>، وهي  
الاستعارة المجردة " وهي ما ذكر معها ملائم المستعار له أي المشبه"<sup>٦</sup>.  
ومنها قوله :

بيت، بنته لي الحياة من الشذى  
والظل والأضواء والأنغام<sup>٧</sup>)

فقد استعار "للغاب" صورة "البيت"، وذكر متعلقات تلائم المشبه به، ويظهر في قوله "بنته لي  
الحياة من الشذى والظل، والأضواء، والأنغام".  
وكذلك في قوله مستعيرا صورة "الحصاد" للعمل والتجربة في الحياة"

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 302.

<sup>٢</sup>- نفسه، ص 113.

<sup>٣</sup>- محمد الهادي الطراولسي: حصاد الأسلوب في الشويقيات ص 164.

<sup>٤</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 302.

<sup>٥</sup>- محمد الهادي الطراولسي: حصاد الأسلوب في الشويقيات ص 164.

<sup>٦</sup>- ابن عبد الله شبيب - علم البيان ص 158.

<sup>٧</sup>- د. محمد الهادي الطراولسي: حصاد الأسلوب في الشويقيات ص 166.

هذا حصادي من حقول العالم الربح الخطير<sup>١</sup>)

وقوله "العالم الربح الخطير" من متعلقات التجربة في الحياة.  
وما نلاحظه إجمالاً في الاستعارة التصريحية عند الشاعر أنها ترد موشحة و مجردة في  
أغلب الأحيان، وورودها مطلقة قليل جداً.

#### \* الاستعارة المكنية:

وقد اتفق جل النقاد والبلغيين على ما يحذف فيها المشبه به، ويرمز إليه بشيء من  
لوازمه حيث تضاف هذه اللوازم إلى المشبه ليكون هو الحال محل المشبه به<sup>٢</sup>، ويتميز هذا  
النوع من الاستعارة "بدرجة أو غل في العمق مرجعه إلى خفاء لفظ المستعار، وحلول بعض  
ملائماته محله"<sup>٣</sup>.)

ارتفعت استعارات الشاعر المكنية قياساً، بالاستعارات التصريحية، فهو أميل إلى التعمق،  
والبحث في مكونات النفس الثائرة، ومرد ذلك لتزunte الرومنسية التي تعتبر الصورة الشعرية  
"صيغة لاكتشاف الحقيقة التي بواسطتها يريد الشاعر أن يكشف عن معنى تجربته  
الشخصية"<sup>٤</sup>.)

ومن الاستعارات المكنية المرشحة التي تتكون من المستعار له و المتعلقات تلائم المستعار  
منه، وهي صورة بعيدة المأخذ<sup>٥</sup>) كما في قوله:

تحتال بين تبرج وسفور<sup>٦</sup>)  
حيث الطبيعة حلوة فتانة

<sup>١</sup>- نفسه ص 217.

<sup>٢</sup>- ابن عبد الله شعيب - علم البيان ص 158.

<sup>٣</sup>- د. محمد المادي الطرايسى : خصائص الأسلوب في الشريفات ص 166.

<sup>٤</sup>- د. هلال محمد غنيمي - الرومنسية - دار العودة ودار الثقافة بيروت لبنان ص 61.

<sup>٥</sup>- ينظر محمد المادي الطرايسى: خصائص الأسلوب في الشريفات ص 166.

<sup>٦</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 110.

استعار الشابي في هذا البيت لفظة "المرأة" للطبيعة ولم يذكر فيه إلا ما يلائم المرأة "تختال في تبرج وسفور"

وقوله مستعيرا صورة الإنسان للدُّجى والريح:

سألت الدياجي عن أماني شبيبي  
فقالت "ترامتها الرياح الجوابئ"  
ولما سألت الرياح عنها أجابتي  
تلقها سيل القضا والنواب(¹)

ومن استعاراته المكنية ما كانت مجردة وهي التي تضمنت لفظ المستعار له وبعض متعلقاته كما في قوله:

وأقول للقدر الذي لا يتشي  
عن حرب آمالي بكل بلاء(²).

استعار الشاعر لهذه الصورة الإنسان، إلا أنه لم يورد إلا ما يلائم المستعار له "لا يتشي عن حرب آمالي بكل بلاء".

ومن الاستعارات المكنية ما كانت مطلقة، وهي أكثر عمقا من بقية الأشكال ومنها قوله:

فاكبح عواطفك الجوامح إنها  
شردت بليلك واستمع لخطابي(³)

شبه العواطف بفرس متمرد لأن كلاً منها قد يتجاوز حدوده فيخرج عن منطق التعقل، وقد حذف المستعار منه ورمز له بلازمة من لوازمه "جموحه"، وفي ذكر "شردت بليلك" أي ما يلائم المستعار له.

والملاحظ بصفة عامة أن الاستعارة المكنية في "أغاني الحياة" ترد مقيدة في أغلب الحالات، كما ترد مطلقة لكن بصفة قليلة جدا. ومن أبرز ما نلاحظه في استعارات الشابي باعتبار العنصر الجوهري في الاستعارة "المستعار" كثرة ورود الاستعارات المكنية على حساب التصريحية، وهذا مرده إلى غوص الشابي إلى أعماق نفسه، ونفس شعبه المقهور ومحاولة تحسيد صور للثورة والتمرد في شعره، وما زاد في تأكيد هذا الرأي، هو شيوع الاستعارة المرشحة موازاة بأنواع الاستعارات الأخرى التي تعتبر أقل عمقا.

¹ - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 34.

² - نفسه ص 257.

³ - نفسه ص 178.

### جـ - مصادر التصوير:

لقد اتسعت دائرة مصادر التصوير عند الشاعي، إلا أنها انحصرت في إطارين وهي الطبيعية والثقافية والذين كانا لهما الأثر الواسع في بناء الصورة الشعرية.

#### - الطبيعية:

كان لمصدر الطبيعية في الشعر العربي عامه أثر واسع، إذ نهل منها الشاعر العربي مختلف المظاهر وال موجودات واعتبرها أساساً في تكوين الصورة في خطابه الشعري، وساعد على هذا رقة مشاعر الفنان الذي "كان مجموعة أعصاب هنتر بكل مشهد، وتفاعل مع كل مظهر. ومن تم كانت انطباعاته شديدة اللصوق بالواقع المحسوس، لا تبعده إلى التأمل الفكري بعيد المدى". فقد تناول الطبيعة في شتى عناصرها، من جماد وحيوان ونبات وإنسان، وتناول الطبيعة المصطنعة التي كيفتها يد الإنسان، وأقامت منها قلاعاً وحصوناً وما إلى ذلك مما ينطوي به الشعر.<sup>1</sup> ولقد نظرنا إلى الطبيعة التي استعان بها الشاعي من زاويتين جامدة ومتحركة.

#### - الطبيعة الجامدة:

إن الشاعي شأنه شأن الشعراء الرومنسيين "تمثل الطبيعة في شعره جانباً آخر من الجوانب التي حفل بها الشعر الرومنطيقي عامه"<sup>2</sup>.

فهي مصدر من مصادر التصوير وإطار استمد منه حقائق الأشياء وقيمتها. ومن أبرز سمات الطبيعة الجامدة في شعر الشاعي "سمه بارزة تمثل في استعمال الآحاد للنور والظلم... إذ يستخدم بإطراد كلمات النور والظلم"<sup>3</sup>.

ومن مصادر النور المعتمد عليها في التصوير لدى الشاعي الشعلة كما في قوله:  
الحب شعلة نور ساحر هُبّطت من السماء فكانت ساطع الفلق<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> د. ذكريا صيام: دراسة في الشعر الجاهلي، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1984 ص 48.

<sup>2</sup> د. محمد العياري: مجلة "الحياة الثقافية"، معن الرومانطيقية في شعر أبي القاسم الشاعي ص 108.

<sup>3</sup> صادق مصلح: مجلة "الحياة الثقافية" صور من النور والظلم في شعر أبي القاسم الشاعي، ترجمة محمد العياري ص 140.

<sup>4</sup> أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة ص 81.

وفي وصف حال قلبه يقول:

قد عاش مثل الشعلة الحمراء<sup>١</sup>)  
ونحبا هيب الكون في قلبي الذي

كما وظف الشاعر بعض ملائمات الشمس كالشعا  
ع في قوله يصف نفسه:  
كالشعا الجميل، أصبح في الأفق  
وأصغي إلى خرير المياه<sup>٢</sup>)

وفي إبراز خيبة أمله يقول:

فجر ولكنه شعا الغروب<sup>٣</sup>)  
ذاك عهد حسبته بسمة الـ

كما وظف الشاعر لفظة النور نفسها:  
خلقت طليقا كطيف التسيم  
وحررا كنور الضحى في سماه<sup>٤</sup>)

وقد مثل النور الذي يعتبر جزء حيويا من أجزاء الطبيعة الجامدة "عنصرا من العناصر التي يصور  
منها الشاعر المرأة تصويرا مثاليا... فينسب التلاؤ لمحبوبته، ويشبهها بالصبح والسماء الضحوك  
والليلة القمراء"<sup>٥</sup>) يقول:

عذبة أنت كالطفلة كالآحلام

كاللحن كالصبح الجديد.

كالورد كابتسام الوليد<sup>٦</sup>).

كما وظف لفظة النار ليبين حالته الشعورية الثائرة في قوله:

كالنار في روح الوجود النامي<sup>٧</sup>)  
أنت الشعور الحي يسخر دافقا

<sup>١</sup>-نفسه ص 257.

<sup>٢</sup>-نفسه ص 146.

<sup>٣</sup>-نفسه ص 78.

<sup>٤</sup>-أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 130.

<sup>٥</sup>-د. صادق مصلح، مجلة "الحياة الثقافية"، صور من النور والظلم في شعر أبي القاسم الشاعي ص 141.

<sup>٦</sup>-أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة ص 183.

<sup>٧</sup>-المرجع السابق ص 174.

ويصف حال نفسه بغير لفظ النار، إنما بعض ملاماته "تأجّحت" في قوله:  
فتتحطمـت نفسـ علىـ شـطـانـه  
وتأجّحتـ فيـ جـوـهـ آـلـمـيـ (١)

أما مصادر الظلم المعتمد عليها للتوصير في شعر الشابي فهو الليل كما في قوله:  
يأتيـ بأـجـنـحةـ السـكـونـ كـأـنـهـ اللـيلـ الـبـهـيـ .  
لكنـ طـيـفـ المـنـونـ قـاسـيـ،ـ وـالـدـجـيـ طـيـفـ رـحـيمـ (٢)ـ .

وكذا في قوله ميرزا ماهية السعيد:  
السعـيدـ السـعـيدـ منـ عـاـشـ كـالـلـيلـ  
غـرـيـباـ فـيـ أـهـلـ هـذـاـ الـوـجـوـدـ (٣)ـ .

فالشابي يرى بأن السعيد يعيش عيشة الليل "وهكذا فالليلي تفقد مظاهرها الطبيعي،  
وتصبح حاملة لمدلول روحي فريد في نوعه" (٤) كما وظف لفظة الظلم ومنها قوله مشبها  
الحياة بالظلم:

وأنـفـخـ النـايـ،ـ فـالـحـيـاةـ ظـلـامـ  
مـالـمـرـتـادـةـ مـنـ الـهـوـلـ حـامـ (٥)ـ .

ومن صور الطبيعة التي استعان بها الشابي في بناء صورته الشعرية صنف ثان هو الذي  
يضم "النبات، السوائل، التضاريس"، وأطر أخرى سيأتي ذكرها تباعاً.

لم يركز الشابي في النبات على نوع معين في بناء الصورة الشعرية، فاهتم بالزهر،  
والورد والشوك، الشجر، إلخ. أما الزهر فكان الأكثر تواترا وقد جاء في قوله:  
وإذا مرت الحياة حواليك  
جميلا، كالزهر غضا صباها (٦)

١- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 174.

٢- نفسه ص 59.

٣- نفسه ص 224.

٤- د. صادق مصلحاص صور من الترور والظلم في شعر أبي القاسم الشابي ص 145

٥- أبو القاسم الشابي، أغاني الحياة، ص 113.

٦- نفسه ص 252.

كما شبه الطفل بالوردة البيضاء إشارة منه إلى نقاء هذه المرحلة وصفاتها:

يا أيها الطفل الذي قد كان كاللحن الجميل.

والوردة البيضاء، تعبق في غيابات الأصيل. (١)

أما الشوك فجاء في قوله:

الورود العذاب في ضفة الجدول  
شوك مصحف بالحديد (٢)

كما ورد البان في شعر الشاعي حيث وظفه لبناء صورة شعرية موضوعها "الغزال" إذ

يقول:

قدُّه فوق ردهه  
غصن بانٍ على نقا (٣)

أما السوائل:

فقد نالت حظها في بناء الصورة الشعرية لدى الشاعي وأبرز مصدر معتمد هو البحر الذي كان يمثل في هدوئه وثورته مصدراً كثيراً ما ألمم شاعرنا سبل التعبير.

يقول مشبهاً الحياة بالبحر الذي استقر الموت بأعمقه:

إن الحياة - وقد قضيت قبيل معرفة الحياة -

بحر قرارته الردى، ونشيد لجنته شكاها.

بحر تحيش به العواصف في العشية والغداة (٤)

وظف الشاعر مرادفاً للبحر، ومنها قوله مشبهاً نفسه بالخضم:

إلا حياة سطوة الأنواء (٥)  
وأنا الخضم الربب ليس تزيده

١- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 194.

٢- نفسه ص 163.

٣- نفسه ص 18.

٤- نفسه ص 195.

٥- نفسه ص 257.

ومن صور الشاعر المستوحاة مما يسلي على سطح الأرض كالجدول والليل.  
أما الأول فقد ورد فيما يلي مشبها الحب بالجدول.  
وهو جدول قد فجرت ينبو عنه في مهجي<sup>١</sup>

وإن كان مع الجدول الحياة والحب، فمع السيل الملاك والدمار والثورة، ويظهر هذا في صورته التي شبه فيها الشجون بالسيل الطامي.  
فلقد ضرم الشجون بنوها فإذا بالشجون سيل طام<sup>٢</sup>

أو في قوله متمنيا أن يكون كالسيول تعبيرا منه عن تردد وتطلعه للثورة.  
ليتني كنت كالسيول إذا سالت نهد القبور رمسا برمص<sup>٣</sup>

ومن مصادر الطبيعة الجامدة استخدام الشاعر كذلك لصورة الكهف، الغابة، القفر، الرياح...  
ومن ذلك قوله يشكوا ما آلت إليه حياته:  
بالأمس قد كانت حياتي كالسماء الباسمة.  
والاليوم قد أمست كأعمق الكهوف الواحمة<sup>٤</sup>)

ويقول مشبها نفسه بالكهف.  
فهـم كهـفا يصـدُّ غـوائل الأـيام<sup>٥</sup>)  
فقدوا الأـب الحـانـي فـكـتـت لـضـعـ

أما الغابة فقد لعبت دورا فاعلا في بناء صورته الشعرية، إذ مثلت له الفضاء المقدس،  
فعاش فيها متفردا حياة قدسية<sup>٦</sup>)

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 83.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 113.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 149.

<sup>٤</sup>- نفسه ص 82.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 174.

<sup>٦</sup>- ينظر الباجي القمرى مجلة "ال الفكر" المقدس فى شعر الشابي العدد 8 تونس سنة 1985 م ص 95.

والكون من طهر الحياة كأنما هو معبد والغاب كالحراب<sup>(1)</sup>

كما وجد فيها العزاء عند وفاة والده.

وأعده غايباً، ومحرايباً، وأغنيبياً وفحيرياً<sup>(2)</sup>.

ومن مظاهر الطبيعة التي وجدناها تتكرر كذلك وبكثره فكانت بذلك سمة أسلوبية في الصورة الشعرية، هي "القفر" حيث شبه الحياة والعمr والشعب بالقفر ويظهر في قوله:

يا صاح إن الحياة قفر<sup>(3)</sup>

وانس في الحياة فالعمر قفر<sup>(4)</sup>

أنت قفر جهنمي لعين<sup>(5)</sup>

مروع ماؤه سراب<sup>(3)</sup>

مُرعب إن ذوى وجف نسيمه<sup>(4)</sup>

مظلوم، قاحل، مريع جموده<sup>(5)</sup>

جسدت لفظة القفر نزعته التشاورية اتجاه حياته وعمره وشعبه الخامل.  
يجري كثيراً إخراج الصور في "أغاني الحياة" بألفاظ الشتاء والربيع والخريف، فكانت بذلك من الموارد الهامة في تشكيل الصورة.

كما في قوله:

ليتني كنت كالشتاء أغشى

كل ما أذبل الخريف بفرنسا<sup>(6)</sup>

وفي قوله:

نحن مثل الربيع، نمشي على الأرض

من الزهر والرؤى والخيال<sup>(7)</sup>

يقول مشبهاً الربيع بالخريف:

١ - أبو القاسم الشافعي - أغاني الحياة - ص 277.

٢ - نفسه ص 143.

٣ - نفسه ص 118.

٤ - نفسه ص 211.

٥ - نفسه ص 253.

٦ - نفسه ص 149.

٧ - نفسه ص 238.

## والربيع الجميل في هاته الدنيا

حريف يُذوي رفيق الورود (١)

أما الريح فقد أحدثت نصيتها في تشكيل الصورة كما في قوله مشبها الريح بالصائب والشدائد.

ما للرياح تهُبُّ في الدنيا، ويدركها اللغوُب  
إلاَّ رياحي، فهُي جامحة، تردها عصيٌّ (٢)

وفي قوله متمنياً أن يكون كالرياح في القوة.

لیتني کنت کالریاح فاطوی      كل ما يختنق الزهور بنحسی<sup>(3)</sup>

الملحوظ أن الشابي في خطابه الشعري، خالف الخطاب القرآني الذي وُظفت فيه الريح للعذاب والرياح للخير، في أغلب مواطن توظيفها<sup>٤</sup>).

كما وظف الشاعر النسيم وقد بُرِزَ في قوله:

خلقت طليقاً كطيف النسمة وحراً كنوراً الضحي في سماءٍ (٥)

وقد بُرِزَ في قوله مشبهاً الأيام بالرمال:

لو كانت الأيام في قبضتي أذريتها للريح مثل الرمال<sup>(٦)</sup>

<sup>١</sup>-أبو القاسم الشابي أغاني الحياة ص 163.

نسمہ ص ۱۲۳ - ۲

١٤٩ - نفسيه ص

<sup>4</sup> ينظر د. وهبة النجاشي، التفسير المثير ط١، دار الفكر - دمشق، 1991م سوريه

١٣٠ - أبو القاسم الشافعى الحماقى

259

وبهذا يتبيّن أن الشاعي، اعتمد على الطبيعة الجامدة كثيراً وبمختلف أجزائها في تشكيل الصورة الشعرية فهو "يقف قمة شامخة بين الشعراء المعاصرين والذين ظفرت الطبيعة في شعرهم بنصيب كبير"<sup>١</sup>.

كما أنه لم يتناول الطبيعة بمفهومها البسيط بل تاه في فضائها وعبد جمالها، وغاص في مكنوناتها فـ: "أغاني الحياة عند النقاد من أعمق شعر الطبيعة في الأدب العربي"<sup>٢</sup>.

#### - الطبيعة المتحركة:

##### \* عالم الحيوان:

استعان الشاعي في بناء الصورة الشعرية بعالم آخر وهو عالم الحيوان الذي "تنوع مظاهر القوة والضعف من جنس لآخر بين أحناك الحيوان لا بحسب الحظ من الحياة وإنما بحسب الصفات التي جسمت الطبيعة فيه، وقد صنف الإنسان الحيوان أصنافاً مختلفة يهمنا منها ما اعتمد فيه هذه المظاهر. استخرج منه صوراً يقيس بها أنواع الناس ويضرب بها الأمثل في مضاربها"<sup>٣</sup>.

وحاولنا حصر هذا العالم في أربعة أصناف وهي: الحيوانات المفترسة الطيور ذوات الأربع ماعدا الحيوانات المفترسة، الزواحف والحشرات.

##### \* الطيور:

كان للطيور حضور كبير في صور الشاعي الشعرية، أغلبها وردت على إسم الجنس، الطير (الطائر، الطيور...)، كما وظفها بأنواعها الأخرى (كالبلبل، العندليب، الشحرور...)، وهذا فيما يخص الأهلية أما الكواوس فتجلت في النسر، ومن ذلك تشبيهه لنفسه بالنسر والذي دل به على سمو نفسه، وتعاليها عن الداء والأعداء.

<sup>١</sup> - أ. حلقة محمد التلبيسي: الشاعي وجيرانه ص 83.

<sup>٢</sup> - نفسه ص 84.

<sup>٣</sup> - د. محمد المادي الطرابليسي، خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 174.

سأعيش رغم الداء والأعداء

كالنسر فوق القمة الشماء<sup>١</sup>

ونعود إلى الأهلية من الطيور لنبين أهم المواطن التي وظف فيها الشاعر هذا المصدر، فنلحظ أنه رکز وبشكل خاص على الطيور المغيرة، فتغنى بتغريدها ونشيدها كما في قوله:

أنا طائر متغير، مترجم  
لكن بصوت كآبي وزفيري<sup>٢</sup>

و كذلك في قوله:

شاديا كالطيور بالأمل العذ  
ب جميلا كبهجة الشؤوب<sup>٣</sup>

استقى الشاعر صورة من تخليق سرب الطيور وأسقطها على الأيام وبين سرعة انقضائها، ذلك في قوله:

وتمر أيام الحياة بنا، كأسراب الطيور<sup>٤</sup>

كما شبه النقوس الجميلة بطيور الغاب:

أنفوس حمilla، كطيور الغاب  
تشدوا بساحر التغريد<sup>٥</sup>

لم يكتف الشاعر باسم الجنس من هذه الطيور بل استخدم مسميات أخرى كالبلبل، وقد ورد في قوله مشبها روحه بالبلبل:

وانشست روحي الكثيبة بالحب  
وغنت كالبلبل الغريد<sup>٦</sup>

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشافعي، أغاني الحياة ص 256.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 109.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 76.

<sup>٤</sup>- نفسه ص 215.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 184.

<sup>٦</sup>- نفسه ص 109.

كما استوحى منه حالة الأسر لبناء الصورة في قوله:

ما بينهم كالليل المأسور<sup>1</sup>)

وإذا حضرت جموعهم أفتيني

لم يقصر الشاعي صورته على الطائر كاملاً، بل استعار أجزاء القوة منه كالجناح، ومن ذلك الاستعارة المكنية حيث شبه الأيام بالطائر.

م بالدموع، والدم الأسكوب<sup>2</sup>)

حضر الكتاب أجنحة الأيام

وفي قوله مثبها الصدى بالطير:

وتطير بالبسمات والأنغام أجنحة الصدى<sup>3</sup>)

\* ذوات الأربع ما عدا الحيونات المفترسة:

لا نجد إقبالاً كبيراً على الحيوانات ذات الأربع ما عدا الحيوانات المفترسة، كما كان على الطيور عند الشاعي في بناء الصورة الشعرية، لكن رغم هذا نلاحظ توظيف بعضها من قبل الشاعر لسياقات معينة، كما في قوله مثبها الشعب بالشاة في ضعفها واستسلامها للذئب:

كالشاة بين الذئب والقصاب<sup>4</sup>)

والشعب معصوب الجفون، مقسم

وكذا في قوله مثبها دائماً الشعب بالقطيع:

دنياه دنيا مأكل وشراب<sup>5</sup>)

والشعب بينهما قطيع ضائع

فالشاعي وظف الشاة ليصف شعبه المغلوب على أمره وكيف أصبح قطيعاً تائهاً ترثأ<sup>6</sup> الذئاب، فالشاعر هنا نقل لنا صورة يحياها الإنسان وهي علاقة الشاة بالذئب فهي نفسها علاقة الشعب بمستعمره، ولكن في دائرة أوسع وفهم أعمق.

<sup>1</sup> أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 109.

<sup>2</sup> نفسه ص 78.

<sup>3</sup> نفسه ص 83.

<sup>4</sup> نفسه ص 228.

<sup>5</sup> نفسه ص 275.

لم يقتبس الشاعر صور الضعف واستسلام من هذا النوع بل وظف الفرس وجموحة،  
ومن ذلك الاستعارة المكتبة في قوله:

شدت بليلك، واستمع لخطابي<sup>١</sup>) فأكبح عواطفك الجوامع إنها

ونلحظ أنه وظف صورة الظبية للمرأة، وقد شاع هذا التصوير في الشعر الجاهلي.

ربّ طبي علقته بالبها قد تقرطاها<sup>٢</sup>)

\* الحيوانات المفترسة:

لم يول الشاعر هذه الحيوانات اهتماماً كبيراً، إذ اقتصرت على حيوانين هما الذئب والأسد، فشبهه قيام حماة الدين لحماية الإسلام والذود عنه بيبة الضيغمة ويزير ذلك في قوله:  
أفيقوا وهبو هبَّةً ضَيْغمِيةً ولا تحجموا، فالموت في الجبن جاثم<sup>٣</sup>)

كما استعار صوته لبناء الصورة في قوله:

وعاصفة من بناء الجحيم كأن صداتها زئير الأسود<sup>٤</sup>)

أما الذئب فقد استعان به لتصوير مطامع المستعمر الذي ينهب خيرات بلاده، وبالبلاد العربية ويزير ذلك في قوله:

لم تدنس عطرها الطاهر أنفاس الذئاب.

لا ولا طاف بها الثعلب في بعض الصحاب<sup>٥</sup>)

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 278.

<sup>2</sup> - نفسه ص 17.

<sup>3</sup> - نفسه ص 166.

<sup>4</sup> - نفسه ص 202.

<sup>5</sup> - نفسه ص 222.

الحشرات والزواحف:

ومن مصادر الشابي في التصوير الزواحف والحيشرات، التي لم يكن لها الحظ الأوفر في بناء الصورة الشعرية في ديوان "أغانى الحياة"، إذا لم يرکر على نوع بعينه فاستخدم الفراش مشبها نفسه به حيث قال:

أو فراشا أحوم حولك مسحوراً  
غريقاً في نشوتي وذهولي<sup>(١)</sup>

## أو فراشا أحوم حولك مسحورا

كما وظف صورة النحل يسعى بين أزهار الحقول:

نَحْنُ نَحْيَا كَالطَّيْرِ، فِي الْأَفْقِ السَّاجِي  
وَكَالنَّحْلِ فَوْقَ غَصَّ الْزَّهُورِ (٢)

أما الدود فقد صور به حال العالم كما في قوله:

يحيى على رحم القديس المُجتوى كالدود في حمم الرماد الخابي<sup>(3)</sup>

ومن أهم الحشرات الضارة، العقرب التي استعان بها في تصوير بزوغ تباشير الصبح:

هكذا... حتى إذا رأينا ذنب الصبح، كذنب العقرب<sup>(٤)</sup>

و فيما يخص فصيلة الرواحف فقد استخدم الشعبان ليحسد جبروت الاستعمار وفلسفته اتجاه المستعمر والتي سعت في إدماج الشعوب العربية تحت لواء الدول المستعمرة ويرى هذا واضحا في قصيدة "فلسفة الشعبان المقدس".

ورآه ثعبان الجبال، فغمه  
ما فيه من مرح، وفيض شباب<sup>(٥)</sup>

<sup>١</sup> - أبر القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 232.

٢٣٧

- ٣ -

- ٤ -

٢٧٧

الن iam... ومن روحها المستر... ومن الوجود حوله... ومن الطبيعة...<sup>1</sup>). لكن قد نخصص نوع الطبيعة ونبين ميوله الكبير للطبيعة الجامدة معتبراً إياها مصدر مهمًّا للتوصير بحكم نزعته الرومنسية.

#### \* الإنسان:

لقد شغل الإنسان حيزاً كبيراً في شعر الشاعي وعدّ مصدرها رئيسياً في التصوير لديه، ولم يقتصر تصويره على الإنسان "من حيث هو كائن عاقل ناطق يتميز عن عالم الحيوان"<sup>2</sup>). بل اعتمد على أهم هياته، وأحواله، وأعضائه، وكذا مستلزمات عيشه وعمله.

#### \* الصفات والأحوال:

استعان الشاعي في تصويره كثيراً بصفات الإنسان وأحواله أي هياته، وأعضائه وأعراضه، وكذا الحياة والموت.

أما الهيئة فقد تنوّعت لدى الشاعي بخصوص الإنسان، بحسب المواقف والسباقات والأحوال النفسية التي يريد تحسينها، وأبرز هيئاته "الطفولة"، والتي كانت أساساً في بناء صورة الشاعي فأصبحت بذلك سمة أسلوبية في شعره، ومن ذلك تشبيه شعب هُمُّه الوحيد اللعب رغم ما يتهدده من خطر:

أيها الشعب أنت طفل صغير  
لا محب بالتراب والليل مغسٍ<sup>3</sup>)

وكذا في قوله مشبهاً القلب بالطفل:

وقد كان له قلب كالطفل يد الأحلام تُهَدِّه<sup>4</sup>)

وفي تشبيه المرأة بالطفولة:

عذبة أنت كالطفلة كالأحلام  
كاللحن وكالصباح الجديد<sup>1</sup>)

<sup>1</sup>- د. نعمات أحمد فؤاد، شعب شاعر أبو القاسم الشاعي ص 121.

<sup>2</sup>- د. محمد الهادي الطريابي خصائص الأسلوب في التوثيقية، ص 181.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي، أغاني الحياة، ص 151.

<sup>4</sup>- نفسه ص 158.

وأراد الشاعر أن ييرز في هذا البيت "براءة الأطفال في المرأة"<sup>(2)</sup>

كما شبه ز من الغاب الذي يمثل الفضاء المقدس لديه على خلاف المدينة بالطفل:

فرمان الغاب طفل لاعب عذب جميل<sup>(3)</sup>

والشاعي بتوظيفه "للطفولة" في السياقات السابقة يتضح لنا أنه يعتبر الطفولة "طريقاً إلى البراءة، ولون من ألوان العودة بالإنسان إلى حالة الطفولة، أي الحالة التي يكون فيها الإنسان أقرب ما يكون إلى الطهارة"<sup>(4)</sup>.

كما استعان بالمرأة وبمختلف هيئتها ومتعلقاتها ومن ذلك قوله مثقبها الأرض بالأم:  
وقالت لي الأرض لما سالت      أيا أم هل تكرهين البشر<sup>(5)</sup>

وقد لا يوظف الشاعر المرأة بلفظها ولكن يورد متعلقات تخصها، ومن ذلك قوله:  
تعانقه سكريات الهوى      وتحضنه شهقات الأنين<sup>(6)</sup>

وفي قوله مثقبها الطبيعة بالمرأة :

حيث الطبيعة حلوة فتانية      تختال بين تبرج وسفور<sup>(7)</sup>

فـ "تحضن، وتختال بين تبرج وسفور" من لوازم المرأة. ويدخل في الهيئة ما يكون للإنسان من وضعيات مختلفة في حياته كوضعية الغربة، والاغتراب، فقد نالت هذه الهيئات حظاً من صور الشاعر ومن ذلك قوله يشكوا الإغتراب.

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 183.

<sup>2</sup>- د. محمد العياري مجلة "الحياة الثقافية" معنى الرومانسية في شعر أبي القاسم ص 107.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 223.

<sup>4</sup>- د. علبل رزق: شعر عبد الرحيم البياني في دراسة أسلوبية ط ١ دار الإشراق بيروت سنة 1995م ص 42.

<sup>5</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 241.

<sup>6</sup>- نفسه ص 95.

<sup>7</sup>- نفسه ص 110.

مالي تعذبني الحياة كأنني خلق غريب<sup>1</sup>)

وقد تتسع دائرة الغربة فتبليغ كل الناس وذلك في قوله:  
غريب لعمري بهذا الوجود<sup>2</sup>)  
وكل إذا ما سأله الحياة

ومن هذه الم هيئات التي توحى بالعجز، وعدم الإستطاعة، الشيخوخة وقد جاءت في قوله مشبها  
نفسه بالشيخ الضرير.

متسلقا جبل الحياة الوعر، كالشيخ الضرير<sup>3</sup>)

وفي قوله: مشبها شعبه بالعجز الذي لم تكن قواه النفسية في مستوى الثورة والتمرد  
في وجه المستعمر.

آه بل أنت في الشعوب عجوز  
فيلسوف، محطم في إهابه<sup>4</sup>)

#### \* أعضاء الإنسان

من أهم الأعضاء التي اعتمدتها الشاعر في التصوير والذي كان أساسا في خطابه الشعري  
هو "القلب"، إذ كان نقطة الجذب والنبد<sup>5</sup>). والمركز المسؤول عن حالة الإنسان من ترد  
و الخمول، وسكون وثورة ومن ذلك قوله مشبها نفسه بفؤاد ضائع:

يا صميم الحياة إن فؤاد  
ضائع ضامي فأين رحيلك<sup>6</sup>)

ومنه ذم للشيخ المجسد لعجز شعبه:  
أنت قلب لا شوق فيه ولا عزم  
وهذا داء الحياة الدوى  
حاضرها ميت وماضيه حي<sup>1</sup>)  
والشقي الشقي في الأرض قلب

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعر أغاني الحياة ص 123.

<sup>2</sup>- نفسه ص 205.

<sup>3</sup>- نفسه ص 163.

<sup>4</sup>- نفسه ص 251.

<sup>5</sup>- د. حمادي صمود: مجلة "الحياة الثقافية" قلب الشاعر لأبي القاسم الشاعر ص 94.

<sup>6</sup>- أبو القاسم الشاعر أغاني الحياة ص 168.

ومن الأعضاء كذلك المدامع التي جاءت في قوله مشبهاً الشعر بـهـم:  
يا شعر أنت مدامع علقت بأهذاب الحياة<sup>(٢)</sup>

أما أعراض الإنسان فقد استلهم الشاعر بعض صورها من الداء كما في قوله مشبهاً  
الشيخ بالداء.

أنت داء يبيدها وتبيده<sup>(٣)</sup> لست يا شيخ للحياة بأهل

#### \* الحياة والموت

إن الحياة والموت من أهم السمات البارزة، والأكثر حضوراً في الصورة الشعرية لدى الشاعري، إلا أنها لم يرداً في إطار محمد حيث نجده مرّة يشبه المساء الحزين بالموت، ومرة ينتقل إلى الحياة في حدّ ذاتها، ويشبهها بالموت ومن ذلك قوله:

أنت يا كاهن الظلام حياة تبعد الموت أنت روحٌ شقي<sup>(٤)</sup>

وفي تشبيه الدنيا بالموت قال:  
وتظل قاسية الملائم جَهَمَةَ  
كالموت مقفرة، بغیر سرور<sup>(٥)</sup>

لا نرى الشاعري هنا متشارئاً منغلاً، بل ناقماً وساخطاً على واقعه الذي يعيشه هو وشعبه وعلى بعده الإرادى عن فردوسه المشتهى<sup>(٦)</sup>.

وأما الحياة فاستعان بها لتصوير المرأة وذلك في قوله:  
أنت... أنت الحياة في قدسها  
السامي وفي سحرها الشجيّ الفريد.

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعري - أغاني الحياة ص 258.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 55.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 253.

<sup>٤</sup>- نفسه ص 253.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 190.

<sup>٦</sup>- ينظر نعمات أحمد فؤاد: شعب وشاعر أبو القاسم الشاعري ص 64-65.

الفجر في رونق الربيع الوليد  
في وراء من الشباب الجديد  
نيك آيات سحرها الممدود<sup>(1)</sup>

أنتِ... أنتِ الحياة في رقة  
أنتِ... أنتِ الحياة كل أوان  
أنتِ... أنتِ الحياة فيك وفي عيـ

وفي مقام آخر نرى سمو الشابي بخياله ليتوسط الحياة والموت فيقف عاجزاً، أمام تفسير  
هذا الموقف والحال الذي ألم بشعبه فيصوّره قائلاً:

فيمشي بل كائن، ليس يفهم<sup>(2)</sup>

أنت لا ميت فيلبي، ولا حيّ

والجدير بالذكر أن الشابي لم يهتم بيقظة الإنسان فقط بل خاض في غياب الوعي لديه،  
ومن أبرز هذه الحالات اللاشعورية، الحلم، السكر وقد وظفه في غالبيته للتعبير عن حبه وشوقه  
للحياة التي كان يصبو إليها مثل قوله:

الحلم الجميل حقيقة الأقدام<sup>(3)</sup>

تمشي حواليه الحياة كأنها

وفي تشبيه الربيع بحلم الشاعر:  
وربيع كأنه حلم الشاعر

وقد وظفه كذلك بجانبه السلبي في قوله:  
ويفنى الجميع كحلم بديع

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 185.

<sup>2</sup>- نفسه ص 251.

<sup>3</sup>- نفسه ص 174.

<sup>4</sup>- نفسه ص 187.

<sup>5</sup>- نفسه ص 242.

## \* الآلات والأدوات:

من الآلات والأدوات التي استعان بها الشاعر في التصوير، ما اتصل بالحياة المترلية أو الحياة المهنية أو الحياة الفنية، نرى النسبة الكبيرة تميل إلى مجال الفن ويمكن حصرها في الريشة، والعود والناي والقيثارة مع شیوع العود والناي.

ومن ذلك قوله في تشبيه الشاعر لنفسه بالناي:

أني أنا الناي الذي لا تنتهي  
أنغامه ما دام في الأحياء<sup>(1)</sup>

وفي قوله مشبها القلب بالناي:

وهو ناي الجمال، والحب والأحلا  
م لكن قد حطمته الدواهي<sup>(2)</sup>

أما العود فقد كان عند الشاعر صورة للقلب الذي اتعبه الحياة.

أنت عود مُزقت أوتاره كف الحياة<sup>(3)</sup>

وفيمما يخص ريشة الرسام فكانت مصدرا لصورة وذلك في قوله:

الويل في الدنيا التي في شرعاها  
فأس الطعام كريشة الرسام<sup>(4)</sup>

أما فيما يخص الحياة المترلية فكان الحظ الوافر للκασ يبرر في قوله:

أنت يا شعر كأس خمر عجيب  
أتلهمي به خلال اللحدود<sup>(5)</sup>

أما صور الحياة المهنية فقد تجسدت في صورة الفأس الذي وظفه كوسيلة هدم لا بناء.

وخبيث يعيش كالفأس هدام ليعلّي بين الخراب بناءه<sup>(6)</sup>

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 257.

<sup>2</sup>- نفسه ص 148.

<sup>3</sup>- نفسه ص 136.

<sup>4</sup>- نفسه ص 174.

<sup>5</sup>- نفسه ص 128.

<sup>6</sup>- نفسه ص 181.

وكذا في صورة السلسل، إذ شبه إخوانه بها، حين أفردهم الموت يتامى.  
فأنا المكيل في سلاسل حية  
صحيت من رأفي بها أحلامي<sup>(١)</sup>

### - الثقافة:

تنبع دائرة مصادر التصوير الثقافية لدى الشاعر باتساع معرفته، وتعلمه، فالدلالة الثقافية تجنيج لكشف المعطيات المؤسسة للثقافة كالدين والأدب والتاريخ<sup>(٢)</sup> لكونها أساس بناء الصورة لقيام الخطاب الشعري.

تبرز غلبة مصدر الدين والأخلاق واضحة في تشكيل الصورة ومفرد ذلك على الأرجح إلى أن الشابي ورث عن عائلته تمسكاً بالأفكار الدينية والتي لم تسمح أن يخرج علم الشابي عن المدارس الدينية<sup>(٣)</sup>.

وبهذا كان الدين مؤسساً رئيسياً للصورة الشعرية في "أغاني الحياة" رغم أنه لم يكتف بطريق واحد في هذا المجال، حيث استعان بـ"الأعلام" مثلاً في التصوير فها هو يشبه مشاعره بيقظة آدم.

.....  
ومن شاعري في يقظة مسحورة  
وسنى كيقطة آدم لما سرى  
في جسمه روح الحياة النامي<sup>(٤)</sup>  
أما في قوله مشبهاً الشاعر بالنبي ورد في قصيدة "النبي المجهول".  
 فهو في مذهب الحياة نبي  
وهو في شعبه مصاب بمس<sup>(٥)</sup>

كما استعان بغير الأعلام للتوصير، كالقبر والذي وظفه الشابي كثيراً في تصوير القلب كما في قوله:

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 174.  
<sup>٢</sup>- د. أحمد محمد قدوري: اللسانيات وأفاق الدرس اللغوي ط ١ دار الفكر المعاصر بيروت سنة 2001 لبنان ص 178.  
<sup>٣</sup>- ينظر محمد كرد - مجلة "الحياة الثقافية" أبو القاسم الشابي ص 102.  
<sup>٤</sup>- د. أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 268.  
<sup>٥</sup>- نفسه ص 152.

أنت قبر فيه من أيامي الأولى رفات<sup>١</sup>)

وكان في قوله:

فيه الأماني فما عادت تناجي<sup>٢</sup>)

فإن قلبي قبر مظلم قبرت

أما لفظة الجحيم فقد شاع استعمالها في أشعار الشاعر كمادة للتوصير كما في قوله

مشبها الدنيا بالجحيم:

ووهدت فردوس الزمان جحيم<sup>٣</sup>)

فوجدت أعراس الوجود مآتما

وفي قوله مشبها مشاهد الوديان بشعب الجحيم:

ملفوقة في غبطة وظلمام<sup>٤</sup>)

فكأنها شعب الجحيم رهيبة

أما فيما يخص الملك والشيطان فقد نالا حظهما في شعر الشاعر غير أن صورة الملك كانت أكثر توather، ويبدو أن مرد ذلك هو أمل الشاعر الدفين في ضرورة سعي الإنسان لخير أخيه الإنسان. فهذه صورة شبه فيها المرأة بملائكة.

وعيشي في طهرك الحمود  
ودعيلهم يحيون في ظلمة الإثم  
كالملاك البريء، كالوردة البيضاء  
كالموج، في الخضم البعيد<sup>٥</sup>).

وفي قوله دائماً مشبها المرأة بملائكة الفردوس:

ض ليحيي روح السلام العهيد<sup>٦</sup>)

<sup>1</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 135.

<sup>2</sup> - نفسه ص 102.

<sup>3</sup> - نفسه ص 119.

<sup>4</sup> - نفسه ص 269.

<sup>5</sup> - نفسه ص 225.

<sup>6</sup> - نفسه، ص 183.

لقد استوحى الشاعي من صورة الملائكة الطهر والجمال الآسر فأسبغهما على المرأة التي يرى فيها نفسها تشع طربا غير معهودٍ وحباً يجعل الإنسانية تعلن السلام، وترغب عن الحرب<sup>(1)</sup>.

رغم هذا وظف الشاعي صورة الشيطان والروح الشريرة وفي ذلك تعبر منه عن النسمة كما في قوله:

نفسي من الناس أبناء الشياطين<sup>(2)</sup> يا ربة الشعر عني، فقد ضجرت

وهي قوله مشبها الخبيث بالروح الشريرة: إطروه، ولا تصيغوا إليه فهو روحٌ شريرة ذات نحس<sup>(3)</sup>

ومن صور المصدر الديني كذلك الصنم والحراب أما الصنم فقد جاء في قوله: وأعمل كما تأمر الدنيا بلا مضض وألمح شعورك فيها إنها صنم<sup>(4)</sup>

وهي قوله مشبها المثل الأعلى بالصنم: ولو مشى فيهم حيا لحطمه قوم وقالوا بخث إنه صنم<sup>(5)</sup>

أما الحراب فقد استخدمه لتصوير الغابة وظهورها. أين ناي هل ترامته الرياح أين غاي أين محراب السجود<sup>(6)</sup>

<sup>1</sup> ينظر محمد العياري - مجلة "المجاهدة الثقافية" معنى الرواية والرواية عند الشاعر ص 107.

<sup>2</sup> أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 101.

<sup>3</sup> نفسه ص 151.

<sup>4</sup> نفسه ص 219.

<sup>5</sup> نفسه ص 151.

<sup>6</sup> نفسه ص 133.

وفي قوله:

هو معبد والغاب كالمحراب<sup>١</sup>)

الكون من طهر الحياة كأنما

ومنما اتصل بغير الإسلام "المعبد" كما في قوله:

وربيعي ونشوي وخلودي<sup>٢</sup>)

أنت قدسي ومعبدى وصباحى

كما استعان به ليبين أهمية القلب في ذات الإنسان.

والإيمان والنور والنقاء الإلهي<sup>٣</sup>)

فهو يا رب معبد الحق

لم تقتصر ثقافة الشاعر على الجانب الديني الأخلاقي بل راح يوظف معارفه الأدبية في بناء الصورة الشعرية، ومن أبرز ما ظهر في شعر الشاعر بخصوص هذا المصدر، المفاهيم الأدبية كالشعر، الشاعر، قصة الرواية، الفكر كما في تشبيهه للفضاء للشاعر وذلك في قوله:

وحيث الفضا شاعر حالم<sup>٤</sup>)

يناجي السهول بوحي طريف

كما شبه الشعر بقصة تصور مراحل حياته.

أنت يا شعر صورة من وجودي<sup>٥</sup>)

أنت يا شعر قصة عن حياتي

وفي قوله مشبها الدنيا برواية ساحر:

فكرة بأرض الشك والإبهام<sup>٦</sup>)

فأرى المباني في الضباب كأنها

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 277.

<sup>٢</sup> - نفسه ص 185.

<sup>٣</sup> - نفسه ص 148.

<sup>٤</sup> - نفسه ص 98.

<sup>٥</sup> - نفسه ص 128.

<sup>٦</sup> - نفسه ص 268.

## 2- علاقة التداعي:

لم تقم الصورة عند الشاعي على علاقة التداعي التي "تعني بها التقارب الذي يحدث بين الموصوف وصورته سبب ارتباط أحدهما بالآخر ارتباطاً عضوياً، وإمكانية قيام أحدهما مكان الآخر، الدلالة عليه، فالجامع بين الشقين هنا ليس التشابه وإنما هو التداعي، ففي هذا الباب يتحتم أن يكون العنصران من أصل واحد"<sup>١</sup>).

وفي مساءلتنا لهذا الباب ركزنا على نوعين: علاقات التداعي المبنية على المحاز، وعلاقات التداعي المبنية على الكناية.

### أ- المحاز:

لقد خاض في تعريف المحاز العديد من البلاغيين محاولين تحديد ماهيته، ومن أبرزهم السكاكي الذي قال: "المحاز هو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق استعمالاً في الغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها، مع قرينة مانعة عن إرادة معناه في ذلك النوع"<sup>٢</sup>.

ومن أنواع المحاز الشائع في شعر الشاعي، المحاز المرسل الذي يقوم على ثلاثة مقومات: التعبير عن لفظ آخر، والارتباط بمقتضى التداعي، واعتماد المحاز<sup>٣</sup>. وكانت أبرز علاقات هذا النوع من المحاز: الجرئية، المحلية، والسببية، وهذه الأخيرة أقل حظاً من سابقتها.

ومن الحالات التي دل فيها المحاز المرسل على الجرئية قوله في قصيدة يا موت:  
ففقدت روحاً طاهراً شهماً يحيش بكل خبر.  
وفقدت قلباً همهُ أن يستوي في الأفق بدربي.  
وفقدت كفاً في يصدُّ عني كل شر.  
وفقدت وجهها، لا يعكسه سوى حزني وضربي.

<sup>١</sup>- د. محمد المادي الطرابيلي. خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 207.

<sup>٢</sup>- السكاكي: مفتاح العلوم . ص 170.

<sup>٣</sup>- ينظر محمد المادي الطرابيلي. خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 208.

وفقدت نفسها لاتني عن صون أفرادي وبشري<sup>١</sup>)

كما وظف لفظ القلب للتعبير عن الإنسان في قوله:  
ناخت بنفسها مأساتها، وما وجدت  
قلبا عطوفا يسلّبها فعزّي<sup>٢</sup>)

في البيت لم يصرح بلفظ الإنسان رغم أنه قصده بهذا الخطاب، فذكر الجزء المسؤول عن العاطفة في جسم الإنسان وبهذا يكون قد ذكر الجزء يريد به الكل.

أما العلاقة الثانية فهي الخلية كما في قوله:  
فلكلم أرقت مداععي حتى تقرحت الجفون<sup>٣</sup>)

وفي قوله مستعملا لفظة الدنيا:  
عقبريُّ الأسى، تعذّبه الدنيا  
وتشجيه ساحرات الملاهي<sup>٤</sup>)

أما العلاقة الثالثة، فهي السبيبة فقد وردت في قوله:  
غدا الروع إن هبَّ الضعيف ببأسه  
ستعلم من مثاً سيفرجه الدم<sup>٥</sup>)  
بالنظر إلى هذه الأمثلة يتبيّن أن العدول في صور المحاز من أهم الطرق التي مال إليها  
الشعراء عامة والشاعي خاصّة، فعد المحاز المرسل مؤسسا هاما للصورة الأدبية<sup>٦</sup>).

<sup>١</sup>- أبى القاسم الشافى - أغاني الحياة - ص 143.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 101.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 85.

<sup>٤</sup>- نفسه ص 146.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 65.

<sup>٦</sup>- ينظر د. صلاح فضل: دراسات أدبية علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته ط ١، مشاورات دار الآفاق بيروت 1985م لبنان ص 222.

## بــ الكناية:

إن من أبرز من تعرضوا لتعريف الكناية هو أبو هلال العسكري القائل: إن الكناية "أن يريد المتكلم الدلالة على معنى فيترك اللفظ الدال عليه الخاص به، ويأتي بلفظ هو ردة وتابع له، فيجعله عبارة عن المعنى الذي أراده"<sup>١</sup>.

والكناية تختلف عن المجاز المرسل في كونها تقوم على الحقيقة كما يجوز فيها إرادة المعنى الظاهري، ما عدا هذا نجدها تشبه المجاز المرسل في تعويض اللفظ الموضوع في اللغة للمعنى المراد باخر وتقوم على علاقة التداعي<sup>٢</sup>.

لقد ساهمت الصورة الكنائية في بناء الصورة الشعرية في "أغاني الحياة" وتنوعت أشكالها فكان منها الصفة والموصوف.

### \* الكناية عن الموصوف:

وهي التي يكون فيها الموصوف هو المحتجب والمتوارى<sup>٣</sup>، وقد كان هذا النوع الأكثر تواتراً في شعر الشاعر، وقد كنى عن الإنسان بلفظ ابن آدم وذلك في قوله:  
وأرى ابن آدم سائراً في رحلة العمر القصيرة<sup>٤</sup>.

كما كنى عن المرأة بألفاظ عديدة: بــ"عروس الجبال، ذات الحجب، ابنة النور.." ويزد في قوله:

يا ابنة النور إيني أنا وحدي  
من أرى فيك روعة العبود<sup>٥</sup>

وفي قوله:

أنت من ريشة الإله  
فلا تلقي بفن السماء لجهل العبيد<sup>٦</sup>

<sup>١</sup>ـ أبو هلال العسكري، الصناعتين ص 360.

<sup>٢</sup>ـ ينظر محمد الخادي الطبرابسي، خصائص الأسلوب في الشريفات ص 213.

<sup>٣</sup>ـ ينظر ابن عبد الله شعيب، علم البيان، ص 201.

<sup>٤</sup>ـ أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 216.

<sup>٥</sup>ـ نفسه ص 185.

<sup>٦</sup>ـ نفسه ص 227.

وقد كفى عن المرأة بجزء منها كما في قوله:

بنبال صوّبت عن كثب<sup>١</sup>)  
أنا مأسور لذات الحجب

وعن الشاعر في قوله:

يا سليل العلا، وترب المعالي  
وسمير العلوم وربُّ الفخار  
والحمد على بابه بلا استكبار<sup>٢</sup>)

أنت من تسجد البلاغة

لم تقتصر الكنية عند الشاعي عن الكائنات الحية بل شملت الكنية الموجودات كالشمس والدنيا، حيث كفى عن الشمس بلفظ عروس النور وذلك في قوله:  
واترك دموع الفجر في أوراقها حتى ترشقها عروس النور<sup>٣</sup>)

أما السماء فقد كفى عنها بلفظ القبة الزرقاء،  
وإذا تمردت العواطف وانتشى بالهول قلب القبة الزرقاء<sup>٤</sup>)

كما كفى عن الدنيا بلفظ الخضم العظيم.  
قد جرى زروقي في الخضم العظيم<sup>٥</sup>)

\* الكنية عن الصفة:

وهي التي تكون بها الصفة متحجّبة ومتوارية<sup>٦</sup>)، وقد شاع هذا النوع من الكنية دون أن يرقى إلى مستوى شيوخ الكنية عن الموصوف، ومنها في قوله مكتنيا عن الاستسلام:  
وتطبق أحفانك التيران  
عن الفجر، والفجر عذبٌ ضياء

١- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 287.

٢- نفسه ص 302.

٣- نفسه ص 110.

٤- نفسه ص 258.

٥- نفسه ص 236.

٦- ينظر ابن عبد الله شعيب علم البيان ص 199.

فأين النشيد وأين الإباء<sup>١</sup>)

وتقنع بالعيش بين الكهوف

وفي موضع آخر كنى عن الثورة وذلك في قوله:

يعش أبد الدهريين الحفر<sup>٢</sup>)

ومن لا يحب صعود الجبال

كما أشار فيما يلي إلى خمول شعبه:

لكتها تحيا بلا أسباب<sup>٣</sup>)

إني أرى فأرى جموعاً جمة

ومن جهة أخرى كنى عن قوته واستبساله بقوله:

والنار لا تأتي على أعضائي<sup>٤</sup>)

إن المعاول لا تهدى مناكي

وقد كنى عن غفلة حماة الدين إذ يقول:

ونهم عمل الجفن والسبيل داهم<sup>٥</sup>)

سكتم حماة الدين سكتة واجم

وفي مناسبات أخرى كنى عن السامي من الصفات نحو البراءة ومن ذلك قوله:

وقد كنت في زمن الطفولة، والسذاجة والظهور

أحيا كما تحيا البلايل، والجداول والزهور<sup>٦</sup>)

والحزن في قوله:

سار مخلصلة بدمع حبيب<sup>٧</sup>)

وأرى في السكون أجنة الجبّ

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشافعي أغاني الحياة ص 131.

<sup>2</sup>- نفسه ص 241.

<sup>3</sup>- نفسه ص 274.

<sup>4</sup>- نفسه ص 258.

<sup>5</sup>- نفسه ص 165.

<sup>6</sup>- نفسه ص 217.

<sup>7</sup>- نفسه ص 76.

## ثانياً: دلالة اللغة الرمزية:

الشعر تجربة متميزة تميل إلى الإسطيطان، والكشف، والشمولية، والإفعالية، والكتافة والغموض، والتعقيد ولا يمكن التعبير عن هذه المفاهيم باللغة المعاصرة، بحيث يمكن صياغة هذه الدلالات الشعرية وهذا يقوم على اللغة الرمزية<sup>١</sup>.

ولهذا تصاعد استعمال الرمز في العصر الحديث، إلى أن بلغ درجة المهيمنة على الخطاب الشعري<sup>٢</sup>، فأصبح أساساً لا يمكن لأي خطاب شعري القيام إلا به. "فالصورة الرمزية وسيلة فنية يمكن أن تقوم بعبء التعبير عن تجاذب الشعراء، وتوصيلها إلى المتلقين مثلها في ذلك مثل الصورة التشبيهية أو الإستعارية أو الكناية أو الحجازية المرسلة مع اختلف في طبيعة كل نوع من هذه الأنواع"<sup>٣</sup>.

ساهم الرمز في بناء الخطاب الشعري لدى الشاعر فكان سمة أسلوبية بارزة ويجب على، أي دارس أن يقف عندها. إذ عملت على تحسيد تجاذب الشاعر، فالرموز هي "أفضل طريقة للإफضاء بما لا يمكن التعبير عنه، وهو معنٍ لا يناسب للإيحاء بل التناقض كذلك"<sup>٤</sup>.

سنعتمد تقسيم "رينيه" للرمز الذي قسمه إلى ثلاثة أنواع هي: الرمزية الثراثية، الرمزية الخاصة، الرمزية الطبيعية<sup>٥</sup> لكن بما أن الشاعر رومنسي المذهب سنجده شيوخ الرمز الطبيعي لا محالة في خطابه الشعري.

<sup>١</sup>- ينظر ابراهيم رمان - الغموض في الشعر العربي الحديث ص 273.

<sup>٢</sup>- ينظر فايز الداية - جماليات الأسلوب ص 171

<sup>٣</sup>- فايز الداية - جماليات الأسلوب ص 173.

<sup>٤</sup>- د. فتوح أحمد : الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر ط 2 دار المعارف القاهرة 1978 م مصر ص 35.

<sup>٥</sup>- ينظر ابراهيم رمان : الغموض في الشعر العربي الحديث ص 276.

## أ- الطبيعي :

"يقوم الرمز الطبيعي مَعْبِراً للشعراء لتوحيد الذات بالعالم والتعبير عن دلالات تجربتهم باستبطانهم لطاقات هذا الرمز وشحنه بمحولات شعورية وفكرية جديدة"<sup>١</sup>، ومن أبرز الرموز المستعملة في شعر الشابي ما يلي:

### \* الغاب:

وظف الشابي رمز الغاب بكل ما حواه من زيتون، وسنديان، وسرورٍ، فكان سمة في أسلوبه الشعري رمز به إلى الراحة والحنان وجعله مكاناً يسمى الإنسان بروحه فيه فوق الكائنات.

ظل الشاعر مسحوراً بالغاب ينشده ويختتمي بهمما، فكان بذلك رمزاً كثيراً ما دل به على الفضاء المقدس الذي يحيا فيه الشاعر متفرداً حياة قدسية، ويظهر هذا في قصيدة "فلسفة التعبان المقدس".

الكون من طهر الحياة كأنما  
هو معبد والغاب كالمحراب<sup>٢</sup>)

جسد الغاب عند الشابي المكان المقدس في هذا الكون، والذي آوى إليه ليخلو إلى روحه المعدبة في هذه الحياة بين ضرورة الحضور وأمنية الغياب. تعامل الشابي مع الغاب بسنديانه وسروره ونباته تعاملًا خاصًا إذ كانت رغبته التي يحن إليها، فكم رغب في تحقيقها، وطمع بالحياة في ظلها. فالغاب عنده رمزٌ للسحر والحياة، والجمال.

بيتٌ من السحر الجميل مشيدُ  
للحب والأحلام والإلهام  
في الغاب سحر رائع متجدد  
باق على الأيام والأعوام  
وشدی كأجنحة الملائكة غامض  
ساه يرفرف في سكون تام  
وتجادول تشدو بمعسول الغنا  
وتسيير حالمه بغير نظام<sup>٣</sup>)

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 282.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 273.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 266.

وقد اعتبرها في مقام آخر بديلاً يوفر له نوعاً من الراحة والحنان فكانت رمزاً للطمأنينة والسكينة، والملاذ المشتهى الذي يخلصه من كل بؤس.

أقضى الحياة وحدي يا أسي  
إنني ذاهب إلى الغاب يا شعبي  
في صميم الغابات أدفن بؤسي<sup>١</sup>  
إنني ذاهب إلى الغاب على<sup>٢</sup>

ويظهر في قوله:

يا لها من معيشة في صميم الغاب  
تضحي بين الطيور وتمسي  
يا لها من معيشة لم تدنسها  
نفوس الورى بخبت ورجس  
يا لها من معيشة هي في الكون  
حياة غريبة ذات قدس<sup>٢</sup>

تبرز نزعة الشاعر الرومسيّة، فهو رومسي اتخذ من الغاب أنيساً وملاداً يلحد إليه، فهو موطن الأفراح، وهو الأم التي على صدرها بيت شوكواه، فكانت الغاب بدلاً من المدينة في أدبه، فالغاب تمثل فطرة الحياة قبل أن تلوثها يد الإنسان.

#### \* الفصول:

كان أثر الطبيعة بارزاً في شعر الشاعر، إذ بلغ به انغماسه فيها إلى توظيف الفصول وقد جاء في قصيدة "إرادة الحياة" بهذا الرمز محملاً إياها دلالات متباينة، كل منها يتحرك في حيز خصائص (الريح، سقوط الأوراق، الذبول، الثلوج، الأمطار، الأنعام والتغريد)  
وفي ليلة من ليالي الخريف مثقلة بالأسى والضجر  
سكرت بها من ضياء النجوم وغنت للحزن حتى سكر  
سألت الدجى : هل تعيد الحياة لما أبدلتة ربيع العمر  
يجيء الشتاء، شتاء الضباب، شتاء الثلوج، شتاء المطر.  
فينطفئ السحر، سحر الغصون، سحر الظهور، سحر الشمر.

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 150.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 153.

وجاء الربيع بأنغامه وأحلامه، وصباه العطر.  
وقبلها قبلاً في الشفاه وتعيد الشباب الذي قد غيره<sup>١</sup>.

حديث الشاعر عن هذه الفصول ما هو إلا تجسيد لراحل التاريخ العربي الحديث، إذ يرمي بالخريف لخمول العرب وتقاعسهم، أما الشتاء فكانت رمزاً لبطش المستعمر بأرض العرب، وتغييب حقوقهم المشروعة وسط ضباب الاستبداد، في حين رمز الربيع إلى أمل في نيل الاستقلال، والتحرر من قيود الاستعمار، وهذا تكون الفصول لغة رمزية صورت حال الشعب التونسي خاصة والعربى عامة.

\* البحر :

لقد وظف الشاعر الخضم محملاً إياه دلالات متعددة:  
يقول الشاعر رامزاً بالخضم للقوة والتمرد:  
أنا الخضم الربح ليس تزيده إلا حياة سطوة الأنواء<sup>٢</sup>)

ويقول في قصيدة "الصباح الجديد" رامزاً لصعوبة الحياة بالخضم العظيم:  
قد جرى زورقي في الخضم العظيم<sup>٣</sup>)

يرمز الخضم في البيت الأول إلى الثورة وقوة إرادة شعب شم حياة الملوان، إذ زاد البطش واستغلال الاستعمار له عزيمة بدل أن يضعفه ويقوده إلى الاستسلام، أما البيت الثاني فرمز به الشاعر إلى الحياة ومصاعبها.

لقد شُبّع الشاعر لغته الرمزية الطبيعية بأدوات أخرى منها قصف الرعد، عصف الرياح، ليوحى بالعلاقة بين المستعمر والمستعمّر.

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر أغاني الحياة ص 253.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 253.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 236.

رويدك لا يخدعنك الربيع  
ففي الأفق الربح هول الظلام

فاستوحى بذلك الشاعي تصارع الأجهزة النفسية وتعارض المصالح من تصارع الأجهزة الطبيعية وتعارض الحالات من سكون وثورة واستسلام وتمرد وخنوع وعزّة...، فالإنسان ابن الطبيعة البكر وما نزعاته النفسية إلا صورة مصغرة عن تلك الأجهزة التي تتفاعل أجزائها في الفضاء.

فالحجر يرمز عند الشاعي للحمد والسكون.  
أَعْنَمْ لَا يَمَشِي الرَّمَان

وقد رمز بلفظة الصخرة للقوة والاستبسال.  
فأهدم فؤادي ما استطعت فإنه  
سيكون مثل الصخرة الصماء (٤)

اما الرماد فرمز به للنهاية في قوله:  
يجب على رسم القديس المحتوى  
كالدود في حميم الرماد الحار (٥)

ولم يقف رمز الرماد عند هذه الدلالة في الخطاب الشعري للشاعر بل كان رمزاً لبداية الثورة والتحرر فكان بذلك مناقضاً لدلالة في البيت السابق.

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة - ص 264.

<sup>2</sup> - ينظر د. إبراهيم رمان الغموض في الشعر الحديث ص 280.

<sup>3</sup> - أبو القاسم الشاعر - أغان الحياة - ص 241.

.257  $\mu\text{m}^{-4}$

- 5 -

حذار فتحت الرماد اللهيب

ومن يدر الشوك يجن الجراح<sup>١</sup>)

وفي قوله:

تحت رماد الكون تستعر<sup>٢</sup>)

كآبتي شعلة مؤججة

كما لم يغض الشاعر الطرف عن دلالة الرماد في الشعر العربي القديم الذي رمز لصفة الكرم غالبا.

ذا همة كثير الرماد<sup>٣</sup>)

كم حطم الدهر

أما الليل فرمز به الشاعر في قصيبي "أيها الليل" ، و"في سكون الليل" للحزن والكآبة.

أيها الليل يا أبا البؤس والهو<sup>٤</sup>)  
ل يا هيكل الحياة الرهيب  
من وراء المول، ومن خلف نقاب الظلمات في خلاياك تراءت لي أحزان الحياة<sup>٥</sup>)

أما الناي فتعددت دلالته في شعر الشاعي فرمز به إلى الحياة والاستمرار في قوله:  
إن أنا الناي الذي لا تنتهي  
أنغامه، ما دام في الأحياء.  
أما إذا حمدت حياتي وانقضى<sup>٦</sup>)  
عمرى وأنحرست المنية نائي<sup>٦</sup>)

كما وظفه كرمز للجمود والحزن في قوله:

نسمة هبت على ضوء القمر  
نفخت في ناي أحزان الخلد<sup>٧</sup>).

١- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 264.

٢- نفسه ص 49.

٣- نفسه ص 27.

٤- نفسه ص 75.

٥- نفسه ص 291.

٦- نفسه ص 257.

٧- نفسه ص 284.

كما رمز به للروح المعدبة:

فأحمد إله الحياة، واقع  
فيها بالحانك العذاب  
وعيش كما شاءت الليالي  
من آهة الناي والرباب<sup>(١)</sup>.

إن كانت الغابة تمثل الفضاء المقدس لدى الشاعر فهناك فضاء كان مسؤولاً عن شقائه وحزنه، فهو فضاء مدنى يجثث الإنسان في حياة الجموعة بالمدينة<sup>(٢)</sup>.

ماذا أود من المدينة وهي غا  
رقة بموار الدم المهدور  
ماذا أود من المدينة وهي لا  
ترثي لصوت تفجع المотор  
ماذا أود من المدينة وهي لا  
تعنو لغير الظالم الشرير  
ماذا أود من المدينة، وهي مرتد  
لكل دعارة وفحور<sup>(٣)</sup>

فهو يرمز بلفظ المدينة لكل "سفك، وفسوة، وخصوص، ودعارة وفحور" فاستحال التمرد ببعديه رفضاً وقطيعة قامت بين الشاعر والفرد والجموعة، تحلت بالدرجة الأولى في التحرر من قيود سنن المقدس السائد، وقد أصبح في نظر الشاعر مدنساً<sup>(٤)</sup>.

ومن الرموز الخاصة الكهف الذي وظفه الشاعر فكان سمة أسلوبية في شعره، وقد أوردته محملاً إياه دلالات متباينة، ومنها أن رمز به للحزن والبؤس والتعاسة في قوله:

بالأمس قد كانت حياتي كالسماء الباردة  
والاليوم، قد أمست كأعمق الكهوف الواحمة<sup>(٥)</sup>

وفي قوله مشبها القلب بالكهف :  
أنت كهف مظلم تأوي إليه البائسات<sup>(٦)</sup>

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 118.

<sup>٢</sup>- ينظر الباحي القرني مجلة "الفكر" المقدس في شعر الشاعر ص 95.

<sup>٣</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 110.

<sup>٤</sup>- الباحي القرني مجلة "الفكر" المقدس في شعر الشاعر ص 93.

<sup>٥</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 82.

<sup>٦</sup>- نفسه ص 135.

كما يرمي الكهف في شعره للتهميش والإقصاء في قوله :

فأين النشيد وأين الإباء<sup>(١)</sup>  
وتقنع بالعيش بين الكهوف

إلا أن الشاعي وظفه بخلاف الدلالات السابقة فرمي به للقوة والحماية كما في قوله:

فهم كهفا يصدّ غوايل الأيام<sup>(٢)</sup>  
فقدوا الأب الحاني فكنت لضعـ

أو الحياة والاستمرارية في قوله:

يا قلب كم فيك من كهف قد ابجست  
منه الجداول تجري ما لها لُحم<sup>(٣)</sup>

كما لا يفوتنا امتراج الشاعي بموجودات الغاب فرمي بمعانٍ مختلفة فالشعبان  
بحبشه ولذغته القاتلة يرمي للمستعمررين وروحهم العدوانية، وأسطورة خلوده تمثل ثقتهم ببقاءهم  
يتحكّمون في الأرض.

ما فيه من مرح وفيض شباب  
ورآه ثعبان الجبال فغمـه  
ظلـي وخافـوا لعـني وعـقـابـي<sup>(٤)</sup>  
إـنـي إـلاـهـ طـالـماـ عـبـدـ الـورـىـ

والعصافور رمز للشعوب المضطهدة ، وهذه الفلسفة الشعبانية للادعاءات الاستعمارية،

أما عملية الابتلاع فترمز إلى قانون الادماج ويرمز في قوله:

أين العـدـالـةـ ياـ رـفـاقـ شـبـاـيـ<sup>(٥)</sup>  
أـيـعـدـ هـذـاـ فـيـ الـوـجـوـدـ جـرـيمـةـ  
وـتـذـوبـ فـيـ روـحـيـ الـيـ لـاـ تـنـهـيـ<sup>(٦)</sup>

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 131.

<sup>2</sup>- نفسه ص 174.

<sup>3</sup>- نفسه ص 155.

<sup>4</sup>- نفسه ص 277-278.

<sup>5</sup>- نفسه ص 277.

<sup>6</sup>- نفسه ص 278.

أما رمز النسر فهو من الجوارح صار رمزاً للقوة والشهم والرفعة لذلك غداً شعاراً للكثير من الأقطار العربية التي أنشأت دولاً حديثة، كما صار يطلق ويرمز به للشاعر المترف عن الدنيا والمتعاب.

أما الذئب فرمزه كان حاضراً في شعر الشاعر، وهو حيوان عُرف بصفات الافتراض، والخسة، والغدر، وعلى ضوء هذا وظفه الشاعر ليرمز للمستعمر الذي أصبح سيداً، وصاحب البلاد مسود.

ينشد النحل حواليها أهازيجا طراب  
لم تدنس عطرها الظاهر أنفاس الذئاب (١)

وكذلك في قوله: **والشعب معصوب الجفون مقسم كالشاة بين الذئب والقصاب<sup>(2)</sup>**

وما نخلص إليه أن الرمز الخاص قد تختلف دلالته بالنظر إلى السياق والتجربة الشعرية، ونظرة الشاعر إليه ودرجة انفعاله فهو رمز جديد غير اصطلاحي ينبغي له بعض القرائن التي تدل عليه.

جـ- أما المحور الثالث من اللغة الرمزية، هي الرمزية التراثية وقد بُرِزَ الرمز التراثي كظاهرة في الشعر العربي الحديث، وهو في ذلك يلبي حاجات عديدة تتلخص على مستويات هي "على المستوى الفني بالموضوعية والدرامية وغنى التراث وعلى المستوى الثقافي بإحياء التراث، وتأثرا بالشعر الغربي وعلى المستوى السياسي والاجتماعي بتجنب الالهان والاضطهاد".<sup>3</sup>

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشابي أغاني الحياة ص 222.

نسمہ ص ۲۲۸

<sup>3</sup>- د. إبراهيم رمالي: الغموض في الشعر العربي الحديث ص 277.

وبنشاط الدراسات النقدية المتصلة بالشعر أصبح للأثر التراثي أهمية كبرى في هذه الدراسات، وأدت بذلك إلى الاهتمام بالرمز التراثي للوقوف على تطور استخدام المعطيات التراثية ولا سيما الأسطورية وتوظيفها <sup>١</sup>.

ومن السمات الأسلوبية ورود مفردات تدل على أساطير عربية وإغريقية، ومنها بروميتیوس في قصيدة "هكذا غنى برومیتوس" وهو من رموز المعاناة <sup>٢</sup>، كما يظهر في مطلع القصيدة:

كالنسر فوق القمة الشماء بالسحب والأمطار والأنواء <sup>٣</sup>	سأعيش رغم الداء والأعداء أرنو إلى الشمس المضيئة هازثا
--	--

يستمد الشاعر قوته وإرادته في الحياة من الرمز الإغريقي " بروميتیوس "، بطل نموذجي لروح الثورة الدائمة، ولمقاومة الطغيان، وللقدرة على المعاناة من أجل الجنس البشري <sup>٤</sup>.

عن حرب آمالی بكل بلاء وموح الأسى وعواصف الأرزاء وضراعة الأطفال والضعفاء قيثارتي، مترنما بعفاني <sup>٥</sup> .	أقول للقدر الذي لا يثنى لا يطفئ اللهب الموجج في دمي ولا يعرف الشكوى الذليلة والبكاء سأظل أمشي رغم ذلك عازفا
--	--

ومن الرموز الأسطورية العربية الموظفة من قبل الشاعر " إرم " في قصيدة " الأبد الصغير " وهي " جنة إرم التي بناها شداد بن عاد فلا تفتح أبوابها إلا للسعادة" <sup>٦</sup>. وقد ذكرها الله في القرآن الكريم بأنها ~~التي لم يخلق مثلها في البلاد~~ <sup>٧</sup>، وهي فردوس مشتهى للشاعر يظهر هذا في قوله:

<sup>1</sup>- اليافي نعيم: تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث ط ١ اتحاد الكتاب العرب دمشق سنة 1983 سوريا ص 354.

<sup>2</sup>- ينظر إبراهيم رماني: الغموض في الشعر العربي الحديث ص 277.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 256.

<sup>4</sup>- ينظر خليل رزق شعر عبد الوهاب اليافى دراسة أسلوبية ص 174.

<sup>5</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 257.

<sup>6</sup>- د.إبراهيم رماني: الغموض في الشعر العربي الحديث ص 290.

<sup>7</sup>- سورة الفجر الآية 6 و 7.

كأنها حين يبدو فجرها " إرم " <sup>١</sup>.

يا قلب كم فيك من دنيا محجة

يبدو تصور الشاعي للرمز الأسطوري بارزا فهو يحمل بدنيا أساسها الفضيلة والأخلاق  
بحكم أنها لا تظهر إلا للسعداء.

أما لفظة عقري فانتشرت في ديوان الشاعي " أغاني الحياة " بصورة جعلتها سمة بارزة  
ساهمت بشكل فاعل في بناء اللغة الرمزية ويعود أصلها <sup>الله</sup> " كلمة عقر التي زعم العرب أنها  
مواطن شياطين الشعر ولذلك نسبوا إلى عقر كل جليل نفيس أو شأن مبتكر " <sup>٢</sup>.

فاستعمل الشاعي لفظة عقري، ورمز لها إلى تفوق المرأة فارتقت بها إلى درجة المثالية،  
 فهي تجمع بين الطهر الملائكي والجمال الآسر <sup>٣</sup>.

عقري من فن هذا الوجود	أنت... ما أنت رسم جميل
عقري الخيال حلو النشيد <sup>٤</sup>	فتمايلت في الوجود كل حن

كما رمز إلى إلهام الشعر في قصيده " النبي المجهول ".

وعنى مع الرياح بجرس	طالما حدث الشياطين في الوادي
الشياطين كل مطلع شمس <sup>٥</sup> .	إنه ساحر، تعلمه السحر

كما رمز إلى قيمة الغرام ونفاسته وذلك في قوله:  
عقري، ما إن له من مزيد <sup>٦</sup>.  
رغم ما فيه من جمال، وفن

وهناك رموز أخرى مستمدة من الأساطير اليونانية مثل ربة الشعر وذلك في قوله:  
فقد سئمت وجوه الكون من حين  
يا ربـةـ الشـعـرـ والأـحـلامـ غـنـيـ

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 154.

<sup>٢</sup>- د. أحمد فدوري: اللسانيات وأفاق الدرس اللغوي ص 171.

<sup>٣</sup>- محمد العياري مجلة " الحياة الثقافية " معن الرومنطية في شعر أبي القاسم الشاعي ص 107.

<sup>٤</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 184.

<sup>٥</sup>- نفسه ص 151.

<sup>٦</sup>- نفسه ص 164.

عدمت ما أرجح في العالم الْدُّونِ<sup>١</sup>.

يا ربَّ الشِّعْرِ إِنِّي يائِسٌ تعس

وكذا ربَّ النَّسِيَانِ وَذَاكَ فِي قَوْلِهِ:  
لَا ربَّ النَّسِيَانِ تَرْحِمُ حَزْنَهُ وَتَرِي شَقَاهُ<sup>٢</sup>.

وظف الشاعي في شعره رمز الانتصار وتتويج الأبطال لدى الرومان القدماء وهو فرع

شجرة الغار ييرز في قوله:

وفي كنها الغار أو في كفها العدم<sup>٣</sup>. خذ لحِيَةً كَمَا جَاءَتْكَ مِبْتَسِمَا

وهناك رمز "الغول" الذي أشار به الشاعي إلى التيه واللاعودة وقد جاء في قوله:

حملتك غيلان الظلام إلى الجبال النائية  
فسوك مثل الناس وانصرفوا إلى اللهو الجميل<sup>٤</sup>.

أما الرموز التي تحمل دلالات دينية فنجد أن الشاعي استخدم ألفاظاً تخص ديانات مختلفة  
نحو الإنجيل فقد "يرد في سياق صورة توحى بالقدس والطهر"<sup>٥</sup>. كما في قوله:  
هي إنجليلي الجميل فصدقه وإلا..، فللغرام جحيمه...<sup>٦</sup>

ومثل "كاهن" الذي رمز به إلى البؤس والحزن  
يا كاهن الأحزان والألام<sup>٧</sup> المعبد الحي المقدس ههنا

١ - أبو الفاسِم الشاعِي - أغاني الحياة من 101 / 102.

٢ - نفسه ص 198.

٣ - نفسه ص 218.

٤ - نفسه ص 196.

٥ - د. أحمد محمد قدورى، اللسانيات وآفاق الدرس اللغوى ص 185.

٦ - أبو الفاسِم الشاعِي - أغاني الحياة 211.

٧ - نفسه ص 270.

أما الرموز المستمدة من الدين الإسلامي فكثيرة، ذلك بحكم عائلته التي اهتمت بنشراته الإسلامية، ومن هذه الرموز الجنة، وما فيها من نعيم وهي بذلك مثال البهاء والحسن والظهور من كل رجس، بتجده بارزا في قصيدة "الجنة الضائعة"  
 كَمْ من عهود عذبةٍ في عدوة الوادي النصير  
 فضية الأسحار مذهبة الأصال والبكور  
 كانت أرق من الزهور، ومن أغاريد الطيور  
 وألد من سحر الصبا في بسمة الطفل الغرير<sup>(١)</sup>

ومن منازل الجنة الفردوس، والتي شاع انتشارها في "أغاني الحياة"، وقد أعدت للصالحين، وصارت أفياؤها مثلاً في النعيم، ومنبعاً لكل نفيس وثمين ومن ذلك قوله:  
 بالحور ثم تلاشت، وانتحفى الحلم<sup>(٢)</sup>  
 كأنها ظلل الفردوس حافلة

ويرمز به لمصدر الخلاص والسعادة، ذلك في قوله:  
 ض ليحيي روح السلام العهيد<sup>(٣)</sup>  
 أم ملاك الفردوس جاء إلى الأر

أما جهنم "التي تأوي الأشقياء لتصليهم ناراً حامية صارت مضرب المثل في العذاب"<sup>(٤)</sup> ويبرز هذا الرمز في قوله:  
 كآبتي ذات قسوة صهرت مشاعري في جهنم الألم  
 لم يسمع الدهر مثل قسوتها<sup>(٥)</sup>

كما وظف رمز الملائكة، للظهور والسمو والصفاء، ويظهر في قوله:  
 وعشب، وسنديان ظليل  
 والملائكة الجميل ما بين ريحان

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 213.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 157.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 183.

<sup>٤</sup>- أحمد محمد قدربي، آفاق الدرس اللغوي ص 185.

<sup>٥</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 49.

يتغنى مع العصافير في الغاب  
ويرنو إلى الضباب الكسول  
وشعور الملائكة ترقص بالأزهار  
والضوء، والنسمة العليل<sup>(١)</sup>

أما الحراب في شعر الشاعر فقد حمل إيحاءات مختلفة أبرزها يظهر في قصيدة "فلسفة التعبان المقدس" والذي أشار به إلى مصدر النقاء والصفاء وذلك في قوله:  
أين غابي أين محراب السجود<sup>(٢)</sup>

كما رمز به إلى الأب الذي عده مصدر القيم والأخلاق.  
وأعده غابي ومحاري وأغنيتي وفجري<sup>(٣)</sup>.

لقد عاش الشاعر في مجتمع كثُرت متناقضاته فعبر عنها تعبيراً رومانسي صادقاً حيث احتوى بالطبيعة واتخذاها مصدراً يجسد نوازعه ونحواليه<sup>(٤)</sup>، إضافة إلى هذا جعل من الرمز وسيلة لترجمة خواج النفوس لكن رغم هذا اقتصرنا في مناقشة هذا العنصر، على الشائع منه في شعره سواء الطبيعوي أو الخاص أو التراثي.

### ثالثاً: الدلالة اللونية:

لا يقتصر بناء الخطاب الشعري على المزاوجات اللغوية واللغة الرمزية فحسب، بل يتعدى ذلك إلى اللون إذ "يساهم في تشكيل البنية الدلالية للنص الشعري"<sup>(٥)</sup>. وتحتفل الاستحابة بجماليات اللون، وتتنوع، ومرد ذلك إلى أن "شعرية اللون" Poetry of Colour على حد تعبير "دوني" تصدر عن إطار إشكالي يربط الشاعر بالتراث والطبيعة والعصر<sup>(٦)</sup>.

<sup>١</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة ص 230.

<sup>٢</sup>- نفسه ص 133.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 143.

<sup>٤</sup>- د. يوسف عيد: المدارس الأدبية ومناهجها - القسم التطبيقي (٢) ط ٢ دار الفكر اللبناني ١٩٩٤م بيروت ص ١٧٣.

<sup>٥</sup>- د. إبراهيم روماني، الغموض في الشعر العربي الحديث ص ١٨١.

<sup>٦</sup>- نفسه ص 181.

لقد استغل الشاعي الصفات اللونية في تشكيل بعض الصور تحلت قيمتها الأسلوبية في جعل لغته الشعرية لغة موجبة ومحسنة للمعاني، ناقلة للشعور.

### أ- رمزية الألوان وقيمتها الأسلوبية:

يعتبر اللون الأسود من أكثر الألوان ورودا في شعر الشاعي حيث وردت 267 كلمة تدل على السواد والظلمة، ومنها ست كلمات تتكرر فيها اسم السواد<sup>١</sup>).

"الأسود أعمق الألوان... وهو في الحقيقة سلب اللون وهو نقىض الأبيض يمثل الظلام الكامل... وعدّ رمزا للحزن والموت والألم والخوف من المجهول والعدمية والفناء..."<sup>٢</sup>.

ومن الصور التي استلهم منها الشاعي اللون الأسود ورمز به للفناء الليل في قصيده "أيها الليل" وقد عدّ هذا الأخير من أهم مصادر السواد في الخطاب الشعري لدى الشاعي.  
د فيقضي على صدى العندليب<sup>٣</sup>)  
يعصف الهول في جوانبه السو

وكذا في قوله:

لا أرمق الظل الكثيب ولا أرى  
ما في المخوة السوداء<sup>٤</sup>)

ومن المواطن التي وظف فيها كرمز للحزن والخوف قوله:  
جلتني الحياة بالحزن الدا  
مي وغضنته بالغموم السود  
جي وتحمي إلى قرار بعيد<sup>٥</sup>)

<sup>١</sup>- د. صادق مصباح مجلة "الحياة الثقافية" صور من الظلام والنور في شعر أبي القاسم ن محمد العباري ص 140.

<sup>2</sup>- ابراهيم محمد علي: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام نقل عن د. أحمد مختار عمر: اللغة واللون دراً بحوث علمية الكويت 1982 ص 165.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 77.

<sup>4</sup>- نفسه ص 256.

<sup>5</sup>- نفسه ص 118.

أما الخوف من المجهول فقد جسده هذه المزاوجة التي أشار من خلالها إلى سواد الأفق، الذي عادة ما يكون مصدر تباشير الفتح والنصر، ويظهر ذلك من استفهامه عن حال قلبه.

ما لآفاقك يا قلبي سوادا حالكات<sup>1</sup>).

أما اللون الأبيض فهو "رمز الطهارة والنقاء والصدق فهو يمثل (نعم) في مقابل (لا) الموجودة في الأسود"<sup>2</sup>.

ولقد غلت دلالة الطهارة والتفاؤل والتقديس على اللون الأبيض، وقد ظهر هذا في قوله:

تسعي به الأمواج باسمة كأحلام الصبا  
بيضاء ناصعة ضحو كا مثل أزهار الرب<sup>3</sup>).

الحق الشاعر اللون الأبيض بصفة "الناصعة" لتركد طهارة ونقاء أحلامه في مرحلة الطفولة.

وكذا في قوله:

يا أيها الطفل الذي قد كان كاللحن الجميل.  
والوردة البيضاء تعشق في غيابات الأصيل<sup>4</sup>).

ومن ناحية أخرى ارتبط النور واللون الأبيض بالمرأة وبذلك تعددت الصور في شعر الشاعر التي ترصد البياض في وجه المرأة والنور في جسدها.

دعيمهم يحيون في ظلمة الإثم  
وعيشي في طهرك المحمود  
كالملاك البريء كالوردة البيضاء  
كالموج في الخضم البعيد<sup>5</sup>).

<sup>1</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 134.

<sup>2</sup>- إبراهيم محمد علي: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام ص 130.

<sup>3</sup>- أبو القاسم الشاعر - أغاني الحياة - ص 82.

<sup>4</sup>- نفسه ص 194.

<sup>5</sup>- نفسه ص 224.

أما اللون الأخضر فهو آخر لفظ في سلسلة الألوان الأساسية عند النمرى " وهو من الألوان الباردة ... لذلك فإن له خواصه المسكنة والمهدئة للجهاز العصبي فهو لون الربيع والتجدد، والأمل ويرتبط خصوصاً الناضر منه بالنماء ويرمز للحياة والوفرة والخير" <sup>(١)</sup>.

وتكرر اللون الأخضر في شعر الشاعي خمس مرات منها ما رمز للخلود والاستمرار والحياة وتجدد الأمل، ومن ذلك قوله:

وغضونا يرقص النور عليها، والجمال  
وأحضراراً أبدياً، ليس تمحوه الليالى <sup>(٢)</sup>

وكذا في قوله:

ضر فردوس نفسي الحميد <sup>(٣)</sup>.  
فتتحقق فيه أغاني الورود وينجح

توحي كلمتي "أبدي" و "الفردوس" بالخلود فالفردوس هي مكان خلود المؤمنين، أما الأبدي فهي تحمل معنى الخلود في منطوقها، وبهذا ارتبطت الخضراء بالخلود.  
فمن الشخصيات التي حكى حولها أساطير الخلود ... الخضر معلمُ موسى الذي قيل أنه سمي بهذا الاسم لأنه كان إذا صلى على أرض اهتزت من تحته حضرة <sup>(٤)</sup>.

ويكتسي اللون الأخضر أهمية في شعر الشاعي إذ يرمي به كذلك إلى النماء والأمل والحياة ومن ذلك في قوله:

في نغمة الحمل الوديع، وفي أناشيد الرعاة.  
بين المروج الخضر والسفوح الجلل بالنبات <sup>(٥)</sup>.

<sup>١</sup>- إبراهيم محمد علي: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام ص 212.

<sup>٢</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 222.

<sup>٣</sup>- نفسه ص 96.

<sup>٤</sup>- القرطي، خاتم لأحكام القرآن الجلد السادس الجزء، ١١ دار الكاتب العربي للطباعة والنشر القاهرة ١٩٦٧ مص ١٦.

<sup>٥</sup>- أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 197.

وفي قوله:

ورمت للوهاد أفناني الخضر  
وطلت في الشجر تحفر لحدي <sup>١</sup>).  
أما الألوان الأخرى كالأحمر، الأزرق، الأصفر فكان حظها قليلاً إذا ما قيست بالألوان  
السابقة الذكر.

كالأحمر الذي " يشير إلى روح الهجوم والغزو والثار " <sup>٢</sup>) فرمز به الشاعي للثورة  
والرفض.

قد عاش مثل الشعلة الحمراء <sup>٣</sup>).  
ونجا هيب الكون في قلبي الذي

أما الأزرق فيعتبر من الألوان الباردة الأساسية فقد أشار بها للسماء التي تختضن  
العواصف والسحب وكل مظاهر التحول الطبيعي والنفسي.

بالمهول قلب القبة الزرقاء <sup>٤</sup>).  
إذا ترددت العواصف وانتشى

وكذا في قوله:

سريلت زرقاءها بالسحب <sup>٥</sup>).  
لست أنس ليلة حالكة  
أما الأصفر فهو " لا يحمل الوجه الواحد، فهو كما يحمل دلالات الدفء والنشاط...  
يحمل أيضاً دلالات الحقد والحسد... كما ارتبط الأصفر الداكن بالمرض والشحوب..." <sup>٦</sup>).  
وقد استعان به الشاعي ليرمز للشحوب والمرض، وذلك في قوله:

ما لآفاقك يا قلبي مسوداً حالكات  
ولأورادك بين الشوك صفراً ذاويات <sup>٧</sup>).

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة ص 266.

<sup>2</sup> - نفسه ص 279.

<sup>3</sup> - نفسه ص 257.

<sup>4</sup> - نفسه ص 258.

<sup>5</sup> - نفسه ص 287.

<sup>6</sup> - إبراهيم محمد علي اللون في الشعر العربي ما قبل الإسلام ص 96.

<sup>7</sup> - أبو القاسم الشاعي - أغاني الحياة - ص 134.

### **بــ الانزياح اللوني:**

وبرزت هذه الظاهرة في الشعر العربي الحديث فهي " تلغى النموذج اللوني الموروث انتزياحاً شاملًا عن الدلالة القديمة التي أصبحت تعددًا مفتوحًا على الرؤية الغامضة، لا علاقة منطقية فيها بين الدوال والمدلولات وإنما هي إبداعية فردية لما يسمى بـ " كيمياء اللون " التي تختلط الدلالة اللونية المعجمية لتونس دلالة جديدة قابلة للتأويل الالهائي " (١) .

لقد كان العدول عن التوظيف العقلي والمنطقي لللون في شعر الشاعي قليل الانتشار لكن، رغم هذا هناك أمثلة عن هذا الإنزيه ومنه:

فكيف يكون الموج أسوداً، المعروف أنه يعلوه غالباً الربد الأبيض، فقد يكون المراد من هذا الانحراف عن الأصل إظهار دلالة معينة، ويمكن أن تكون المتابعة المتواالية على الشاعر هي التي أهتمته إضفاء السواد على الأمواج المتواالية الحاملة لكل معاني الحزن والبؤس الأسود.

وَكَذَا فِي قَوْلِهِ:

## ویز حز حون صخوره و یعایشون زهوره

ويشيرون من الرمال البيض، واللصب النضير

غرفة، وأكواخا تُكللها الحشائش والزهور<sup>(٣)</sup>

كما تتجلى صورة الإبداع اللوني، كذلك عند الشاعر في نقل حالة "الألم" من حقل دلالي مختلف احتلالاً تماماً عن الحقل الدلالي الذي تتسمى إليه كلمة (السوداد) وهذا نقل مجازي، فإن كان "الألم" حالة نفسية فإن الشاعر عقد بينه وبين "السوداد" علاقة معنوية، وقد يفهم منها دلالة على أن آلام الشاعر بلغت ذروة اليأس من الحياة لدليه في قوله:

وشعوب ضعيفة تتلذّذ في جحيم الآلام عاماً فعاماً

<sup>١</sup> د. ابراهيم رمانى : الغموض في الشعر العربي الحديث ص 182.

<sup>2</sup>- أبو القاسم الشابي - أغاني الحياة ص 213.

١٩٦ - نفسه

والقوى الظلام يعصر من

آلامها السود لذة ومداما (١)

## جـ - غلبة الألوان الباردة:

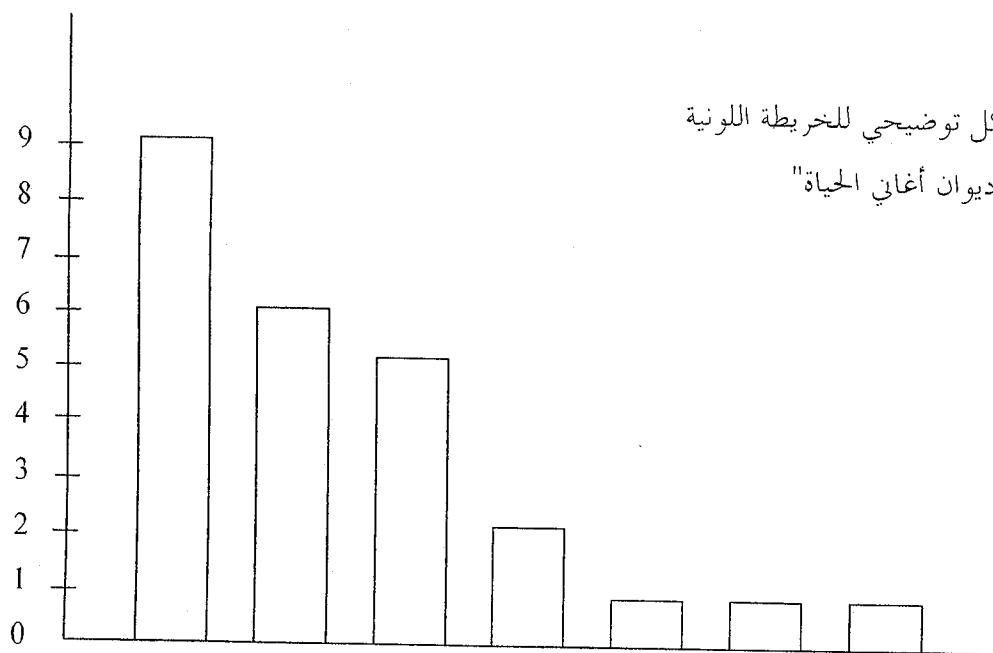
نبرز في هذا العنصر خاصية أخرى اتسمت بها الألوان عند الشاعر، وهي غلبة الألوان الحالية (الأبيض والأسود) والباردة المتمثلة في الأخضر والأزرق على الألوان الساخنة المتمثلة في الأحمر الأصفر.

وقد يكون مرد هذا إلى أن "الطبيعة تمثل للشاعر دليلاً عن المجتمع الذي لم يستطع أن يتفاعل إلا معه"<sup>(٢)</sup>. مع العلم أن الطبيعة كانت حاضرة مع الشاعر في عالميه الروحي والمادي بخضورها وزرقة مياهها، هذا من جهة ومن جهة أخرى كانت الألوان الباردة خير وسيلة لتجذبها الشاعر للتعبير عن آماله وتجسيد ذوقه الذي كثيراً ما مجّ الحرب والدمار الذي توحّي به الألوان الساخنة عند الشاعر:

اللون	البنفسجي	الأصفر	الأحمر	الأزرق	الأخضر	الأبيض	الأسود
التكرار 01	01	01	01	02	05	06	09

<sup>١</sup> - أبو القاسم الشابي، أغاني الحياة، ص ١٨١.

<sup>3</sup> - محمد العياري مجلة "الحياة الثقافية" معنى الرومنтика في شعر الشاعر ص 108.

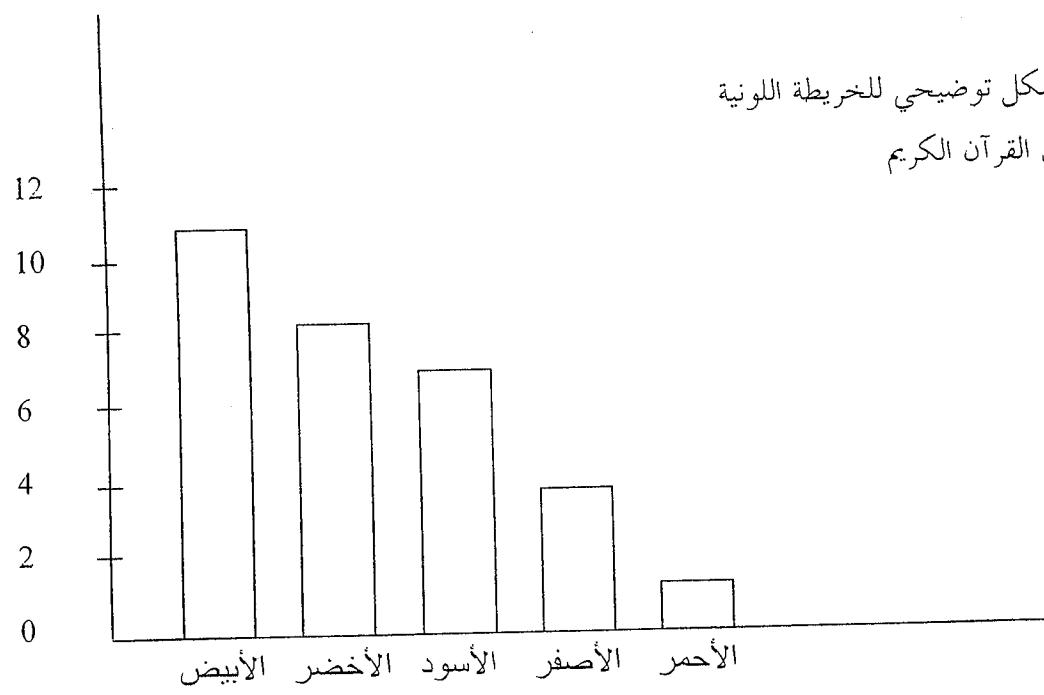


البنفسجي الأصفر الأحمر الأزرق الأخضر الأبيض الأسود

وبهذا يكون الشاعي قد نجى منحى الخطاب القرآني الذي عادت فيه غلبة الألوان إلى المعايدة (الأبيض والأسود)، والألوان الباردة على حساب الألوان الساخنة. وقد بيّنت هذه الإحصائية أن القرآن قد ركز على نقل العربي من بيئته تعج بالقلق والعدوانية والعصبية إلى بيئه تعمها السكينة والمهدوء<sup>١</sup>).

<sup>١</sup> - ينظر محمد علي - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام ص 289.

شكل توضيحي للخريطة اللونية  
في القرآن الكريم



الخاتمة

قد ينمو الإحساس الفني نمواً بارزاً، فينعكس على الممارسة الإبداعية من خلال المعاناة، ممّا ينبعها المختلفة فتستمد و تستولي حيالها من الواقع السياسي والاجتماعي بكل تناقضاته ومصالح جهاته المتضاربة، والعمل الشعري لا يمكن أن يشكل الاستثناء فإنه سلاح إيديولوجي يخدم أهدافاً معينة لمجتمع معين.

وديوان "أبي القاسم الشابي" لم يخرج عن هذه الدائرة فنحن نلمس مدى تفاعله معه الواقع السياسي والاجتماعي، وقد فسحت لنا دراسته الأسلوبية مجالاً واسعاً تطلعنا من خلاله إلى آفاق جديدة ورحبة في الدراسات البلاغية الحديثة، والتي يصطدح عليها بالدراسات الأسلوبية والتي تعطي للبحث بدورها بعدها تطبيقياً وتحليلياً يصل به إلى مستوى العلمية، وهي دراسات تلتقي بالباحث الأدبية والنقدية في خضم الأثر الأدبي من أجل استثمارها في تطبيقات دلالية وجمالية وإحصائية.

كانت محاولتنا ترکز على إقامة علاقة حميمة بين الدراسات الأسلوبية والأثر الأدبي - أغاني الحياة، إذ تنظر هذه الدراسات إلى النص من زوايا متعددة و تُقوم مستوياته الخطابية من أوضاع مختلفة بفضل دراسة أبعاد الدلالة، إلا أن دراسة هذه الأبعاد الإيقاع التراكيب، الصورة - في شعر الشابي كان قليلاً تائها في كثير أغاني الحياة - إذ يسر على أي باحث أن يفي الشابي حقه باقتصار دراسته على هذه الأبعاد الثلاث، فلا تعدو أن تكون خطوة أولى في سبيل إرساء دعائم لدراسة مستويات هذا الخطاب.

رغم هذا فقد خلصنا إلى نتائج تبدت لنا جلية بعد خوض مغامرة فك شفرات الخطابي الشابي أهمها:

1- يبيّن البحث أن أبي القاسم الشابي استعمل عشرة بحور أربعة منها جاءت مجزوءة، كما كشف أن بحر الخفيف أكثر البحور توازراً، والمنسراح أقلها شيوعاً، أما البحور غير المستعملة فهي: المقتضب والمضارع والواffer والمديد والمزج والرجز، ولعل ذلك لقلة استعمالها واضطراب موسيقاها.

2- وقد نظم الشاعي أغلب شعره على البحور الصافية المماثلة عنده لربع جملة البحور، وهذا ما يبرز شيوع البساطة على موسيقى شعره بصفة عامة.

3- كشف لنا البحث كذلك أن أشعار الشاعي التي على مجرى الكسرة هي الأكثر شيوعا ثم يأتي مجرى الضمة ثم المفتوح كما لاحظنا أن أبا القاسم الشاعي استعمل ستة عشر حرفًا كروي وهي: الميم، الدال، الباء، الراء، الماء، النون، السين، اللام، الناء، الهمزة، الحاء، القاف، العين، الباء، والثاء، الفاء، وأكثر الحروف تواتراً الميم، فالدال، فالباء، فالراء.

4- بينت الدراسة الصوتية المهمة بتكرار الصوت المفرد غلبة الأصوات الانفجارية وأكثرها شيوعا هي الهمزة.

5- كما كشفت الدراسة التركيبية على أن الشاعي كان حريصاً أن يجعل من هذه الأصوات والكلمات والجمل قوة فاعلة أحياناً لإيقاظ الحس القومي الثقافي في أبناء عصره وبعث الهمة والتبصر بالواقع، وكشف زيفه على التأثير والتغيير، وأكثر قدرة على استيعاب الأحداث التي يعيشها الشاعر فللجملة الاسمية طبيعة ساكنة هادئة، غير متعددة داخل النص الشعري عنده، أما الفعلية فغائية متغيرة، ومتطرفة قادرة على استيعاب هموم الشاعر وألامه وهذا ما يفسر غلبة المركبات الفعلية على الاسمية في القصائد المختارة.

6- توظيف الشاعي لأسلوب الاعتراض وكان بين عناصر الجملة الفعلية والاسمية، ومرد استعماله لغاياتها التأكيد والحفظ على النظم والنغم الموسيقي، كما لاحظنا ظاهرة الزيادة في خطابه الشعري، والتي شاعت بتكرار اللفظ معنا ولفظاً.

7- كما كشف البحث عن ظاهرة التكرار التي اعتبرها أداة جمالية تخدم الموضوع الشعري وتؤدي وظيفة أسلوبية تكشف عن الإلحاح والتأكيد الذي يسعى إليه الشاعر.

8- كما جاء التكرار بشكل أفقى وعمودي أخضعه لإيقاعات وإيماءات موسيقية تعكس ملامح رؤيته النفسية والفلسفية التي تكشف عن موقفه الحقيقى من الحياة والسكون والطبيعة من خلال سياقات وبناءات أسلوبية متنوعة على مستوى الحرف والكلمة والجملة.

9- غلبة مصادر الطبيعة في بناء الصورة الشعرية على المصادر الثقافية، فالشاعر من الشعراء الرومنسيين الذين اتخذوا من طهر الطبيعة ملادا ينجيهم من دنس المدينة، كما اعتبرها الترجمان الصادق لعواطفه وأحساسه.

10- بروز الرمز التراثي والخاص والطبيعي كسمة أسلوبية حرق الشاعر من خلالها التأثير في المتلقى مع أسبقية واضحة للرمز الطبيعي على التراث والخاص.

11- غلبة الألوان الباردة على اللوحة الشعرية على حساب الألوان الساخنة، ويكون بذلك قد اقتفي آثار الخطاب القرآني الذي عادت فيه الغلبة للألوان المحايدة (الأبيض والأسود) والباردة.

وأخيرا ننوه بدور الدراسات الأسلوبية التي صحت في ذهننا مسائل النقد الحديث، وكيفية التعامل مع النص، فسمحت لنا بذلك أن نقترب من حقيقة الخطاب الشعري عامه، والخطاب الشعري الشاعري خاصه، وأن نضع أيدينا على مكامن الحياة فيه، بواسطة آليات التحليل الأسلوبى، وبهذا يمكن القول بأن الدراسة الأسلوبية تتعدى التحقيق في أسلوب الشاعر إلى مستوى إدراك العمق في شعره.



والله من وراء القصد، وهو حسينا نعم الوكيل

## قائمة المصادر:

- القرآن الكريم
- "أغاني الحياة" لأبي القاسم الشابي الدار التونسية 1970م.
- 1-الإتقان في علوم القرآن جلال الدين السيوطي ج 1 دار المعرفة بيروت لبنان د.ت.
- 2-التفسير المنير د. وهبة الرحيلي ط 1 دار الفكر دمشق 1991 م سوريا.
- 3-دلائل الإعجاز في علم المعاني عبد القاهر الجرجاني تعليق وشرح محمد عبد المنعم الحفاجي مكتبة القاهرة 1980م.
- 4-سر صناعة الأعراب ابن جيني ج 1 تحقيق مصطفى السقا وآخرون طبع ونشر شركة ومطبعة البابي الحلبي وأولاده ط 1 مصر 1954م.
- 5-الشعر والشعراء ابن قتيبة مفید قمیحة، ومراجعة الأستاذ د. نعیم زرزور ط 1 دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1985م.
- 6-الصناعتين : الكتابة والشعر أبو هلال العسكري ط 1 تحقيق مفيدة قمیحة دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1981م.
- 7-العين الخليل بن أحمد الفراهيدي ج 5 تحقيق د. مهدي المخزومي وآخرون دار الرشيد للنشر منشورات وزارة الثقافة الإعلام بغداد 1982م.
- 8-لسان العlab ابن منظور المطبعة الأسيرية بيولات ج 20 القاهرة.
- 9-معنى الليب عن كتب الأغارب ابن هشام الأنصاري ج 2 تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده مصر.
- 10- النكت في إعجاز القرآن للرماني ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ط 2 تحقيق محمد خلف و محمد زغلول سلام دار المعارف مصر القاهرة 1968م.

## قائمة المراجع:

- 1- اتجاهات البحث الأسلوبي لشكري محمد عياد ط 1 دار العلوم للطباعة والنشر الرياض 1985م السعودية.
- 2- الأسلوب والأسلوبية كراهم هاف ترجمة كاظم سعد الدين دار آفاق عربية عدد 1 سنة 1985م بغداد.
- 3- الأسلوب والأسلوبية بيار جيورو ترجمة مندر عياشي ط 1 مركز الإنماء القومي بيروت 1990م لبنان.
- 4- الأسلوب والأسلوبية عبد السلام المسدي ط 2 الدار العربية للكتاب 1982م تونس.
- 5- الأسلوب أحمد شايب ط 1 النهضة المصرية 1945م القاهرة مصر.
- 6- الأسلوبية وتحليل الخطاب الجزء الأول دار هومة الجزائر 1997م.
- 7- الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية د. مجید عبد الحميد ناجي ط 1 المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت 1984م لبنان.
- 8- أساليب الشعري المعاصرة د. صلاح فضل دار قيادة للطباعة والنشر والتوزيع مصر 1998م.
- 9- الأصوات اللغوية: د. ابراهيم أنيس ط 4 مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة مصر 1971م.
- 10- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية مصطفى صادق الرافعي ط 8 دار الكتاب العربي بيروت لبنان 1973م.
- 11- الأفكار والأسلوب دراسة في الفن الروائي ولغته أ.ق. تشيتشرين ترجمة د. حياة شراره - وزارة الثقافة بغداد 1978م.
- 12- البحث الأسلوبي معاصرة وتراث رجاء عبيد منشأة المعارف بالاسكندرية سنة 1993م.
- 13- البلاغة الأسلوبية هزيش بليت ترجمة وتقديم وتعليق د. محمد العمري ط 1 منشورات دراسات (سال) فاس 1989م المغرب.

- 14- البلاغة العربية الواضحة علم البيان ابن عبد الله شعيب ط١ دار المدى عن مليلة الجزائر.
- 15- البنوية في اللسانيات محمد الحناش ط١ دار الرشاد الحديثة الدار البيضاء المغرب سنة 1980 م.
- 16- البنيات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث منشأة المعارف الاسكندرية مصر.
- 17- تحليل الخطاب الشعري، البنية الصوتية في الشعر محمد العمري ط١ الدار العالمية للكتاب الدار البيضاء المغرب سنة 1980 م.
- 18- تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث اليافي نعيم ط١ اتحاد الكتاب العرب دمشق سنة 1983 م سوريا.
- 19- جامع الدروس العروضية والقافية د. الدوکالي محمد نصر ط١.
- 20- جماليات الأسلوب الصورة الفنية في الأدب العربي ط١ دار الفكر دمشق 1997 م سوريا.
- 21- خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي الفارس الحمداني دراسة صوتية وتركيبة د. محمد كراكي ط١ دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع.
- 22- خصائص الأسلوب في الشوقيات، د. محمد الهادي الطرابلسي منشورات الجامعة التونسية 1981 م.
- 23- دراسات عن الشاعي، د. أبو القاسم كرو الدار العربية للكتاب طرابلس 1984 م.
- 24- دراسات أدبية علم الأسلوب مبادئه إجراءاته د. صلاح فضل ط١ منشورات دار الآفاق بيروت 1984 م.
- 25- دراسة في الشعر الجاهلي د. زكريا صيام ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1984 م.
- 26- الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر د. فتوح أحمد ط٢ دار المعارف القاهرة 1987 م مصر.
- 27- الرومنтика، د. هلال محمد عنيمي دار العودة ، دار الثقافة بيروت لبنان.

- 28- الشابي وجبران خليفة محمد التلبيسي الدار العربية للكتاب ط 5 تونس 1978 م.
- 29- شعب وشاعر أبو القاسم الشابي ونغمات أحمد فؤاد ط 3 الدار العربية للكتاب  
ليبيا تونس 1977 م.
- 30- الشعر كيف تفهمه وتندوقه، إليزابيث درو ترجمة د. إبراهيم الشوش مكتبة  
منية بيروت 1961 م.
- 31- شعر عبد الوهاب البياتي في دراسة أسلوبية د. خليل رزق ط 1 دار الإشراف  
بيروت سنة 1995 م.
- 32- الصورة الشعرية عند أبي القاسم د. مدحت سعيد الجبار الدار العربية للكتاب  
والمؤسسة الوطنية للكتاب ليبيا 1981 م.
- 33- العدول أسلوب ثراثي في نقد الشعر مصطفى السعدي توزيع منشأة المعرف  
الاسكندرية.
- 34- علم اللغة مقدمة للقارئ العربي. د. محمود سعدان ط 2 دار الفكر العربية القاهرة  
مصر 1997 م.
- 35- علم وظائف الأصوات اللغوية، د. عصام نور الدين ط 1 دار الفكر اللبناني  
بيروت 1992 م.
- 36- الغموض في الشعر العربي الحديث د. ابراهيم رماني ديوان المطبوعات الجامعية  
الجزائر.
- 37- فقه اللغة وخصائص العربية د. محمد المبارك ط 5 دار الفكر اللبناني في بيروت  
1972 م لبنان.
- 38- الفن ومذاهبه في الشعر العربي د. شوقي ضيف ط 1 منقحة دار المعارف  
القاهرة.
- 39- في ماهية النص الشعري إطالة أسلوبية من نافذة التراث النقدي محمد عبد  
العظيم ط 1 المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت سنة 1994 م.
- 40- قراءات مع الشابي والمتني وابن خلدون عبد السلام المسدي ط 1 الشركة  
التونسية للتوزيع تونس 1984 م.

- 41- قضايا الشعر المعاصر نازك الملائكة ط 7 دار العلم للملاتين بيروت 1989م  
لبنان.
- 42- قواعد الشعر مصطفى حركات المؤسسة الوطنية للفنون مطبعة وحدة الرغایة  
والجزائر 1989م.
- 43- كيف نعتبر الشابي مجددا الطاهر الهمامي ط 1 الدار التونسية للنشر 1976م.
- 44- اللسانيات وآفاق الدرس اللغوي د. أحمد محمد قدوري ط 1 دار الفكر المعاصر  
بيروت سنة 1980م سوريا.
- 45- اللغة والأسلوب عدنان بن دريل ط 1 اتحاد الكتاب العرب دمشق 1980م.
- 46- لغة القرآن الكريم في جزء عم د، محمود أحمد نخلة دار النهضة العربية بيروت  
لبنان 1981م.
- 47- اللغة العربية معناها ومبناها د. قام حسان الهيئة المصرية العامة للكتاب  
1980م.
- 48- لغة الشعر العربي الحديث مفهومها وطاقتها الإبداعية د. سعيد الورقي ط 1  
الهيئة المصرية العامة للكتاب 1979م.
- 49- اللون في الشعر العربي قبل الإسلام ابراهيم محمد على حيروس برس "طرابلس"  
لبنان 2001.
- 50- المدارس الأدبية ومذاهبها القسم النظري (1) د. يوسف عيد ط 1 دار الفكر  
اللبناني 1994م بيروت.
- 51- ) المدارس الأدبية ومذاهبها القسم النظري (2) د. يوسف عيد ط 1 دار الفكر  
اللبناني 1994م بيروت.
- 52- معجم الأعراب والإملاء د. إميل بديع يعقوب ط 1 دار العلم للملاتين  
1982م.
- 53- مفاتيح الألسنية د. جورج مونان عَرَبَهُ وذيله بمعجم عربي فرنسي الطيب  
البكوش منشورات الجديدة تونس 1981م.
- 54- مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ديفيد ديتش ترجمة د. يوسف نجم  
مراجعة د. إحسان عباس دار صابر بيروت 1967م.

55- موسيقى الشعر د. إبراهيم أنيس ط 3 مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة مصر 1972.

56- نظرية الأدب رينيه ويلبك واسطن وارين ترجمة محى الدين ط 2 المؤسسة العربية للدراسات للنشر بيروت 1981 لبنان.

57- نظرية اللغة والجمال تامر سلوم اللاذقية دار الحوار للنشر والتوزيع سوريا ط 3 1998.

58- النقد الأدبي طبعة أنيس موسم للنشر وحدة الرغابة 1992.

59- النقد والحداثة عبد السلام المساي ط 1 دار الطبيعة للطباعة والنشر بيروت لبنان 1983.

#### الدوريات:

1- الحياة الثقافية وحدة المحلاط بوزارة الشؤون الثقافية تونس ع 33 سنة 1984.

2- فصول مجلة النقد الأدبي "الأسلوبية" المجلد 5 العدد (01) 1984.

3- الفكر العدد الثامن تونس 1985.

4- مؤتة: المجلد الخامس العدد الأول الأردن سنة 1990.

## فهرس المواضيع

المقدمة .....	.....
1 - د ..... 13 - 01 .....	المدخل: مفهوم الأسلوبية واتجاهاتها .....
1 - الأسلوب و محدداته .....	.....
2 - مفهوم الأسلوبية.....	.....
3 - الأسلوبية والدراسات الحديثة .....	.....
4 - اتجاهات الأسلوبية.....	.....
أ - الأسلوبية التعبيرية.....	.....
ب - الأسلوبية النفسية.....	.....
ج - الأسلوبية البنوية .....	.....
د - الأسلوبية الإحصائية.....	.....
الفصل الأول: المستوى الإيقاعي .....	.....
أولا: الإيقاع العروضي.....	.....
1 - البحور.....	.....
أ - البحور التامة .....	.....
ب - البحور المجزوءة.....	.....
ج - النتائج.....	.....
2 - القوافي .....	.....
أ - القافية المقيدة.....	.....
ب - القافية المطلقة.....	.....
ج - خط الأصوات العربية من الاستخدام رويا.....	.....
ثانيا: الإيقاع الصوتي .....	.....
1 - الإيقاع على مستوى الأصوات.....	.....
2 - الإيقاع على مستوى الوحدات اللغوية.....	.....

الفصل الثاني: المستوى التركيبي.....	57 - 99
1) البن التركيبية.....	59
2) البن الأفرادية.....	63
أ- الزمن الداخلي للفعل.....	63
ب- طغيان الزمن الحاضر .....	65
ج- طغيان الزمن الماضي.....	65
د- التعادلية بين الماضي والحاضر.....	67
و- ندرة الزمن الماضي.....	67
3) التقديم والتأخير.....	68
أ- المقتضيات الصوتية .....	72
ب- المقتضيات المعنوية.....	73
4) الاعتراض والزيادة .....	74
أ- الاعتراض .....	74
- الاعتراض بين عناصر الجملة الفعلية .....	74
- الاعتراض بين عناصر الجملة الاسمية .....	76
ب- الزيادة.....	78
- الزيادة عن طريق التفسير إطبابا .....	78
- الزيادة بتكرار بعض عناصر التركيب.....	79
- الزيادة بتكرار المعنى دون اللفظ .....	80
- الزيادة باستعمال الضمير مرتين لنفس المعنى .....	80
- الزيادة بإضافة ضمير الشأن .....	82
5) التكرار وقيمه الأسلوبية .....	82
1- تكرار الكلمة .....	83
أ- الأسماء .....	83
ب- الأفعال .....	84

165 ..... بـ- الانزياح اللوني.....

166 ..... جـ- غلبة الألوان الباردة.....

172 - 170 ..... الخاتمة .....

173 ..... الفهرس .....

86.....	2- تكرار الحرف.....
88.....	3- تكرار اللازمه.....
92 .....	4- تكرار البداية.....
92.....	أ- النداء .....
94.....	ب- الاستفهام.....
95.....	ج- الجملة.....
98.....	د- شبه الجملة.....
168 - 100.....	<b>الفصل الثالث: المستوى الدلالي .....</b>
101.....	<b>أولا: الدلالة البيانية .....</b>
102.....	1 - علاقة التشابه .....
102.....	أ- التشبيه .....
115.....	ب- الاستعارة .....
120.....	ج- مصادر التصوير .....
120.....	- الطبيعة .....
138.....	- الثقافة .....
142.....	2 - علاقة التداعي: .....
142.....	أ- المحاز .....
144.....	ب- الكنایة .....
147.....	<b>ثانيا: دلالة اللغة الرمزية .....</b>
148.....	أ- الرمز الطبيعي .....
151.....	ب- الرمز الخاص .....
155.....	ج- الرمز التراثي .....
160.....	<b>ثالثا: الدلالة اللونية .....</b>
161.....	أ- رمزية الأوان وقيمتها الأسلوبية .....
181	